

أدب ونقد

مجلة الثقافة / الوطنية الديمقراطية

يونيو ١٩٩٩

العدد ١٦٦

العدد ١٦٦

مختارات من " نبي " جبران خليل جبران / الصعاليك : استهلاك الإنسان و إنسان
الإستهلاك / يوسف شاهين " آخر " مكرّر / رزق الله و السيوى و نجيب : الواحة
و الوجوه / فاروق خلف شاعر أهمله النقاد و الشعراء



أدب وفن

مجلة الثقافة الوطنية الديمقراطية
شهرية يصدرها حزب التجمع الوطنى
التقدمى الوحى / يونيه ١٩٩٩
رئيس مجلس الإدارة:
د. رفعت السعيد

رئيس التحرير:
فريدة النقاش

مدير التحرير:
حلمى سالم

سكرتير التحرير:
مصطفى عبادة

مجلس التحرير:
إبراهيم أصلان/ صلاح السروى/ طلعت الشايب/
غادة نبيل / كمال رمزى / ماجد يوسف

المستشارون:
د. الطاهر مكى/ د. أمينة رشيد/ صلاح عيسى/
د. عبد العظيم أنيس / ملك عبد العزيز

شارك فى هيئة المستشارين ومجلس التحرير الراحلون:
د. لطيفة الزيات/ د. عبد المحسن طه بدن / محمد روميش

أدب ونقد

التصميم الأساسي للغلاف للفنان:

محيي الدين اللياد

لوحة الغلاف:

عمل جماعي لأطفال دمياط

(إصدار هيئة قصور الثقافة)

الرسوم الداخلية:

للفنان الشاب: أشرف إبراهيم

رسوم الديوان الصغير:

بريشة جبران في «النبى».

أعمال الصنف مؤسسة الأهالي: نسرين سعيد

التوضيب الفني والطبع شركة الأمل للطباعة والنشر

المراسلات: مجلة أدب ونقد ١/ شارع كريم الدولة/ ميدان

طلعت حرب/ "الأهالي" القاهرة/ ت ٢٨/٢٩ / ٥٧٩١٦٢٧ /

فاكس ٥٧٨٤٨٦٧

الاشتراكات (لمدة عام) ٢٤ جنيها / البلاد العربية ٣٠ دولارا

للفرد - ٦٠ دولارا للمؤسسات / أوروبا وأمريكا ١٠٠ دولارا

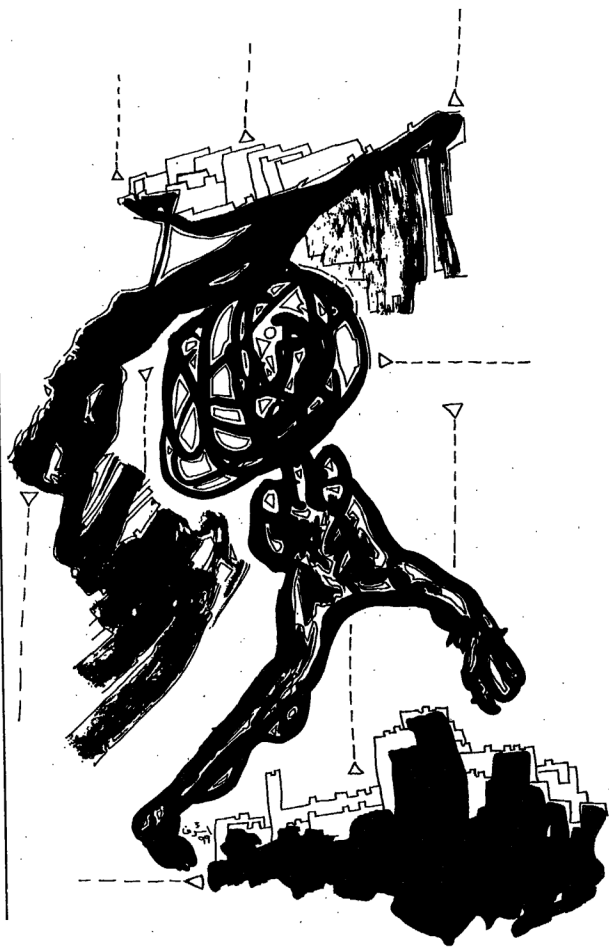
باسم الأهالي - مجلة أدب ونقد.

الاعمال الواردة إلى المجلة لا ترد لأصحابها

سواء نشرت أم لم تنشر

المحتويات

- * أول الكتابة / المحررة / ٥
- استهلاك الإنسان .. إنسان الاستهلاك / دراسة / د. محمد بريري ١١
- حدائق / شعر / محمد الفقيه صالح / ٢٤
- ساكنو الغرف الضيقة / قصة / ياسر عبد الحافظ / ٢٧
- * الديوان الصغير : مختارات من « نبي » جبران ..
- إعداد وتقديم / فريدة النقاش / ٣٣
- فهارس البياض: ياله من كون أبيض، ياله من عدم أبيض/نقد/غادة نبيل/ ٤٩
- حالة إدرسية / مسرح / مایسة زكى / ٦٣
- تطور تجربة محمود درويش الشعرية / دراسة / د. محمد عبد المطلب / ٦٩
- سلاما لعينيك من التيه / ملف : فاروق خلف / ٨٣
- هذا الشاعر ، هذه الصحف / ح.س. / ٨٤
- أراجيح تهزها الريح / نقد / فوزى شلبى / ٨٦
- الحركة الداخلية فى قصيدة النثر / دراسة / د. محمود الحسينى / ٩٨
- قصائد / فاروق خلف / ١٠٩
- ثلاث شجرات تثمر برتقالاً / المصوراتى / حلمي سالم / ١١٨
- الانتفاضة وثقافة الآخر / انطوان شلحت / ١٢٦
- شيوخ الـ «شعرو - دولار» / رأى / صبحى حديدى / ١٣٧
- الغراب واليمامة / رأى / حلمي سالم / ١٤٠
- حديث الجنود وتعدد الأصوات السردية / نقد / عفاف عبد المعطى / ١٤٢
- فيلم «الآخر» : الاستنساخ وحده لا يكفى / سينما / كمال رمزى / ١٤٧
- أربع قصائد / شعر / السماح عبد الله / ١٥٤
- العبث فى مناخ عابس / عين / أحمد عز العرب / ١٥٨
- اللي لحفته من جسمى / شعر / مجدى الجابرى / ١٦٠



أول الكتابة

طلبت من الزميل الكاتب الفلسطيني « أنطوان شلحت » أن يكتب لنا من حيفا حيث يقيم مقالا تفصيليا أو بالأحرى دراسة عن المؤرخين الجدد في إسرائيل الذين تعود بدايات عملهم إلى سنوات الانتفاضة الشعبية الفلسطينية التي اصطَلَحنا على تسميتها بانتفاضة الحجارة لأنها تميزت بالمشاركة الواسعة للأطفال والصبية فيها بإلقاء الحجارة على جنود الاحتلال.

وكان أنطوان في الدراسة التي أعدها لنا عن الانتفاضة وثقافة الآخر والمنشور جزؤها الثاني في عددنا هذا قد أشار إشارات عابرة إلى الدور الذي لعبته الانتفاضة في ولادة هذه الموجة الجديدة من الكتابة التاريخية وذلك طبعاً قبل أن تتكاتف عوامل كثيرة لاختمادها منها المحلى الذي يخص علاقات الفصائل الفلسطينية ببعضها البعض، ومنها الاقليمي الذي تمثل بشكل أساسي في مأساة غزو العراق للكويت . واندلاع حرب الخليج الثانية، ومنها العالمي الذي تجسد في بدايات تصدع المعسكر الاشتراكي ثم انهياره ودخول العرب جميعاً إلى مؤتمر مدريد...

ورغم إخماد الانتفاضة التي كانت أيضاً أساساً لقبول المؤسسة الحاكمة في إسرائيل بالتفاوض مع منظمة التحرير الفلسطينية ، أقول رغم هذا الاخمد القسرى فقد واصلت مدرسة المؤرخين الجدد في إسرائيل تطورها وبناء رؤاها في كشف الحقائق المسكوت عنها من تاريخ نشأة إسرائيل، ولم يتردد بعض هؤلاء المؤرخين في القول بأنها كانت نشأة دامية وعلى حساب شعب آخر. وإن لم يشكل هذا البعض أغلبية فإنه يعبر عن روح جديدة تولد في أوساط الاسرائيليين تجسدت في اعتراف نصفهم في استفتاء بأن قيام الدولة الفلسطينية هو ضرورة ، بينما قال النصف الآخر إنه من الأفضل طرد الفلسطينيين... والحقائق التي تحكم الفريقين رغم تباينهما هي واحدة وأساسها جميعاً هو هذا الحضور الشعبي الفلسطيني الذي منحت الانتفاضة - رغم إخمادها - قيساً من روحها العبقريّة ،

وفرضت قضية فلسطين على العالم كله بل ودخل تعبير الانتفاضة بالعربية إلى القاموس السياسى الكفاحى الخلاق للإنسانية ككل يقول إنطوان إنه : « يمكن الاستطراد أكثر فأكثر فى متابعة البراهين على الرؤية المغايرة واللغة الجديدة فى كتابة الأدب والتاريخ السياسى ، وتستلزم هذه المتابعة معالجة أخرى (وهو ما طلبته فعلا من الصديق) . لكن الأمر الأكيد أن هذا الأمر يعكس- حقيقة- تحولا نوعيا فى الكتابة الإسرائيلية وهو تحول نوعى لم يأت صدفة، ولا جاء مفاجئا، بل إنه أحد تجليات مظاهر استخلاص الضوء من برائث العتمة التى دججتها الانتفاضة..».

أريد أن أستخلص من هذا الدرس أن العرب لابد أن يقاوموا ليعتدل الميزان المختل بينهم وبين عدوهم التاريخى وليس هناك طريق آخر لتأمين حقوقنا المشروعة وتحرير أراضينا بدلا من الانتظار العاجز لنتائج الانتخابات الاسرائيلية كما حدث فى الأسابيع الأخيرة.

ويحظى الشعور فى عددنا هذا نصا ودرسا بمكانة كبيرة ومساحة تفوق كل المواد الأخرى إذ ننشر أيضا الجزء الثانى من دراسة د. محمد عبد المطلب عن تطور تجربة «محمود درويش» ،وهى دراسة أتمنى أن تكون موضوعا لنقاش ومحاورات ممتدة ، فنحن أمام واحد من كبار شعراء الغربية لا فى عصرنا وإنما فى كل عصورها حتى الآن، وأمام ناقد يعتمد المنهج الإحصائى ويسعى فى هذه الدراسة لتجاوزه قليلا ،وفى ظنى أن مثل هذه المناهج الجزئية غالبا ما تؤدى لافقار النص وتضييق آفاقه والوقوف عند تخوم غناه اللانهائى خاصة إذا كنا أمام طاقة شعرية كبيرة مثل «محمود درويش».

وإذا كان الدكتور عبد المطلب يبتعد عن الإحصاء فإنه لا يتخلص تماما من الثنائية التى تشده من حيث أتى، فهو يرى «أن الحدود المعرفية للحالة» -على مستوى الإدراك النظرى أو الاجراء التطبيقي تكاد تلتغى مجموع القبليات التى تفرزها التجربة ،لأن «الحالة» مكون داخلى يولد رؤية خاصة فيها من العمق بقدر ما فيها من الاتساع والابداع يسمى للدخول فى هذه «الحالة» ،عندما يخلص لباطنه، ويتخلص من كثافة الواقع المعيشى».

وكما يبدو فإن الناقد هنا يتحدث عن العملية الإبداعية ،وعملية إنتاج الشعرية من

موقع مثالي ذاتي إذ يتضخم الجانب الباطني كأنه مقطوع الصلة كلية « بكثافة الواقع المعيشي»، ونصبح كأننا أمام جدل سلبي يفقد فيه النفي طابعه الديالكتيكي ليغدو مطلقا، ولا تدخل مكوناته العنصر المنفي، في المعطى الجديد الذي يتخلق من تفاعل بين الأشياء والعمليات المادية أي في الواقع المعيشي وبين أحاسيس الإنسان ومشاعره وباطنه العميق، وإذا كانت المادية الديالكتيكية التاريخية ترى أن الأشياء والعمليات والواقع الخارجى هي الأساس الذي يكون المشاعر والأحاسيس والصور التي تنطبع في العقل الإنسانى فإنها لا تقلل أبدا من شأن الأحاسيس والانفعالات أو تنفيها خاصة في سياق إنتاج الشعرية، وهي مدخل آخر للتعرف على الطاقة الشعرية وإضاءة قسماتها يربط بينها بطريقة أكثر تركيبا وبين كثافة الواقع وتعدد مستوياته وعمقه اللانهائى وعلى كل حال أتمنى أن يهتم النقاد والشعراء بهذه القضية والدراسة ونحن ننتظر مداخلاتهم.

ويقدم لنا الدكتور «محمد بريرى» قراءة ممتعة في شعر صعلاليك «هذيل» وهي قبيلة من الصعلاليك قال عنها الأصمعى «إذا فات الهذلى أن يكون شاعرا أو ساعيا أو راميا فلا خير فيه».

ولشعر «هذيل» الذى كتب بعد الاسلام نسب عريق في جاهليتهم، ولا يدين هؤلاء الشعراء المتمردون الاستمتاع بالحياة بل الحياة الناعمة، إلا حين يفضى الاستغراق في متعة الاستهلاك إلى فقدان الحرية وهو ما سماه الباحث باستهلاك الإنسان وينقل لنا قول «إيريك فروم» «إن من تعاليم ماركس أن الترف لا يقل رذيلة عن الفقر، وأن الهدف من الحياة هو مزيد من تحقيق كينونتنا وليس الاستزادة من ملكيتنا».

وفى عدد قادم سوف يعد لنا «بريرى» ديوانا صغيرا من شعر الصعلاليك لندخل إلى عالمهم الشاسع ونتعرف على أسس تمردهم ومنطلقاته وعلى رؤيتهم للعالم. أما الشاعر فاروق خلف فلا أذكر إن كنا نشرنا له فى السابق أم لا هو الذى يقيم فى طنطا ويرعى الحركة الأدبية فيها.

وها نحن ننشر له قصيدة طويلة ستكون مفتتحا لتعاون يمتد بيننا، وفى «نداءاته الأولى والاستجابات الأخيرة» روح تمرد واحتجاج وغضب فلعل هذا الواقع الكالنج يهبنا احتمالا آخر، وفى قراءات كل من د. محمود الحسينى وفوزى شلبى لشعر فاروق خلف

إضاءات تفتح لنا أفاق عاله وتدعمونا لقراءته مجددا.

ومن كتاب النبی «لجبران» اخترنا لكم ديوانا صغيرا نعيد به معا قراءة هذا النص الجميل الذي دخل فى التراث العالمى المعاصر كأحد كلاسيكياته الكبيرة ويقراءه العالم الآن فى عدة لغات ،ومن أسف أن هذا الكتاب الذى هو واحد من مفاخر ثقافتنا قد تعرض لعملية قرصنة فى بلادنا حين امتدت أيدى المصادرة إليه من رفوف مكتبة الجامعة الأمريكية ، إذ حرض المهورسون الجهلاء ضده . واستجاب للتحريض المذعورون الغافلون باسم الدفاع عن الدين، وربما دون أن يعتنوا حتى بقراءة هذا الكتاب الصغير العميق الذى هو الصورة المكتملة «لجبران» كما يقول الدكتور ثروت عكاشه الذى نقل الكتاب من الانجليزية³ لعربية جميلة ذات شاعرية كثيفة وطاقات إيحائية خلابة ،بجديرة بالنص الاصلى ويقول لنا فى مقدمته« بل إن الوجود عند جبران ليتمد إلى أعمق من مفهومه فهو قائم بذاته ، بصرف النظر عن صورته، والأرواح عنده تتناسخ ،وفكره الموت عنده تعنى الانتقال لا العدم على أن وحدة الوجود عند«جبران» ،لا تعوق نمو الشخصية الفردية، ولا تحول بينها وبين الحركة الحرة المستقلة ذات الطابع الخاص.

وفى حديثه عن الزواج تحليل بارع لوحدة الوجود ،واستقلال الشخصية الفردية والمحافظة على ما لها من ميزات وفى الكتاب كله دعوة شاعرية بديعة إلى العمق فى النظر إلى الأشياء...

إن المؤلف لم يكن يفرق بين دين ودين ،وإنما الدين كله تابع من أصل واحد، متجه إلى هدف واحد.

ان آمنه العلوية تلخص هذا كله عندما يرد على لسانها فيما تناقش مسيحيا فى أصول الدين «قل لا إله إلا الله، ولا شئ إلا الله وكن مسيحيا».

الأديان تلتقى كلها عند جبران ، مفهوم واحد، وعقيدة واحدة، أساسها الحب وصدق البصيرة فى تبين أسرار الوجود».

انتهى الاقتباس من مقدمة الدكتور ثروت عكاشه التى كتبها بغذوبة ومحبة تليقان بهذا الكتاب الفريد فى تراثنا.

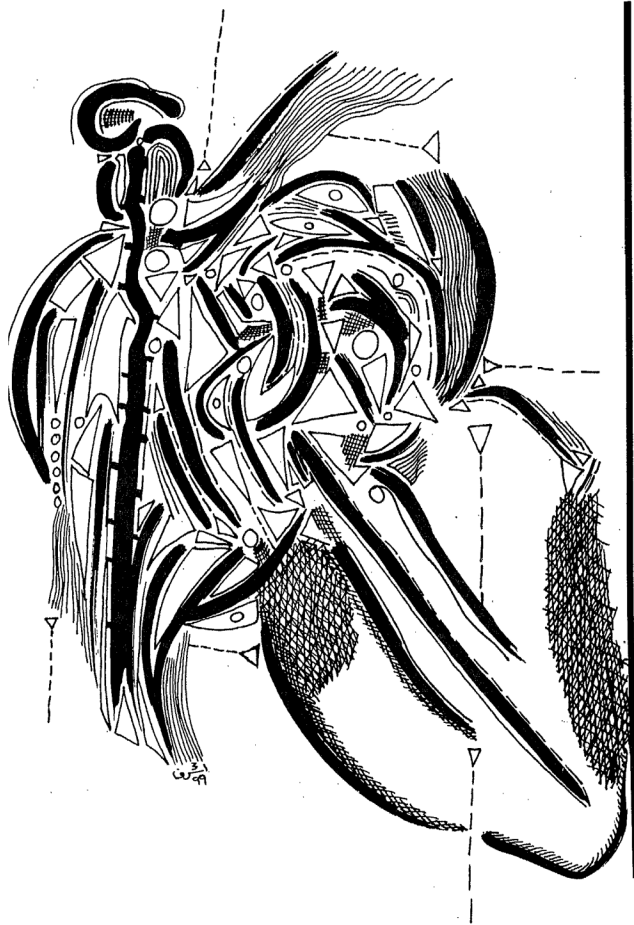
وينقد «كمال رمزى» فيلم «الأخر» ليوسف شاهين الذى يرى محاكاة -فى بعض أجزائه- لأفلامه السابقة، وأبطال «الأخر» من ذلك النوع القلق، المتمرد، المتصادم الذى يتأجج بالطموحات والرغبات والذى إن أراد فعلا لا تهمة عواقب الأمور.. مع ذلك فإن الفيلم فى محصلته الأخيرة «مضطرب المستويات مشوش الرؤية...» وهو شئ يؤسف له من مخرج كبير..

أما نقد المسرح فى عددنا هذا فهو كتابة شعرية رفيعة قدمتها لنا «مايسة زكى» التى صنعت نوعا من كولاج بين عدد من العروض والنصوص «ليوسف إدريس» وعنه وهو الفنان يقيظ صاحب الطاقة الهائلة والمقدرة الغذة على التقاط الحركة الخفية فى الواقع الإنسانى وفى داخل الشخصيات وحقا «ما أكثر ما نعلم عن رؤية الناس لمجرد أنهم عميان».

وأخيرا رحل الشاعر «مجدى الجابرى» عن عالمنا فى ريعان شباب بعد أن فتك به السرطان، وقبل سنوات كان «وائل رجب» قد لقي نفس المصير ليكون علينا أن نودع بعض مواهبنا الفريدة قبل أن يكتمل عطاؤها تاركين فى القلوب جروحا لا تندمل وألما لا يهدأ..

ونظل نتساءل وقد عصف بنا نوع من يأس أمام الموت المبكر.. متى تتوصل البشرية لاكتشاف علاج لهذا المرض، وهل يا ترى نحتاج إلى بعض من مليارات تبديدها الأمبريالية فى حروبها ضد الشعوب لننفقها على البحث عن دواء ناجع، وحتى يأتى هذا اليوم فإننا لن ننسى أبدا كل هؤلاء المبدعين الجميلين الذين أحببناهم وفتك بهم المرض اللعين .. فوداعا مجدى الجابرى .. وداعا..

المحررة



د. محمد بريرى

استهلاك الإنسان إنسان الاستهلاك

(قراءة فى شعر صعاليك هذيل)

دراسة

يفتح امرؤ القيس إحدى قصائده قائلا:

أرانا موضعين لأمر غيب ونُسحر بالطعام وبالشراب

عصافيرُ ونبأُ ودودُ وأجراً من مجلحة الذئاب. (١)

أى إننا نمضى فى حياتنا إلى أمر مجهول ، أمر مغيب عنا ، لكننا لا ندرك هذه الحقيقة لأننا مسحورون بالطعام والشراب ، أى إننا مسحورون بما يمكن أن نسميه بـ"مجلحة المعاصرة بالاستهلاك". يصرفنا سحر الاستهلاك . أو فتنته عما ينبغى أن نوليه اهتمامنا ، يصرفنا عن تدبّر أمر مصيرنا . يزيّف الاستهلاك فى كلام امرئ القيس ، وعينا فننصرف إلى ما ينبغى أن يكون هامشياً فى وجودنا الإنسانى (الطعام والشراب) غاضين البصر عما ينبغى أن يكون جوهرياً ، وهو المصير الذى نصير إليه ، جاهلين إياه . حين ينحصر وجود الإنسان فى الاستهلاك فإنه يفقد وجوده من حيث هو إنسان ، فيصبح فى حقارته وتفاهة وجوده أقرب إلى العصافير والدود والذباب ، ويصبح فى شدة أقرب إلى الذئاب الجلحة ، أى الماضية فى شرها دون تردّد يحيل الاستهلاك البشر إلى كائنات مغترية عن وجودها الإنسانى . وقد عمّق امرؤ القيس الاحساس باغتراب الإنسان عن وجوده حين واح يوالى بين العصافير والذباب والدود والذئاب ناعثاً بها جميعاً حال

الإنسان المستغرق فى الاستهلاك ، الذى شغله وجوده العضوى الفيزيقي عن وجوده الإنسانى ، فتساوى بذلك مع الذباب والدود.

إن فكرة تحوّل البشر إلى حيوانات استهلاكية التى أوحى بها امرئ القيس ببراعة فى هذين البيتين ، هذه الفكرة تعدّ مدخلا مناسباً لقراءة جانب من شعر صعلاليك هذيل . وقبل تقديم هذه القراءة يحسن بنا أن نلمّ إلماً سريعاً بمعنى الصعلكة . يقول شوقي ضيف « الصعلوك فى اللغة الفقير الذى لا يملك من المال ما يعينه على أعباء الحياة ، ولم تقف هذه اللفظة فى الجاهلية عند دلالتها اللغوية الخالصة ، فقد أخذت تدل على من يتجردون للغارات وقطع الطرق . ويمكن أن نميز فيهم ثلاث مجموعات : مجموعة من الخلاء الشذاذ الذين خلعتهم قبائلهم لكثرة جرائرهم .. ومجموعة من أتباع الحبشيات السود ، ممن نبذهم أبائهم .. ومجموعة ثالثة .. احترفت الصعلكة احترافاً ، وحينئذ قد تكون أفراداً .. وقد تكون قبيلة برمتها مثل قبيلتي هذيل وفهم » (٢).

يتضح من كلام شوقي ضيف أن الصعلكة ترتبط بمعنى النبذ والتهميش لكون الصعلاليك خارجين على نظام القيم السائد ، أو لكونهم من السود أو الفقراء أو كليهما . لكن اللافت للنظر أن أفراداً اختاروا الصعلكة اختياراً ، كما اختارته قبائل بعينها ، مثل قبيلة هذيل . وهو اختيار وجودى فنى يكشف عنه شعر الصعلاليك الذى يتميز بميزات محددة نابعة من اختيارهم حياة التمرد والعيش على حافة الخطر . فالصعلوك ، من هذا الوجه ، يعد أحد نماذج اللامنتمى .

لكن ما ينبغى الالتفات إليه فى هذا السياق أن التمرد قد يكون اختياراً فنياً لدى بعض الشعراء ، حتى وإن لم يكونوا فقراء أو منبوذين مطاردين ، وحتى إن لم يعيشوا عيشة الصعلاليك . إن القارئ لشعر طرفة بن العبد وامرئ القيس يلاحظ عندهما فى بعض المواضع نزوعاً وجودياً يشبه نزوع الصعلاليك ، رغم أنهما لم يكونا صعلوكين بالمعنى الاصطلاحي . بل إن شخصية أبى الفتح فى مقامات بديع الزمان الهمداني يمكن النظر إليها بوصفها صياغة جديدة للصعلكة تناسب العصر العباسى الذى كتب فيه بديع الزمان مقاماته . أبو الفتح فى هذه المقامات هو الصيغة السردية الكتابية للصعلكة فى مقابل الصياغة الشفافية الشعرية الأقدم عهداً .

ولعل التشابهات الفنية بين شعر امرئ القيس وشعر الصعاليك هي التي حدثت بالقدماء إلى وصفه في حياته اللاهية وصفاً يقرب سلوكه من سلوك الصعاليك رغم أنه كان ابن ملك من ملوك كندة «من ذلك ما رواه هشام الكلبي إذ يزعم أن أباه طرده .. فكان يسير في أحياء العرب ومعه أخلاط من شذاذ القبائل(٣). فامرؤ القيس مطرود ، شأنه شأن الصعاليك . وحين طرد فإنه صاحب شذاذ القبائل ، بكل ما تعنيه كلمة شذاذ من خروج على منظومة القيم السائدة . لذا لم يكن غريباً أن يقول امرؤ القيس بيتيه اللذين بدأنا بهما . إن هذين البيتين بما تحملانه من معنى الإدانة للوضع المشين حين يتحول البشر إلى كائنات استهلاكية ، مما يرد هم إلى وضعهم الحيواني الأول ، هذه الإدانة لسحر الاستهلاك تمثل دلالة محورية في شعر الصعاليك.

وسوف أعرض فيما يلي بعض مظاهر التعبير عن هذه الدلالة وما قد يتفرع عنها عند شعراء هذيل ، وهي قبيلة من الصعاليك قال عنها الأصمعي «إذا فاتك الهذلي أن يكون شاعراً أو ساعياً أو رامياً فلا خير فيه (٤) ، أي لابد للهذلي الحقيقي أن يكون شاعراً أو صعلوكاً يعدو عدواً سريعاً ويرمى بالسهام ، وإلا ما استحق أن يكون من هذيل.

يذكر «الأعلم» ، أحد صعاليك هذه القبيلة ، في قصيدة(٥) له قصة إحدى المطاردات التي كان يتعرض لها ، فيصف قزعه وفزع أصحابه حين تكاثروا عليهم الأعداء ، وجدوا في طلبهم ، وكيف أن هواجس الموت وما بعد الموت أخذت تحيط به فاستمر في عدوه السريع إلى أن نجا بنفسه بعد صراع ، لا مع الأعداء بوصفهم أفراداً من البشر ، بل مع الموت نفسه متمثلاً في رموزه المشهورة في الشعر العربي ، من مثل الضباج والجوارح والذئاب والثعالب التي تتعيش على جيف القتلى ، وكأن حياة هذه الكائنات تقوم على الموت ، فغذاؤها هو مادة الحياة:

وخشيت وقع هزيبية قد جُرِّيت كل التجارب

فأكون صيدهم بها للذئب والضبع السواغب

جزراً وللطير المربة والذئباب وللثعالب(٦)

وفي هذه اللحظة التي تتراقص فيها أشباح الموت في مخيلة الشاعر يتذكر أهله وبناته ، وما هم فيه من جوع وضعف بحيث إذا فقدوا عائلهم الذي يدفع عنهم غائلة

الجوع ويحفظ حياتهم:

حتى إذا انتصف النهار وقلت يوم حق دائب
رفعت عينيَّ الحجاز إلى أناس بالمناقب
ونكرت أهلى بالعراء وحاجة الشعث التوالب
لمصرمين من التلاد اللامحين إلى الأقارب (٧)

ولا شك أن حديث الشاعر عن بنيهِ في غمرة هذا الغزع يثير في المتلقى مشاعر
الاشفاق والتعاطف، وبخاصة حين يذكر بنيهِ « اللامحين إلى الأقارب » وسط صحراء لا
نبت فيها ولا زرع.

فهو يعنى كل هذا الإحساس بالأسى والإشفاق على الأهل الذين إذا فقدوا الشاعر
أصبحوا أيتاما يتسولون الأقارب ، هل يعنى هذا كله أن الشاعر فى سبيله إلى مراجعة
موقفه ، والعدول عن العيش على حافة الخطر الذى يورده موارد الهلاك ، وما يعنيه من
هلاك لأهله وبنيهِ ؟ إن المتلقى المتعاطف مع الشاعر لابد أن يرجو له الإقلاع عن هذا كله
إشارةً للسلامة والأمن والأمان . لكن الشاعر يرى الأمور رؤية مخالفة . إنه يرى أن
الاستكانة والاستسلام لغراء الحياة الواعبة التى يتحول فيها البشر إلى حيوانات
مستأنسة تناقض الوجود الإنسانى الحق . لذلك فإنه لا يراجع موقفه ، رغم علمه بما قد
يجرّه عليه هذا الموقف من مكابدة وعناء ، فيقول مختتماً قصيدته :

والحنطى الحنطى يمتع بالعظيمة والרגائب

ما شئت من رجل إذا ما اكتظ من محض ورائب

حتى إذا فقد الصبوح يقول: عيش ذو عقارب (٨).

يقول الشاعر في هذه الأبيات إنه بينما حالى هـى حال من يتعرض للموت فى كل لحظة
فإن حال غيرى من الناس هـى الاستكانة إلى حياة الترف والدعة . وتكتسب « الواو » فى
أول هذه الأبيات الختامية أهمية خاصة ، إذ إنها تدعونا إلى المقارنة بين ما سبقها وما
تلاها . ما سبقها ينصب على « الأنا » ، أى الذات ، أما ما بعدها فتجسيد لصورة الـ « هو » أو
الآخر . وما هذا الآخر إلا رجل ساقط الهمة لا يعنيه من أمر الحياة إلا الغذاء ، وشأنه حينئذ
شأن البهيمة التى لا تدرك فى الوجود ما يتجاوز حاجتها الفريزية للغذاء .

وقد سخر الشاعر من هذا الآخر حين جعل فكرته عن الشر «العقارب» منحصرة فى فقدته بعض غذائه . يتأوه هذا الآخر صائحاً : عيش ذو عقارب!! لأنه افتقد شرابه الصباحى.

قوام وجود هذا الآخر من «الحنطة» و«الرغائب» و«الرائب» و«الصبروح» ، فهو «يكتظ» بألوان الطعام والشراب و« يمتج » بها ، أى يختلط بها اختلاطاً ، بما يوحى بأن كينونة هذا الآخر تتماهى مع تلك المواد الاستهلاكية.

يوحى هذا الشعر إبقاء قويا بفكرة تشييء البشر حين يصبح همهم الذى لا هم لهم سواء هو صنوف الاستهلاك . وقد بلغ الشاعر حدأ بعيداً من أدبية الأداء الشعرى حين جسد فكرة الإنسان الذى لا يستجيب إلا لدواعى وجوده العضوى . لهذا استهل الأعم كلامه عن الآخر واصفا إياه بأنه «حنطى حنطى» ، مجاوزاً بين لفظين يكادان يتطابقان صوتياً ، مما يوحى بمعنى التطابق بين الحنطى، أى هذا الرجل ،والحنطة ،وكأنه يقول إن قوام وجود هذا الرجل هو الحنطة، أى الغذاء . ولا يخفى على أحد أن الإحساس بتحول هذا الرجل إلى «شئ» ، أو تشيئى الإنسان ، قد تأكدت ،مرة أخرى، فى نسبته إلى الحنطة حين سمّاه الشاعر باسم «الحنطى».

بلغ «الأعم» شأواً بعيداً من الشاعرية حين كثف فى هذه الأبيات الثلاثة معنى السخزية من هذا المخلوق «الحنطى» المغرق فى الغفلة ،بحيث نجح نجاحاً لافتاً للنظر فى أن يقيم تناقضاً حاداً بين ما قبل «الواو» وما بعدها ، أى تناقضاً بين «الأنأ» وال«هو» . كان الشاعر يقول لنا ،من خلال القصيدة كلها، إن الاختيار الوحيد الذى يمكن أن يستبدله بالوجود «الصعلوكى» هو أن ينتهى إلى ما إنتهى إليه «الحنطى الحنطى» . فلا سبيل إلى التوفيق بين «الأنأ» التى تشبعت بقيم التصعلك والآخر المتشبع بالقيم الاستهلاكية ، تلك القيم التى يرسخها المجتمع الذى يساوى بين قيمة الإنسان والقيمة المادية التى يمثلها ما يستهلكه من سلع.

وليس بخاف أن قصيدة الأعم تعدّ صدئ أو حاشية مفصّلة لما أوجزه امرؤ القيس فى بيتيه اللذين بدأنا بهما . إن «الحنطى الحنطى» تجسيد آخر لما جسده امرؤ القيس حين ذكر العصافير والدود والذباب والذئاب فى وصفه لحال البشر الذين سحّروهم «الطعام

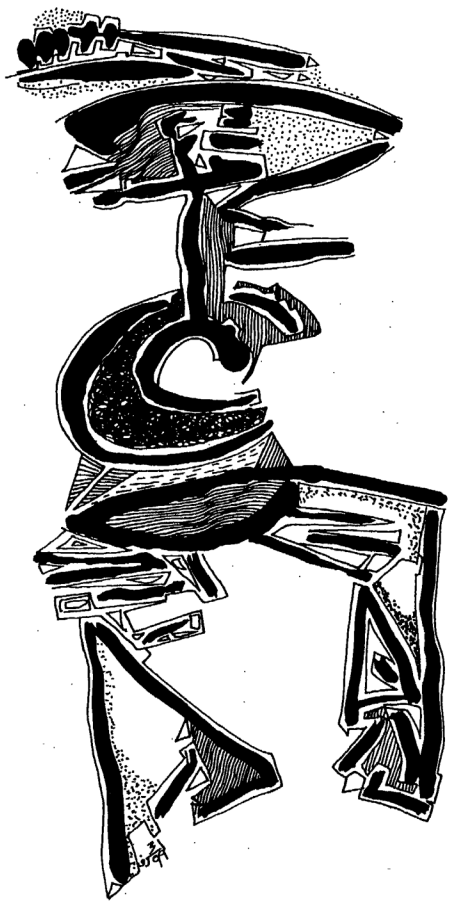
والشراب «مما ألهاهم عن مصيرهم الإنسانى، وما يخفيه لهم الغيب فيما يستقبلون من الحياة. إن اللحظة الراهنة بما تحتويه من إغراءات استهلاكية تشبه «فى تفكير امرئ القيس الشعرى، السحر» الذى يمكن أن نعدده المعادل الموضوعى «فى اللغة القديمة، لما نسميه فى لغتنا المعاصرة باسم «تزييف الوعى».

إن هذا الميل إلى مقاومة سحر الاستهلاك له مظاهر أخرى عند شعراء آخرين من صغاليك هذيل. يقول بعض الرواة إن «أبا خراش الهذلى» أقفر .. من الزاد أياماً، ثم مرّ بامرأة من هذيل جزله شريفة، فأمرت بشاة فذبحت وشويت، فلما وجد بطنه ريح الطعام قرقر، فضرب بيده على بطنه وقال «إنك لتقرقر لرائحة الطعام، والله لا طعمت منه شيئاً، ثم قال: يا ربة البيت، هل عندك شئ من صبر أو مر؟ قالت: تصنع به ماذا؟ قال: أريده. فأتته بشئ منه فاقتحمه، ثم أهوى إلى بعيه فركبه فغناشدته المرأة فآبى، فقالت له: يا هذا، هل رأيت بأساً أو أنكرت شيئاً؟ قال: لا والله. ثم مضى وأنشأ يقول:

وإنى لأتوى الجوع حتى يملئنى	فيذهب لم يندس ثيابى ولا جرمى
أفتبى الماء القراح وأنتهى	إذا الزاد أمسى للمزلىج ذا طعم
أرد شجاع البطن قد تعلمينه	وأوتر غيرى من عيالك بالطعم
مخافة أن أحيا برغم وذلة	وللموت خير من حياة على رغم(٩)

لا يخضع أبو خراش، الصعلوك الهذلى، لإغراء الاستهلاك متمثلاً فى الشواء، بل يأكل الصبر والمرّ رافضاً الاستسلام لشجاع البطن، فيقدم الشاعر الصعلوك نموذج الإنسان الذى يعتد بمقاومة آفة الاستهلاك، لأنه يعلم أن الانكسار أمام «سحر» الطعام والشراب يفضى بصاحبه إلى حياة ذليلة خاضعة، أفضل منها من وجهة نظره الموت.

فى مثل هذا الشعر وما يصاحبه من مرويات ذات طابع سردي خيالى يرسخ الإحساس بأن الهزيمة أمام الرغبات الاستهلاكية تؤدى بالضرورة إلى تدنيس الوجود الإنسانى الكريم هناك، إذن ربط واضح، فى مثل هذا الخطاب، بين نبذ الحياة ومقاومة مطالب الاستهلاك وما يصحب هذه المطالب من أنانية. إن مقاومة «شجاع البطن» ترتبط فى شعر أبى صخر بمعنى إيثار الغير «وأوتر غيرى من عيالك بالطعم». إن هذا الخطاب الأدبى يمكن أن يقرأ بوصفه نموذجاً من نماذج أدب المقاومة.



وتعد أبيات أبي خراش والخبر الذى ساقه الرواة فى تقديمها تنويعاً على بيت مشهور لأبى ذؤيب الهذلى ، أو يعد بيت أبى ذؤيب خلاصة لقصيدة أبى خراش وما سبقها من خبر ، والبيت هو قول أبى ذؤيب:

والنفسى راغبة إذا رنيتها وإذا تردّ إلى قليل تقنع (١٠)

لقد «رغبت نفس» أبى خراش وأعلن «جسده» عن رغبة النفس حين قرقرت البطن وحين تحرك «شجاع البطن» لكنه فى لحظة من لحظات الوعى الإنسانى النادرة أدرك أن واجبه يحتم عليه أن يقاوم «النفس الراغبة» فردّ «شجاع البطن» فأكمل الصبر والمرّ واغتبق الماء القراح مكتفياً بالقليل الذى يغنى عن الكثير . فالنفس كما يقول أبو ذؤيب إذا ردت « إلى «قليل تقنع» .

ولقد أعجب القدماء ببيت أبى ذؤيب إعجاباً شديداً . قال الأصمعى من هذا البيت «هذا أبرع بيت قالته العرب، عجب من العجب جودة» (١١) . كما روى الجاحظ فى البيان والتبيين «أن ثلاثة من الرواة اجتمعوا فسلّوا عن أحكم نصف بيت من الشعر وأوجزه ، فقال أحدهم قول أبى ذؤيب:

وإذا تردّ إلى قليل تقنع» (١٢) .

ولا يجوز أن نعزل هذا الإعجاب الشديد ببيت أبى ذؤيب عن مجمل شعر هذيل ، وقد رأينا كيف أن هذا البيت يكاد يكون تعبيراً مركزاً عن تجربة أبى خراش الذى أظهر إرادة لا تلين أمام رغبات النفس فردّها إلى القليل فقنعت . غير أن هذا كله تم من خلال تجسيد درامى فى الشعر وفى السرد الذى سبقه . وليس أسوأ ، فى قراءة الشعر العربى القديم ، من الاكتفاء بالحكمة التى تنطوى عليها بعض الأبيات ، لأن ذلك المنحى من الفهم المبسّس يحيل الفن إلى وعظ بارد يخلو من حرارة الصراع ، ويختزل الموقف الوجودى المعقد اختزالاً مشيئاً . يضاف إلى ذلك كله إن إعجابنا نحن بهذا الشعر يعود إلى أن «رغبات النفس» التى تحدث عنها أبو ذؤيب تنصرف فى كثير من الشعر العربى القديم إلى ما نسميه بلغتنا المعاصرة رفاهية الاستهلاك .

لهذا كله فإن أبا خراش حين رثى أخاه ، فى شعر آخر ، أثنى عليه بأنه لم يكن ممن ينعمون بخفض العيش ، أو بالحياة التى يتلهى فيها الإنسان بضروب من الاستهلاك

فيقول مثنيا على أخيه:

ولم يك مثلوج الفؤاد مهيباً * أضاع الشباب في الرَبيلة والخفض
ولكنه قد نازعته مخامص * على أنه ذو مرّة صادق النهض (١٣).
من الواضح في هذا الشعر أن من يجعل وكده في الحياة أن يليى حاجاته الاستهلاكية
لا يستحق احترام الشاعر، إنما يستحقه من عاش مناضلاً فلم يضيع شبابه في «الرَبيلة»
(أى كثرة اللحم وتمامه)، بل على العكس من ذلك عاش حياة تملؤها منازعة المخامص (أى
مجازبة الجوع).

وقد احتفظ شعراء هذيل بهذه الدلالة الشعرية التي ترتبط فيها الحياة النبيلة بفكرة
النضال ومقاومة الاستكانة لألوان الترف الاستهلاكي، احتفظ شعراء هذيل بهذه الدلالة
بعد الاسلام، وظلوا يصدرون في كثير من شعرهم عن هذه الخلفية من القيم يقول أحدهم
وهو من شعراء العصر الأموي، في بعض هجائه:

فهل تنتهي عنى وأنت بروضة * من الطود يسقيها من العين جدول
يعيش السعيد أينما شئت بره * بسمن وعنقود وكبش مدلدل
يعدّ اليدين في صريم وحائط * هنيئاً مريئاً ما تُسرب وتقفل
شرابك محض في الإناء وقارص * وماء زبيسب، حاذق ومعدل (١٤)
تظهر في هذا الشعر سخرية تذكرنا بسخرية الأعلام الذي بدأنا به كلامنا عن هذيل .
يعيش خصم الشاعر سعيداً مستسلماً لألوان الترف الاستهلاكي من طعام وشراب . إن هذا
الترف لا يد أن يؤدي بصاحبه إلى الإنكسار حين يواجه موقفاً يحتم عليه الاختيار بين
التخلي عن هذا الترف الاستهلاكي من أجل النضال ، أو الاستسلام لما يفرض عليه . حين
يصبح الترف الاستهلاكي ضرورة من ضرورات الحياة، فمعنى ذلك أن يصبح هؤلاء
المستهلكون عبيداً لمادة الاستهلاك، فاقدين لحرية الاختيار . لذلك فقد أزرى هذا الشاعر
بخصمه إزرأً شديداً حين قال في هذه القصيدة:

نص مصاليت إذا العرب شِعِرت .. وسالم رنان المدعين يهدل (١٥)
فهو يربط بين الاستسلام ، الذي يسميه أصحابه مسالة، بسبب اكتنازهم بالشحم
واللحم، وهما علامتان على الترف الذي يقعد بأصحابه عن النضال ، إيثاراً للسلامة التي

توفر الأمن والأمان، وما يتبعهما من استرخاء، وارتياح إلى الوفرة الاستهلاكية على حساب إنكسار الإرادة وما يتبعها من مذلة وتبعية.

وفى الخبر الذى ساقه أبو الفرج الأصفهاني عن أبى ذؤيب ما يؤكد أن نظام القيم الذى ولد شعر هذيل بعد الاسلام نسب عريق فى جاهليتهم .يقول أبو الفرج «خرج أبو ذؤيب مع ابنه وابن أخ له يقال له أبو عبيد حتى قدموا على عمر بن الخطاب رضى الله عنه، فقال له: أى العمل أفضل يا أمير المؤمنين؟ قال: الإيمان بالله ورسوله. قال: قد فعلت، فأيه أفضل بعده؟ قال: الجهاد فى سبيل الله. قال: ذلك كان على وإنى لا أرجو جنة ولا أخاف ناراً» (١٦). يشير أبو ذؤيب إلى أن الجهاد كان مبدأ وجودياً يعتنقه فى الجاهلية قبل الجنة والنار، أى قبل العقاب والثواب اللذين أتى بهما الإسلام، فأولى به أن يظل على مبدئه بعد أن أصبح هذا المبدأ مرتبطاً بالثواب والعقاب. لكن «الجهاد» مصطلح يساء فهمه، إذ يرتبط لدى كثيرين من بمعانى القتل فحسب، على حين أن المعنى الذى استخلصناه من شعر الهذليين وشعر غيرهم فى الصفحات السابقة يتجه إلى معنى الاستمسك بالوجود الإنسانى النبيل، يقاوم معتنقوه إغراء الرفاهية الذى يخيل الإنسان إلى حيوان استهلاكي فاقد للموعى، أو كما نقول فى لغتنا الدارجة «تور الله فى برسيمه».

إن التخلّى عن المبدأ الذى صاغه أبو ذؤيب حين قال:

والنفس راغبة إذا رغبتها... إلى آخر البيت، هو الذى أدى بكثيرين منا إلى الاستسلام للنمط الاستهلاكي الشائع فأصبح قسم كبير منا عاجزاً عن مقاومة «كنتاكى» و«ويمى» و«ماكدونالدز» إلى آخر هذه السلسلة التى يكبلنا بها العم سام، والتى يضاف إليها كل يوم حلقة جديدة.

بيد أنه من المهم أن ننتبه إلى أن الشاعر القديم لم يكن داعية إلى الزهد المتضمن للإجساس بكرهية مباهج الحياة، لم يكن هذا الشاعر مثالياً حالماً كما قد يوحي كلامنا السابق، بل إن العكس صحيح، إذ يحفل الشعر القديم بالمظاهر التعبيرية التى تعلن عن فرح بالحياة ورغبة أكيدة فى المحافظة عليها. الحياة مقدسة، والفرح بها مقدس أيضاً، بشرط ألا يكون الاستمتاع بمباهجها داعياً للاستسلام وفقدان حرية الاختيار. يقول طرفة

بن العبد فى أبيات مشهورة فى معلقته:

ولولا ثلاث هن من عيشة الفتى
وكميت متى ما تعل بالماء تزيد
وكرى إذا نادى المضاف محنبا
كسيد الغضا نبهته المتسود

وتقصير يوم الدجن والدجن معجب ببهكنة تحت الخبساء المعبد (١٧)

يعلن الشاعر فى هذه الأبيات أنه لا يعبأ بالحياة إلا إذا توفر له فيها الاستمتاع بالخير وبجمال المرأة الناعمة وبإغاثة الملهوف . لا يفصل الشاعر، فى نوع الوجود الذى تستحق الحياة أن تعيش من أجله بين مبدأ اللذة، ومبدأ الفضيلة . لقد جعل الشاعر البيت المتضمن لفضيلة إغاثة الملهوف بين بيتين يتضمنان نوعين مختلفين من متع الحياة . كأن مبدأ إشباع اللذة لا ينفصل في وعيه عن فكرة الفضيلة أو الخير . المتعة فضيلة بقدر ما تكون الفضيلة متعة.

إن الشاعر القديم لا يدين الاستمتاع بالحياة ، بل الحياة الناعمة ، إلا حين يفضى الاستغراق في متعة الاستهلاك إلى فقدان الحرية، أى حين تصبح المتع مرتبطة بالرغبة العارمة فى تملك أدوات الاستهلاك الجالبة للمتعة وعندئذ يصير الإنسان مملوكاً لتلك الأدوات لا مالكاً لها . وهنا من المفيد أن نقرأ كلمة «إريك فروم» Erich Fromm حين يقول «ومن تعاليم ماركس أن الترف لا يقل رذيلة عن الفقر، وأن الهدف من الحياة هو مزيد من تحقيق كينونتنا وليس الاستزادة من ملكيتنا» (١٨). تعود بنا هذه الكلمة الحكيمة إلى ما لاحظناه فيما سبق من أن العادات الاستهلاكية حين تتمكن بحيث يصير المرء عبداً لها فإنه لا يستحق إلا إزدراء الشاعر القديم . وقد رأينا فيما سبق كيف سخر «الأعلم» من «الحنطى الحنطى» الذى يصيح مثلاً لافتقاده شرابه الصباحى ، وكيف أصبحت فكرته عن الشر «عيش ذو عقارب»!! مختزلة فى فقدان «الصباح» . وكان إريك فروم « يشرح حالة هذا «الحنطى الحنطى» حين يقول «يمكن أن تصبح الأفكار والمعتقدات ممتلكات، بل هكذا يمكن أن تصبح العادات. فمثلاً إذا تعود شخص على تناول نوع معين من الطعام فى الإفطار فى موعد محدد كل يوم فإنه يمكن أن يصاب بإضطراب محسوس إذا حدث تغيير طفيف يخل بهذا الروتين فالعادة أصبحت ملكية للشخص ، يترتب على فقدانها تهديد لأمته» (١٩). لقد تألم «الحنطى الحنطى» إلى حد الاعتقاد فى أن موازين الحياة قد انقلبت بسبب فقدان «الصباح» ، فأصبحت الحياة فى نظره شراً خالصاً «عيش ذو عقارب» بكل ما تعنيه العقارب من الإحساس بتهديد شديد للخطورة لآمن هذا الحنطى».

ولا شك أن الاستسلام للعادات الاستهلاكية يزيغ وعى الإنسان بحيث يعجز عن

التمييز بين ما هو جوهري في وجوده وما هو هامشي ، فيصبح الإنسان كالمسحور:

أرانا موضعين لأمر غيب ونسحر بالطعام وبالشراب
عصافيرٌ وذبَابٌ ودودٌ وأجرأُ من مجلعة الذئاب

الهوامش

- ١- محمد أبو الفضل إبراهيم (محقق) ، ديوان امرئ القيس ، القاهرة ، دار المعارف ، ط ٤ ، ١٩٧٧ ، ص ٩٧.
- ٢- شوقي ضيف ، العصر الجاهلي ، القاهرة ، دار المعارف ، ط ٧ ، د. ت ، ص ٣٧٥.
- ٣- نفسه ، ص ٢٣٦.
- ٤- أبو الفرج الأصفهاني ، الأغاني ، القاهرة ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٧٦ ، ج ٢١ ، ص ٢٠٨.
- ٥- أنظر القصيدة في:
ديوان الهذليين ، الدار القومية للطباعة والنشر ، ١٩٦٥ ، ج ٢ ، ص ٧٧-٨٢. ومن أجل تحليل مفصل للقصيدة ولشعر الهذليين انظر:
محمد بريزى ، الأسلوبية والتقاليد الشعرية ، القاهرة- عين للدراسات والبحوث الإنسانية والاجتماعية ، ١٩٩٥.
- ٦- الضريبة: السواغب: الجائعة-جزراً: طعاماً-المربة: الثابتة اللازمة.
- ٧- دائب: يقول هذا يوم أعدو عدواً دائباً، أى لا يتوقف حتى الليل- المناقب: موضع-التوالب: صفار الحمير يشبه بهم أبناءه. ولهذا التشبيه مغزى ، ففيه ربط بين الصعلوك ورمز الحمر الوحشية. أنظر في دلالة هذا الربط:
محمد بريزى ، الأسلوبية والتقاليد الشعرية ، ص ٦٨-٧٧.
- ٨- الحنطى: القصير-الحنطى: منسوب إلى الحنطة ، أى الذى يأكل الحنطة ويسمن عليها-يُحشج: يخلط-الرغائب: السعة فى العيش. أكتظ «امتلا-الرائب: اللبن الذى أخرج

زبدہ- الصبوح : ما يشربه وقت الصباح.

٨- الأغاني ، ج ٢١ ، ص ٢١٢-٢١٤.

المزئج : الرجل الذى لا يقوى على المكاره -الشجاع : الثعبان ، يشبه به أمعاء لما ترمى إليه من المهالك.

١٠- ديوان الهذليين ص ٢.

١١- ابن قتيبة ، الشعر والشعراء ، القاهرة ، دار المعارف ، ١٩٦٦ ، ج ١ ، ص ٦٥.

١٢- الجاحظ ، البيان والتبيين ، القاهرة ، ١٩٨٥ ، ج ١ ، ص ١٥٣.

١٣- انظر القصيدة فى:

كتاب شرح أشعار الهذليين ، القاهرة ، مكتبة دار العروبة ، ١٩٦٥ ، ج ٣ ، ص ص ١٢٣-١٢٣١.

مثلج الفؤاد: ضعيف الفؤاد- مهيئ : ثقيل- الريلة : كثرة اللحم.

١٤- أنظر القصيدة فى:

كتاب شرح أشعار الهذليين ، ص ص ٥٣٦-٥٣٩.

الصريم: النخل -ثرب: تجمع من الطعام والشراب- تقفل : تصرف أى أن الشاعر يسخر من خصمه فيهنئه على ما يجمع من طعام وشراب وما ينفق.

١٥- مصاليت: مسرعون إلى الحرب- رنان المعدين يهدل : أى الذى سمعت ساقاه (المعدين) وترهل.

١٦- الأغاني ، ج ٦ ، ص ٢٧٨.

١٧- الزوزنى ، شرح المعلقات السبع ، بيروت ، دار الجيل ، د. ت ، ص ٨٢-٨٣ عودى ؛ أى من يعودوننى في مرضى ساعة الموت -شرية : يقصد شربة من الخمر- كميت : لون الخمر- تعل بالماء : تخلط بالماء- المضاف : الخائف المذعور- المحبب : الفرس الذى فى يده انتحاء ، وهى من الصفات الجيدة فى الفرس- السيد : الذئب- المتورد : الذى يرد الماء -الدجن : السحاب المتراكب- البهكنة : المرأة الجميلة الناعمة -المعمد : المرفوع بالأعمدة.

١٨- إريك فروم: الإنسان بين الجوهر والمظهر ، ترجمة سعد زهران ، الكويت سلسلة

عالم المعرفة ، أغسطس ١٩٨٩ ، ص ٣٥.

١٩- نفسه ، ص ٧٦.

حدائق

محمد الفقيه صالح
(ليبيا)

حنين:

بوابة..
صفحاتها بيضاء
تستنفر المسرة في الناظرين
وما من طريقة تخلص الأسارى
خلفها
من جبروت الحنين.

عشب:

الحديقة..
لم تعد بعد حديقة..
لم يعد ثمة عشب
بين الأصدقاء.

أمنية:

أحسنُ حالاً هذه الشجرة
تتلهى بظلها فى سلام..

أحسنُ حالاً ذا الجدارُ
الذى يتكىُّ الفتى بوحشته عليه.
وأحسنُ حالاً هذه الحجرة..
تحتلُّ حيزاً فى قوام
تحتلُّ حيزاً على كل حال..

فياليت الفتى شجرة
ويا ليت الفتى.. إلخ إلخ

أمنية أخرى:

لو
مثل مقبرة
مكان أمن ونظيف..
يغفو به العشب
أو يصحو
بحرية..

باقة:

عاشقان..
مكتفيان بنفسيهما
يتها مسان
فى حمى الحديقة
ويمسدان
بحرير كفيهما
باقة من شوك العيون.

ريشة:
«إلى صغيرتى رنا»

لم يبعثنى من أنقاضى
صباحُ الرغيف الساخن هذا
ولا طرقاتُ شمسٍ «تاجوراء»
على قلوبها الموصدة..
بل ظلُّ سقسقة
تنبعث من هذه الريشة التى غرستها «رنا»
فى فناء الدار..
وتروّيها كل يومٍ
بندى الترقيب..

(ديسمبر ٩٨)



قصة

ساكنو الغرف الضيقة

ياسر عبد الحافظ

ليس مؤلماً جداً أن نتألم. قلت هذا لنفسى وأنا سائر فى الردهة القصيرة الممتدة دون انحناءات من غرفتى إلى دورة المياه، أغلقت الباب وواجهت المرأة الجانبية، هذا ما يفترض أنه وجهى فلم أشعر بالغربة عنه؟ هل هناك تدريبات خاصة ليشعر الشخص بألفة مع وجهه، أنت أيها الوجه فى المرأة: هل تعرفنى! فلماذا لا ينطع عليك ما بداخلى؟ هذا يجعلنى أجد مشقة كبيرة فى التعبير عن نفسى، تمر لحظات أحتاج فيها لمن يسألنى «مالك» فأمط شفتى قائلاً «مفيش» فيعود السؤال «لأ بجد مالك.. وشك بيقول انك تعبان أو متضايق.. فيه إيه». أنت لا تقوم بهذا الدور مع أنك الأقرب لى. أحلم أن يكون وجهها إيجابياً أنظر إليه فأشعر بالراحة، قد أعتبرها خطوة كريمة من جانبك تمهد لأن نصبح أصدقاء. ربما وقتها ننجح فى محو تلك الهموم التى تشغل قلبينا وهو ما يعنى أن أكون أنا شخصية سوية، وتلك أنت قدرة تجسيد أحاسيس متنوعة بدلا من هذا الوجه البلاستيكى المشدود.

فتحت الباب وأغلقت زر الإضاءة منتبها إلى الأضواء المتناثرة فى الصالة. هناك ضيوف للكبير، مأزق ليس من السهل التغلب عليه، فإذا أضفنا الملابس المهلهلة إلى الذقن النابتة يتوجههم شعر أشعث ستكون النتيجة كأننا لا نرتاح الأعين لرؤيته، ولو وضعنا فى الاعتبار صعوبة تقبل تلك الوجوه الغريبة بعد الساعات الانفرادية الطويلة فنحن فى الحقيقة أمام

مأساة.

توقفت عند حد الحائط الأخير ليسقط ظلى على المساحة المكشوفة.. كان بإمكانى عبورها فى قفزة من قفزات الوثب العالى، لكننى لا أتق كثيرا بقدرتى على التحكم فى حركاتى الهجوماء، لن أقاوم الالتفات لحظة التحليق للإشارة إليهم مصحوبة بابتسامة الرياضى الواثق من فوزه، ساعتها سيصطدم وجهى بحائط الغرفة العلوى وأسقط أمامهم مبطط الوجه وذراعاى مفرودتان على اتساعهما. فكرة سيئة. يمكننى الجلوس هنا وممارسة تمارين التأمل حتى ينصرفوا.

جرس الهاتف يدق «آل»، «طيب.. ثانية واحدة»، «حد يقوله فى تليفون غاوزه». يستخدم دائما ضمائر الغائب عند الحديث عنى، لا توجد مشكلة فى ذلك بالطبع فلكل منا الحق فى انتقاء قاموسه اللغوى. المشكلة أنى مضطر للظهور الآن على مسرح الأحداث، غريب جدا أمر هذا القدر.. أتمنى طوال يومين أن ينقذنى الجرس من الوحدة ولا يستجيب إلا الآن. لا يوجد حل أيها الضيوف الأعزاء إليكم مفاجأة المنزل.. الأبله. لا تضعوا وجوهكم فى الأرض هكذا فلى حق ارتداء ما أشاء ولكم حق الانتداهش.

انسحبت بعد المكاملة إلى دورة المياه نافضا تحت الماء البارد عقدة النقص والدونية. قطعت الردهة بثقة هذه المرة تاركا القطرات تتساقط من الجسد شبه العازى. دقائق بدلت فيها ملابسى. ... يظهر الآن موديل فى الثلاثين من العمر بملابس سوداء تناسب الفترة من الواحدة ليلا إلى الخامسة صباحا، التصميم لداندى وحُزين، نلاحظ البساطة والحدة فى التصميم المقدم، وتناغم الألوان مع الابتسامة الخفيفة والذقن النابتة.

أن تغلق الباب الرئيسى خلفك وتصيح فى الخارج والهواء يداعب جسدك الذى يحن إليه فهذا يعنى أنك ميت أعاده الرب إلى الحياة وبرغبتك تعود كل يوم إلى القبر، لكن هل هناك بديل.

تتواجه كل عمارتين، واجهتا اثنتين تطلان على شرفات مطابخ الأخرى، وبهذا التنظيم يتكون حى سكنى يقطنه بلهاء وقساة وفنانون ومجرمون. فى هذا الوقت من الليل تأوى الواجهات الأمامية لصمت تلفزيونى يقطعه من فرضت عليهم أعمارهم التحلق حول كشك «الحاجة» لاحتساء البيرة، يشرثرون بلا انقطاع حتى يصل غريب يبحث عن بضعة أمتار يكوم



فيها جسده إلى الصباح، لكنه لا يجد إلا حفلاً يقام على شرف تشرده.
الظلام الذي يسقط على الحى ثقيلًا يصيب وجوههم، أرى أيديهم تخترقه بأعمدة دخان
رفيعة إلى الأعلى، تتوجه جمرات قبل أن يندفع فى طبقات إلى السماء ليزداد رسوخها فوقنا.
مربع وحيد يتمرد على السكون الأبله، يتسلل ضوءه من بين فتحات خشبه الحبيبي القديم
ومعه صوت الكاسيت «الغضب الساطع آت وأنا كلى إيمان» يمضى بلا حياء إلى المجران
والأبواب لترقص متمردة على قوانين أصحابها.

الغناء يشد أزر القلوب الخائفة، سرت على هدى فيروز واثقا بدبيب حذائي الثقيل، اقتربت
منهم وجاورتهم من غير تحية. كنت أعرف أن عيونهم تزن قوتي. ثوان وجاءنى الصوت «يا
كابتن». توقفت فوراً واستدرت. «تعال». خطوتين وأصبحت فى مواجهتهم انحسر الظلام،
أعرف بعضهم يطلقون عليهم «الحبسجية» حمل أقلهم شرا شرف الدخول إلى السجن عدة
مرات. كنت خائفاً لكننى قماسكت. «انت ساكن هنا؟». «أيوه». «بس انا ما شفتكش قبل
كده!». يتحدث الآخرون يراقبون بمتعة، أول جملة خاطئة تحيلنى ضيف الليلة. قلت محاولاً
التودد «بس أنا اعرفك كويس». تردد قليلاً فعاجلنى صوت آخر «انت ساكن فين بالضبط؟». «
هو حضرتك مباحثا!». «لأ». حضرتى مش مباحث.. أنا صايغ». «كويس». «هو إيه اللي
كويس يا روح أمك؟» التفاضى عن الإهانة يعنى القبول «الى كويس إنك صايغ لأنى بروضه
صايغ.. يا روح أك» وقبل أن تنقاد يده لغضبه أضفت «أنا طالع لسيد جن» أنهى الاسم كل
شئ «انت تعرف سيد؟» أجبت بفخر غير مصطنع «حبيبي».

يقسم لى سيد أنه رأى الله من نافذته يسير فى السماء بتمهل. لم يستطع وصفه مبرراً هذا
بأنه وقع مغشياً عليه من الخوف والراحة اللذين شعر بهما يخترقان قلبه فى آن واحد.

الغرفة التى رأى منها الله امتلكها جبرياً ممن يملكها، قام بشراء كالون معلنا استقلالاً لم
يستسلم له الكبير فى البداية فشرع بمقاومة تليق بتاريخه فى الاتحاد الاشتراكى، لكنها انتهت
عندما وجه له ساكن الغرفة صفة جعلته من أشهر المعاقين فى الحى. بدأ منذها يؤرخ لحريته
ويؤكد بها بتصرفات حادة وشاذة. سعى سنوات لمواجهة عنصرية استعد لها بتدمير جهازه
العصبي بحبيبات الباركيول، وسيف ثقيل ابتاعه فى انتظار ساعة الحسم وبعضلات تتناقض
تماماً مع إدمانه للمخدر، كون تشكيلاً عصابياً لسرقة الشق، وخاض مشاجرات دامية مع

عصابة اجتاز متعمدا منطقة نفوذها، دامت الخلافات سنتين وعبرت في أحايين خط اللهو العيالي، أنقذه المنصب الحكومي للفخم للكبير، لكنه فى كل مرة يعود إلى العنف بأشتها.. شهدت جزءا من الأحداث.. جلست معه فى بارات شنيعة مبهورا بحياة المافيا، وتركته عندما رأيت دماء حقيقية تلوث جدران مدخل عمارته. اتهمنى بالجبن فقلت إن العقل والحيوانية لا يتفقان. اقتنع آخر بكلامى فتفرقنا من حوله ليستمر مع عصابته التى عاد أفرادها بعد حين إلى صفتهم الأصلية (شباب بيض) بقى صامدا وحده وفى النهاية توصل لاتفاق مشرف قبل أن يقتل.

عندما عدنا كانت الوحدة المريعة قد قضت على اندهاشى، وكان هو قد مل الناس. حاولنا بإخلاص أن نسترد مرحنا فسرنا ساعات طويلة نثرثر ونسخر من الآخرين، وعندما وصلنا الملك الصالح لم نجد فى أنفسنا أى رغبة لركوب المعديّة تلك التى تركها قائدها منذ سنوات ليبتاع كوز ذرة، يتأخر فيقرر أحد الركاب القيام بمغامرة حياته.. يقودها دون خبرة فتتوقف فى منتصف النهر ونحن نضحك ملء أفواهنا على المشاهد الهزلية التى تقدمنا بها الحياة.

يوم الجمعة محاصرنّا الخطب الدينية، نحاول النوم فتعذبنا نظرات الأمهات اللاتى يحبن اصطیاد الملائكة برائحة البخور، نهرب إلى المقهى عابرين على الأبسطه المخملية دون شعور بالذنب. يربح الجولة الأولى عادة ثم نتعادل لتبدأ تلك الحاسمة. نمل من سيطرة النرد فنحكي قليلا.. لا يأبه هو بالذكریات، لا يمكنك أبدا معرفة ما بداخله. كان أيام الدراسة الثانوية يرسل الفتيات بالخارج فيرسلن إليه هدايا أوروبية تنصبه بحق دون جوان شلتنا الأعجوبة. اهتم بعلم النفس فقضی الوقت مستمعا إلى قصص الفتيان الهامشين علينا، يفضون إليه بعجزهم وانكساراتهم بلا إدراك لتلك الالتماعه الساخرة فى عينيه. أتى اليوم من الأسكندرية متزينا بلحية روسية قال: «قدمت استقالتي» ودون أن يرفع رأسه من الجريدة اليومية أجاب عن سؤالى «لأن الحياة محتاجة الجنون.. لا أكثر ولا أقل» وضعت المنشفة على رأسى وخرجت من الغرفة إلى دورة المياه، أغلقت الباب خلفى وواجهت المرأة الجانبيه ولم أجد فى نفسى الرغبة لأقول: ليس مؤلما جدا أن نتألم.

أمام مستشفى الجلاء للولادة وعلى الكرسي الخشبي الذى وضعتة الحكومة معلنة به شكليا أن هنا محطة اتوبيس بنى بيته الليلى. حاملا كيسين من البلاستيك الأسود يأتى بعد منتصف

الليل، يجلس متابعاً بنظرة مهذبة العابرين، يلتقط مكنسة قديمة من بين الشجيرات النابتة داخل أسوار المستشفى الحديدية، يزيح بها الغبار والقمامة التي ألقي بها أناس بالتأكيد لم يتعلموا النظافة، يبعدها خارج البيت عند نهاية السور. يسأل عن التوقيت ثم يبدأ فى ترتيب سريره.. فرق من الكارتون يصنع منه المرتبة، وفوقها بطانية يطويها عدة مرات ليضمن الراحة لجسده، من الكيس الآخر يستمد غطاءه.. بطانية أخرى. يتمدد على الفراش نائماً على جانبه الأيمن مانحاً الطريق وجهه الذى لم تخفه معالم التشرد، يشعل سيجارة يدخنها على مهل ويعد أن ينتهى منها يدير جسده برشاقة ويده تتأكد من إحكام الغطاء على أردافه.

دقائق ويصل العنيف مخيفاً بجسده الضخم وملابسه المهلهلة التي بهتت تماماً، ووجهه المتراكمة فوقه درجات ألوان الغبار، يعبر على النائم المهذب فيحييه ببصقة خفيفة وسبة فاضحة، يجذب المشهد رزينا فيتابعه متبادلاً ابتسامة متواطئة مع سائق الميكروباص الذى يصيح بأن هناك مكاناً لا يزال لـ «واحد بولاق.. بولاق»

يصل الضخم للناصية، يلقي بجسده على الأرض ويروح فى سبات عميق وعيناه مفتوحتان على الزرقة الصافية.

يتهاذى الثالث هادئاً وصخرياً، يمرر يده أثناء سيره على مؤخرة فتاة.. تفرغ وتشهق وتضع يدها على فمها وعينيها تستنجد برفيقها الذى اعترك الحياة فيتغافل ويسألها بعد لحظة «فى إيه؟».

يعبر الهادئ الطريق حيث خط المترو، يقف خلف السور الأزرق، يبول على الطريق من خلال الفتحات الطولية، يعتمد أن يصطدم البول بالأعمدة ليرتد رذاذاً على جسده مشيراً بهجته محققاً هدفه بإثارة علامات الاشتزاز على وجوه السائرين. بعد أن ينتهى بنام فوق مائه، فوق صيدلية الاسعاف إعلان تطل منه صورة زجاجة دواء سعال، أسفلها كلمات تقول: ليس من المؤلم جداً أن نتألم.. نسبة المورفين ١٣٪».



الديوان الصغير
مختارات من «نبي» جبران

إعداد وتقديم:
فريدة النقاش

هنا جبران خليل جبران، الشاعر الذي ساهم في نقل الشعر العربي - في العشرينيات والثلاثينيات. من الكلاسيكية إلى الرومانتيكية، والذي ساهم في تعميق «النثر الفني» الجميل، حتى اعتبرته الأجيال اللاحقة أباً من آباء ما صاروا يسمونه «قصيدة النثر».

جبرأت ، الذي رحل منذ سبعة وستين عاماً (١٩٣٢) لكنه مازال يثير الخوف في نفوس المحافظين ونفوس أدعياء الحرية. جبران، الذي صاح - بترجمة ثروت عكاشة الرائدة - «لكم لغتكم ولى لغتي»، وكأنه يوجه رسالة موجزة لكل سلفي في كل مكان وأوان.

هنا مختارات من «النبي» سنتعلم منها أن :

«الحب لا يعطى إلا ذاته،

ولا يأخذ إلا من ذاته.

والحب لا يملك ، ولا يملكه أحد.

فالحب يكفيه أنه حب».

تلك هي حكمة الأرواح المتمردة.

المصطفى

المختار الحبيب،

كان فجر زمانه.

ظل اثنتى عشرة سنة بمدينة أورفالييس ، ينتظر أوبة سفينته، وكان عليها أن تعود
لتحمله إلى الجزيرة التى شهدت مولده.

وفى السنة الثانية عشرة «فى اليوم السابع من أيلول، شهر الحصاد، ارتقى المصطفى
التل فيما وراء أسوار المدينة ، وتطلع إلى البحر، فلمح سفينته تدنو مع الغمام. وهنا
تفتحت شغاف قلبه ، وطارت فرحته بعيداً حتى فاضت على البحر.
وأغمض المصطفى عينيه، وردّد الصلوات فى سكنات روحه.

وما كاد يهبط التل حتى لفه الحزن ،وراح يناجى نفسه:

كيف أمضى مطمئناً خالى القلب من الأشجان؟

أبدأ لن أبرح هذه المدينة إلا بقلب جريح.

.. طويلة هى أيام حزنى التى قضيتها بين أسوارها،

.. وطويلة ،كانت ليالى وحدتى فيها.

ومن ذا يستطيع أن يودّع وحدته وأحزانه ،ولا يختلج قلبه بالأسى؟

.. عديدة هى قطرات مهجنى التى نثرتها فوق طرقاتها.

.. وعديدة فلذات شوقى التى تهادت عارية فى شعاب تلالها.

فلست أستطيع أن أفارقها إلا بقلب تثقله اللوعة ،وتفس يوجعها الحنين.

إن ما أنزعه اليوم ليس ثوبى أطرحه عن جسدى، بل هو جلدى..

أمزقه بيدي هاتين!.

إن ما أنزعه اليوم ليس فكرة أخلفها ورائى، بل هو قلب أنضجه الجوع، وأرهفه الظمأ.

وما أنا بعد، بمستطيع أن أطيل البقاء.

فالبهر الذى يدعو إليه كل الكائنات يدعوئى، ولا مفر من أن أنشر الشراع.

ففى يقائى هنا، والساعات تحترق فيطويها الليل.. جمودى، وفيه تحجرى وسكونى.

ليتنى أستطيع أن أحمل معى كل من حولى هنا . ولكن ما السبيل؟.

الصوت حين ينطلق لا يحمل معه جناحيه : لسانه وشفتيه ، وإنما يمضى وحيداً يسعى

إلى الأثير.

كذاك النسر، وحيداً ينطلق، بلا عشه ، يروم الشمس!.

وما كاد المصطفى يبلغ سفح التل حتى استدار من جديد إلى البحر، فرأى سفينته

تقترب من الميناء، وفى مقدمتها ملاحوها، من بنى وطنه ، فهتف من أعماقه يخاطبهم:

يا فرسان الموج، أبناء أسمى : بل وطنى العريق.

يا طالما رأيتمكم فى أحلامى تجوبون البحر،وها أنتم أولاء تقبلون فى يقظتى ..

ويقظتى هى أعمق أحلامى.

هأنذا متأهب للرحيل، وقد أطلقت لهفتى شراعها كاملاً ينتظر الريح.

فهل من نسمة واحدة أخرى أتسّمها فى هذا الجو الساكن؟.

وهل من نظرة حب واحدة أخرى ألقياها، من وراء ظهري؟

ثم أنتظم فى صفوفكم أجوب البحر مثلاً تجوبون.

وأنت أيها البحر الواسع الرحيب ، بل الأم الغافية.

يا من يجد النهر والجدول فى صدرك وحدك الطمأنينة والحرية.

رويدك .. دورة يدورها هذا الجدول فى المنحنى، وهمسة واحدة يرسلها خريره فى

رحاب هذا الغاب، ثم أتى إليك، قطرة بلا حدود فى محيط غير محدود.

وبينما هو ماض فى طريقه ، إذ رأى علي البعد رجالاً ونساء يتركون حقولهم وكرومهم



مسرعى الخطى نحو أبواب المدينة.

وسمع أصواتهم تهتف باسمه ، وتنادى من حقل إلى حقل، معلنة وصول سفينته.

فراح يحدث نفسه:

تُرى هل يكون يوم الفراق هو نفسه يوم اللقاء

وهل يقال إن يوم غروبي كان فى الحق ساعة مطلعى؟

وماذا أقدم لمن انتزع نفسه، وترك محراثه فى إبان حرثه، أو لمن أوقف عجلة معصرته
عن الدوران؟.

هل يغدو قلبى شجرة مثقلة بالثمار . كيما أقطف منها وأعطيهم؟.

وهل تتدفق أمانى كالينبوع ، كيما أملأ لهم كؤوسهم؟.

أقيثارة أنا.. حتى تمسنى يد العلى القدير؟.

أم مزمار .. حتى تنساب خلالي أنفاسه؟.

إنما أنا ساع إلى السكينة ، ترى : أى كنز لقيت بين ثناياها، لأنثره فى ثقة
واطمئنان؟.

إذا كان اليوم يوم حصادى، ففى أى الحقول قد نثرت بذورى؟. وفى أية فصول ، غابت
عنى ذكراها؟.

إن كانت هذه هى حتما اللحظة التى على أن أرفع فيها مصباحى ، فلن تكون الشعلة
التي ستضى داخله هى شعلتى.

ولسوف أرفع مصباحى فارغاً مظلماً،

وسيملؤه حارس الليل بالزيت، وهو أيضا الذى سيشعله.

هذه أمور غير عنها المصطفى.. بالكلمة .. وظل الكثير فى قلبه مكنونا ، لم يستطع
حتى هو أن يكشف عن سرِّه العميق.

وما كاد يدخل المدينة حتى خف للقاءه كل أهلها، هاتفين له،



كانهم يهتفون بصوت واحد.

وتقدم إليه الشيوخ قائلين:

لا تعجل بالرحيل عنا.

لقد سطعت في غسق حياتنا سطوع الشمس في رابعة النهار،

وأمدنا شبابك بأحلام نعيش فيها.

ولم تغد بيننا ضيفاً ولا غريباً، بل صرت ولدنا المبيب، الذي عشقته أرواحنا.

فلا تترك أبصارنا عطشى إلى رؤية وجهك الصبوح.

وانبرى الكهنة والكاهنات قائلين:

لا تدع أمواج البحر تفرق بيننا بعد الآن.

ولا تجعل السنين التي قضيتها بين ظهرانينا، تستحيل إلى ذكرى...

فقد طفت بنا.. روحاً.

وكان طيفك نوراً يضيء صفحات وجوهنا.

فلشد ما أحببناك .. حباً صامتاً مصوناً استتر وراء قناع، ولكنه يهتف بك الآن عالياً،

يتمنى لو يقف عارياً أمامك.

وهكذا الحب أبداً.. لا يعرف مداه إلا ساعة الفراق.

وجاء قوم آخرون يتضرعون، غير أن المصطفى لزم الصمت ثم أطرق، ورأى الواقفون

إلى جواره العبرات تسيل على صدره.

ومضى مع القوم حتى بلغوا الساحة الكبرى أمام المعبد.

ومن كنف الهيكل برزت امرأة عرافة تدعى «أليترا» فنظر إليها نظرة ملؤها الحنان،

إذ كانت أول من سعى إليه وآمن به بعد نهار واحد قضاه في المدينة.

وحيتّه المرأة بحرارة وقالت:
يا نبيّ الله ،يا من تسعى وراء أسمى الغايات
يا من ظللت تتطلع إلى الأفاق بحثاً عن سفينتك.
ها هي ذى قد آبت ، وأصبح رحيلك أمراً لا مفر منه.
ألا ما أعظم حنينك إلى أرض ذكرياتك، وموطن رغباتك الجليّة.
لن ندع حبناً يقيدك ، ولن نسمح لحاجتنا أن تستبقيك.
ولكننا نسألك أن تحدثنا قبل رحيلك. فتفئ علينا شيئاً مما وعى صدرك من الحق.
وإننا لو اهبطه لأولادنا، فيلقنوه أولادهم، فلا يضيع أبداً.
ألم تك فى وحدتك ترقب أيامنا؟
وفى يقظتك تصفى إلى ما يتخلل غفلتنا من بكاء وضحكات؟
والآن نضرع إليك أن تكشف لنا عن خبايا نفوسنا، وتقص علينا بما أوتيت من
معرفة، كل ما يقوم بين الحياة والممات.
فأجابهم قائلاً: يا أهل أورفالييس ، بماذا عسأى أن أحدثكم ؟ وهيهات أن أحدثكم إلا بما
تجيش به قلوبكم!.



وانبرت ألتيترا وقالت له:

حدثنا عن « الحب »

فرفع رأسه ونظر إلى القوم، فصمتوا جميعاً خاشعين. وقال في

صوت عميق:

إذا ناداكم الحب، فلبّوا النداء،

ولو كان الطريق إليه وعراً صعب المرتقى.

وإذا رفرف عليكم بجناحيه فأسلموا له قيادكم،

وإن وخزكم سيفه المستور بين جناحيه.

وإذا ناجاكم فآمنوا به،

وإن عصف صوته بأحلامكم كما تعصف رياح الشمال بالبيستان.

إن الحب إذ يكلّل هاماتكم ، ليتخذ منكم القربان والفداء،

وهو إذ يشد من عودكم ، ليشذب منكم الأفتان والأغصان.

وكما يخلّق بالغاً هاماتكم، ويداعب أرق أغصانكم ، فتتهتز من النشوة في رحاب

الشمس!

كذلك يهبط إلى جذوركم ، فيهز أعماقها وهي متشبثة بباطن الأرض.

ويضمكم إلى أحضانه كخزمة القمح

وتحت عجلات « النورج » ، يدرسكم ويعريكم.

وبالغريال يذروكم،

ومن القشور يحرقركم.

وبين رخي البطاحونة يطحنكم طحن الدقيق.



ويعجنكم حتى تلين له قناتكم.
ثم يسلمكم إلى ناره المقدسة حتى تصبحوا خبزاً مقدساً فى مأدبة الله العلوية.

كل هذا يفعله الحب بكم، كى تعرفوا أسرار قلوبكم.
وبهذه المعرفة، تصبحون قطعة من قلب الحياة.

أما إذا خفتكم، ولم تنشدوا من الحب إلا الدعة والمتاع، فأولى بكم أن تستروا عريكم
وتخرجوا من بين شقى رحاء،

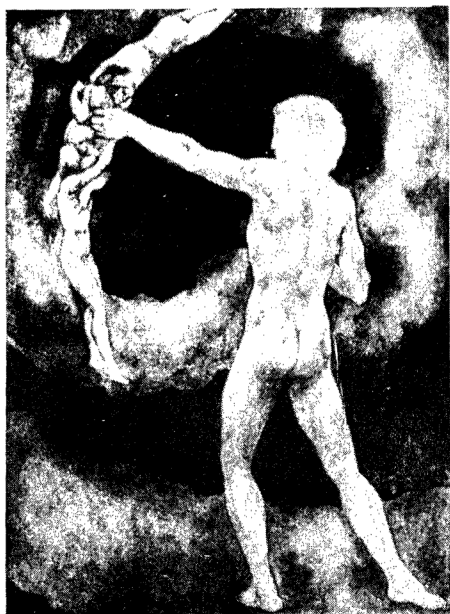
إلى عالم جامد خلا من الفصول،
حيث تضحكون .. ولكن ، لا بكل قلوبكم،
وتبكون .. ولكن ، لا بملء عيونكم.

فالحب لا يعطى إلا ذاته، ولا يأخذ إلا من ذاته.
والحب لا يملك ، ولا يملكه أحد.
فالحب يكفيه أنه حب.

فإذا أحببت ، فلا يحق لك أن تقول : «الله فى قلبى»
بل قل : «إنى فى قلب الله».

ولا تظن أنك قادر على توجيه الحب وفق هواك.
فالحب هو الذى يقودك، إن وجدك أهلاً لقيادته.
الحب لا ينشد إلا تحقيق وجوده.

فإذا أحببت ، ولم يكن مقر من أن تساورك رغبات ، فلتكن هذه رغباتك:
أن تذوب حتى تصبح كالغدير المنساب ، يشدو لليل بألحانه.
وأن تحس الألم .. النابع من فيض حنان كبير.
وأن تدرك بنفسك الحب، فتقبل طعناته.



وأن ينزف دمك، راغباً مبتهجاً.
وأن تنهض مع الفجر بقلب يطير، لتستقبل شاكرًا يوم حب جديد..
وأن تغفو وقت الظهيرة مسترجعا نشوة الحب..
وأن تعود إلى ماواك عند الغروب ، مقدرًا للجميل..
.. ثم تخذل إلى النوم، وقلبك يسبح بمن تهوى.. وشفتاك تتغنيان بالحمد والثناء.

ومن جديد عادت « أليترا » تقول:
وما قولك في « الزواج » أيها المولى ؟ فأجاب قائلاً: لقد ولدتما معا
ومعا تظّلان إلى الأبد..
ومعا تكونان حينما تبدّد أيامكما أجنحة الموت الشهباء..
نعم تظلان معا، حتى في ذاكرة الله الكتوم..
ولكن، دعا الفسحات تفصل بين التصاقيكما..
ودعا رياح السماوات ترقص بينكما.

وليحب أحدهما الآخر، ولكن لا تجعلا من الحب قيداً..
وليكن حبكما بحراً يتهاوى بين شاطئ رويكما..
وليملا أحدهما كأس رفيقه.. وحذار أن تشربا من كأس واحدة..
وليعط أحدهما الآخر من خبزه.. وحذار أن تأكلتا من رغيف واحد..
غنيا .. وارقصا .. واطربا.. معا، ولكن ليحتفظ كل منكما باستقلاله،
فأوتار القيثارة يمتد كل منها مستقلا عن الآخر، وإن كانت تنبض جميعا بلحن واحد.

وليهب كل منكم قلبه للآخر ، لا ليتملكه..
فإن يد الحياة هي وحدها التي تستطيع أن تسع قلبيكما..
ولتقفا معا ، ولا تتلاصقا.

فإن أعمدة المعبد تقوم كل منها مستقلة عن الأخرى.



والسنديانة وشجرة السرو لا تتزعرع إحداها فى ظل الأخرى.

وقالت امرأة تضم طفلا

إلى صدرها،

حدثنا عن «الأطفال» : فقال المصطفى : إن أطفالكم ليسوا بأطفالكم.

وإنما هم أبناء الحياة وبناتها ،عندما تحن الحياة شوقا إلى نفسها.

فبكم خرجوا إلى الحياة ،وليس بكم. ومع أنهم يعيشون فى كنفكم، إلا أنهم لا ينتمون إليكم.

ولقد تمنحونهم حبكم .. ولكن لا تفرضوا عليهم أفكاركم

فلهم أفكارهم.

ولقد تأوون أجسادهم، لا أرواحهم.

فأرواحهم تسكن فى بيت الغد، وهيهات أن تلموا به.. ولو فى أحلامكم.

ولقد تحاضنون لتكونوا مثلهم ، ولكن .. إياكم أن تجعلوهم مثلكم.

فالحياة لا تعود القهقرى ، ولا هى تتمهل عند الأمس.

أنتم، الأقوال ، تنطلق منها أيناكم .. سهام الحياة

والله يرى الهدف قائما على طريق الأبد.

ويشدكم بقدرته حتى تنطلق سهامه فى سرعة .. وإلى بعيد.

فلتستسلموا بين يديه راضين.

فإنه إذ يحب النسم الطائر ،ليحب كذلك القوس الثابتة.

«فهارس البياض» لماجد يوسف:

يا له من كونٍ أبيض يا له من عدمٍ أبيض (٢)

غادة نبيل

تتواتر صور الديوان الكاسحة للحرف أو لمُطيرة له حتى يحتاج الأمر نزول الرب من قمته ليعارك اللغة والناس ويجمع شظايا المتفجر من الكلم، ويلتقى التمرد مع حس التماهى مع الآلوهة فى شهوة السيطرة على الحرف والانتصار به وله عندما يقدم الشاعر لمجموعة قصائد الأهرامات بمقطع يقول:

«الخطبوط

شاعر مسك كل الخيوط

وقاد بها أوركسترا».

لكن الحرف هو الذى يخذله وليس ثمة اكتشاف هنا أو مفاجأة لأن العدمية تكون قد أكلت المنبت.

«ولا القاموس نافع يقود أوركسترا».

ويترتب على هذا النحو أولاً بأول لكل ما يطرحه النص من أطواق (خارج الكتابة.. مثلاً: «مفيش مفر لقوس قزح من أسره جوه قوس قزح») ترسيخ دعائى الشاعر المتكررة باللاجدوى واللاقذرة وهو ما يدعم مناخ الخللة النفسية لدى المتلقى حتى لدى تعامله مع غنائية أناشيد الحزن العديدة التى يتضمنها العمل، ويبقى تمرد الشاعر قاصراً عن بلوغ حالة التسامى إلا عندما تكسوه العدمية. واللافت فى جدلية اليأس التى تفرزها حالة الثورة/ العدمية التى تلف الديوان انحسار رغبة العيش الأبدى وتراجعها إعياءاً - وإن لم تنتف

- وهو ما يضمن استمرار درجة من التمرد:

« والحلم يبهّد البدن

ومقيش مناص

مهرب

نكوص. »

وإذن لا يسع الشاعر (ماجد يوسف تحديداً) كما بينا إلا أن يعيش كثائر كما لا يمكنه أن يحيا دون يقين.. ولو كان يقين النفي . لكن ثورته هي يقينه وصليبه الذي يحمله - بلا بدائل - إلى الجلجثة.. نقطة لعدم.

يقول پول كلوديل في قصيدة "المدينة":

« شر الموت، إدراك الموت

بينما كنت أعمل.. أحفر بهدوء طابوراً من الأشكال فوق الصفحة

ملأتني هذه الفكرة لأول مرة

كبرق داكن

الآن أفعل هذا الشيء.. عما قليل سأفعل غيره

وبعد ذلك سأكون مرحاً، حزينا، طيباً

أو شريراً أو طماعاً أو مبذراً أو صبوراً أو احتوائياً

أنا حيّ حتى لحظة لا أكون

ولكن بينما كل من هذه الصفات تستلقي فوق ذلك

الفعل الأبدى فقيم تستمر ذاتي؟

القدر يغزوني، الذوبان يفصل أصابعي عن القلم

الرغبة في العمل، الحافز للعمل كلها هجرتني

وأبقى ثابتاً بلا حراك

أنا موجود.. أفكر

أه لو كنت لا أفكر!

.....

.....

العدم يكون.

لقد عانيت ولمست

رعب اللاجذوى

فما لا يتواجد، يدعمه دليل يدي.

لا تنقص القوة العدم ليلعلن نفسه عبر فم

يستطيع القول : « أنا أكون ».

هذه هي غنيمتي، وهذا هو كشفى الوحيد..»

وماذا عن أنثى ماجد يوسف؟

أنثى الديوان فوارة ومنمطة

ماذا أقصد؟

فى هذا النص الشعري لا نقف أمام الأنثى الانسية والأنثى الإلهة فحسب فالشاعر يدمج الحلمين التقليديين لماهية الإلهة وماهية المرأة النموذج بإغراق الأثنين معاً فى هوة العدم الواسعة.

ولا حتى الأنوثة - يريد شاعرنا أن يقول - بمنجاة من عبث الوجود ولا هى بالاستثناء عليه..

بل لعل التواصل الإنسانى - الجنس مع الآخر الأنثى هنا - هو الذى يفضع كل شىء كمحض عدم.. مهما حاول هذا العدم التستر خلف أقنعة ومنمنمات اليومى والرتيب والمألوف..

إن أنثى الشاعر هى المعادل النفسى لوجود يعترض على كل شىء - وعلى نفسه فى قلب الأشياء - لأنه بلا كينونة. وهى فى الوقت ذاته انعكاس لحالة التشبث والاحتفاء وإن ظل مهزوماً بالحياة. لكن يحسب للشاعر أنها ليست منمطة على مستوى التخيل البشرى إلى مدهاء وإن كان هذا لا ينفى عنها ارتسامها وتشبعها بالمعايير الجمالية التراثية لخاصة بالشاعر لكنها على الأقل نجت من تلك اللعنة الأبدية - الخيانة (وقد سئمتنا التباكيات التى تبرزها هكذا نصياً ونفسياً على أية حال).

إذن هى ليست الأنثى الخائنة أو حتى Femme fatale التى يستثمر الفنان اضطرابها ليعلو صوت نحيبه وإنما الأنثى المتوله بها - مصدر الفتنة والبراءة والأمومة.. مركز الكون وبدءه.. وجهها قد يحمل الحقيقة.. لكن - ولأسى الشاعر الحقيقة الغالطة لأنها وهم ويبقى السؤال الذى يروح ويجئ كالبنذول: هل يترك لنا الخراب القدرة على أن نحب؟. فإن كان أى نوع من الحب ذلك الذى يتخلف عن إدراك الوجود كعدم أو النظر إليه من عمق الوهدة السوداء؟ هل نحن نحب لنتلهى أم أننا نحب فى وقت اللهو؟.

ولأن الشاعر يعرف ألا إجابة يواصل الأسئلة التى تكثف عدميته وهو لا يملك منحنى إجابات لا يملكها نفسه.. وعلى هذا نستطيع أن نفهم كيف - بالنسبة له - لا تصمد أمام غمقة العدم أو تنهض من قبضته حتى لحظة الاقتراب الإنسانى العميق والشديدة النأى عن بقية العالم.. تحديداً لحظة العلاقة الجنسية الرومانسية أو الاتصال الجسدى الذى يقف روحياً على عتبة غياب ما.

ولعل قصيدة "اللعنة" توضح ما نقول.

هنا تتبلور مكانة الأنثى فى الديوان كأوضح ما يكون - من خلال اعتراف

ليس به لبس:

« وألقى انتصارى فى الاتحاد قمة فشل
يكبر شعورى بالافتقاد لحظة توحدنا القيل».
حتى وإن كان الشاعر يردف الأبيات السابقة بالتالية:
« يضيق علينا - ف الابتعاد - كون البشر
يوسع علينا - ف الاقتراب - ضيق الغرف».
ونكاد نصدق.. لولا أن القصيدة تعود لاستسلامها الحزين بألا قانون سوى
قانون اللعنة

« اللعنة صاحبة ف ليل كثيف
واللعنة كامنة فى النهار
اللعنة لعنة فى الصعود والانحدار

.....

.....

.....

واديننا جمعنا الحصار
واللعنة فى معنى الهزيمة والانتصار »

وهكذا نعرف - بلا أوهام مؤقتة إذ أن الشاعر يحرمنا حتى من هذه - أن
التلاقى الجسمانى الروحى فى محاولة الإمساك بالحياة لا يحقق فعل المقاومة
(ثم أن المقاومة ذاتها دالة على حالة الصراع) فحيث الجبر هو المبدأ - كما ينضج
الديوان - لا يكون التضام إلا عبر «وهم الحقيقة»
وهذان إذن كل ما هو متاح.

وما يدعم هذا التحليل تكرار مفردة «اللعنة» و«اللعنات» ست مرات فى هذه
القصيدة المعنونة بـ «اللعنة» خلاف مفردات الموت والحصار والمكسور والجبر
والقبر والانكسار والدم والذهول والجحيم والخيال والمنتهى والعفن والمسح
والأتون والبشاعة والوحش والمخالب والجنون والجوع والقرف وغيرها فى
الكلمات والأفعال الدالة على أننا أمام مازق غائر فى روح تبحث عن نفسها.
وليست الرغبة ذاتها أو فلنقل الشهوة للأنثى إلا شهوة لتصديق أن ثمة إمكان
للخروج عن قانون العدم.. حلم الإفلات كما أشرنا منذ قليل . أوليست هى الأم..
الرحم الأول... مانحة الحياة فى كل دورة ورمز التوالد الخصيب أى محاولة
هزيمة العدم ويباسه بأمل الميلاد؟

رغم هذا ينوء الديوان تماماً بوطأة عدميته وحيث أن اللقاء "بدد" فهو يجر
أنثاء إلى جرف الهاوية المحتومة.. لكنها تبقى داخل إطارها المختار لها بعناية
شرقية أصيلة..

ولنتنظر إلى المفردات الواصفة للمرأة فى المتن.

«المهاد الأنثوى» «روح الغزال» «حورية من حرفين حرام» «حوراء /

حجاب»، «والرحم مليان بنات»، «جسم الغزال»، «زهو الجمال/ محصور ف سرداب الرمال»، «البطن قوس ألوان قزح/ والصدر ناهد كبرياء لما اتدبح/ قزح الغزال للمصيدة ودق الكفوف».

وليعدزنا القارئ في كثافة هذه الاستشهادات إذ نأتى على بيان مدلولها النفسى والشعرى والتاريخى عما قليل.

«ونيل من حرف يشبهنى/ يقسمنى على الساحة/ بيوت/ ومقام/ وشاهد قبر متجدد/ على عروق النبات والبنات» (وتتكرر صورة النيل كذلك فى الديوان وفى دواوين أخرى للشاعر أبرزها «تحولات الخروج من الدواير المثلثة» بوصفه رمز الذكورة والخصب).

ويقول «يلين الحرف يتأوه على النهدين/ ويتأود على دلتا الفخاد السممر.../ أيا أنثى الدما والنار».

«يبان جسمى على خطوطك / تمد بحارى لشطوطك/ وصوتك دا اللى كان غناج/ يلم الأرض فى السره/ يكورها ثمار فجة المذاق..مرة/ ومرة فى مرة.. يتلون شعاع النور/ ويتكون على بض البياض.. بلور/ ف جيد من عاج». نتوقف قليلا قبلما نواصل الاستشهاد . تكشف هذه الصور الرؤى عن مواصفات جمالية للأنثى تتزاحم داخل مفاهيم ليست بالحداثية على الإطلاق . ونحن بالطبع لاندين أو نحكم بل نستمتع إذ نمارس تقليدية رؤانا المشتركة مع الشاعر.. ونحاول أن نتقرب.

لا شك أن الحورية هى المرأة المستحيلة والغزال صورة عربية. ولعل انجذاب الشاعر لروح وجسم الغزال وتلاعبه بمفردات الحلال والحرام والنماء والخصوبة التى أوردنا بعضها كلها تبين - بل العنوان نفسه يقولها - إن نموذج الجمال عنده هو الجمال الأبيض. لكن البياض مدان وبرئ.

يقول:

«وكااااا كل شىء

رخام

مرمر

وكسان كل شىء أبسط

ودخل النيل على الأنثى

وفض البحر أرض الضوء

ونزل البحر من فوق فوق.

يحكى هنا لحظته. كما الأساطير والحكايا القديمة يروي. تذوب صفات «القبوية» و«الدهلزة» فى العلاقة الجسدية الروحية بين «النيل» و«الأنثى»، بين «البحر» و«أرض الضوء» لحظة الافتضاض والتصاعبة ليسترد الأبيض بهاءه ونورانيته ويبتعد عن الدلالية العدمية وإن لحظات (حتى مع صور الرخام

والمرمر وإصرار الشاعر عليها أيضاً فى أعمال أخرى) ليتحقق السطوع.. «أرض الضوء» عبر احتفالية اليسر والبساطة والغيوبة المشتهاة وحتى صورة نزول البحر «من فوق فوق» تبقى ملفزة مفتوحة على احتمالات وحسب.. هل هو نزول التراجع أو انحسار المد فى لحظة الاتصال أم الانسكاب.. الطوفانى.. بما توحى الصورة - كشلال «من فوق فوق» عقب الولوج أم يحتمل معنى النزول من علياء ما زائفة وذاتية الشرك لأنها كانت بالأمس معكوفة وقائمة وحدها والآن تغير كل هذا بعدما دخلت «أرض ضوء»؟.. كل هذا ضمن معنى أو وصف شديد الصوفية للحظة تتجلى صوفيتها فى جسدانيته بالنسبة له ولنا أو أمامنا. ثم أن الغض هو محاولة لإحداث علامة فى وجود بلا وجه.. لعلها محاولة لتترك أثر وسيرة وفى هذا تضعيف لدلالية الفقد والخس بالخواء.

وتتأكد هذه المراوحة والمزاوجة بين الهتك اللغوى والهتك الجسدى عندما يقول: «الكلمة يتلم القطف ويعاود الشاعر هذا الإحساس عندما يكرر ذات النبذة المكائفة فيما يحاكى تراسل صور بدء الحياة والخليقة (لحظة الخروج من الغيبوبة أو الوقوف على عتبات اليقظة العائدة) كما لو كان يدون سفره الخاص وكتاب الأقدس:

«وكان النهدي

كان الفخذ

كان المهدي

وصار النيل».

حكاية صغيرة هذه.. تبدو هكذا أو فى هذا المقطع مكتملة. انتهت هنا. فى «لون البياض أحمر» خروج وكسر للإنثينية اللونية فى الديوان (الأبيض والأسود) مع التسليم بطغيان الأبيض وغلبيته بلا شك.

يرتبط الأحمر بالعنيف و بالنار والمتهب.. وهنا يمتحن اللون فى هذه القصيدة الجريئة أبعداً نفسية ورؤيوية جديدة. اللون هنا موظف عضوياً داخل جسد القصيدة (والقصيدة أنثى!) وجسد المحبوبة عبر صور وحركات وتقدير واستعارات لا حصر لها حيث تتجسد هذه العلاقات المتداخلة ما بين المحبوبة والمفردات المستخدمة لتمثيل لحظة الاتصال الجسدى بكل موحيات الأعضاء الحية والفاعلة فى الأجساد المتواصلة مع ومن خلال «الرموز» التى أرادها الشاعر كذلك فجاءت - بلا فرويدية معتسفة - بسيطة ومجسدة للصورة أو للحظة.

«مغيث مفر من اللقا جوا الفخاخ

داخ القلم ف المحبره

سالت دماه

ف لعبة الحرف / الإله»

نشير سريعاً إلى استدعاءات القلم والمحبرة والدم السائل الناتج عن علاقتها وحقيقة عدم استغناء أى منهما عن الآخر.. بل عن كون كل منهما مخلوق للآخر



لا لنفسه. ويدعم هذا عموم الصور الموحيات فى القصيدة كلها: «سالت دماه/ف لعبة الحرف/ الإله».

ثم «والبر مغسول بالإيقاع

بيبر تجف لذة وألم»

وأضاف إذ يقول: مفيش مفر

من افتتاح الوردية فى دلتا القمر

والتأكيد على «الغياب» ، عبر تساؤل مقطعى:

«هل من عبث ف اللحظة دى؟

هل من عدم؟

هل فيه مرازة ف السؤال؟

هل فيه أمر؟»

ثم يتواصل خطاب اللعنة فى صوت يبدو وكأنما يوجه نذيره للطرفين معاً:

«الشط من قدامكو بان

والبحر خان

والباب فتح على ألف بر

... مفيش مفر»

ويرفع الحس بلحظة الفض والهتك للجسد- القصيدة - الكلمة - الكون

متواليات الصور فى «لون البياض أحمر» عندما يقول مثلاً والكون فى حالة اهتزاز من غير رجا».

الاهتزاز هنا هو حالة ارتجاج كاملة فى الجسد وفى الكون المعدوم الغائب

والموجود معاً حتى فى قلب اللحظة.. وحتى اللحظة الكونية أو القيومية تبقى

بإدارك كامل مستسلم «من غير رجا» لولا أن هذا لا ينفى حالة الاحتفاء بالأحمر

وبالفتوة والقوة الكامنين فيه:

«لون البيض أحمد عفى

مليان بنفس ومكتفى»

ولكن.. دعونا لا ننسى الكلمة السر فى هذه القصيدة الواشية.. «مفيش

مفر».

والشاعر يتقمص المعايير الجمالية والمفاهيم السوسيو نفسية للجماعة وإن

كن يفارقها أحياناً.

فعلى الرغم من تلك الإثنية أو الفصام الذوقى الجمالى فى تراثنا العربى

حيث التغنى بالجمال الأسمر فى الفن والشعر والأدب والإقبال على الجمال

الابيض فى الواقع المعاش نجد الشاعر يتغنى بالجمال الأنثوى المرمى ومن ثم

فهو - على الأقل - أكثر صدقاً مع النفس فى تحديد رؤيته الخاصة لما هو جميل.

لكن تبقى ثمة تصورات لماهية السلوك الأنثوى أو ما يمثل الأنثوى من خفر

ودلال ورهبة أو خجل وكلها نجدها منشورة، بل كل هذا يفصح عن نفسه متناً

ورؤية. ورغم محاولات اختراق أو خرق التقليدي المتوارث بالأسطوري أو الخارق، نجد هذا الأسطوري ذاته مجذوباً، مدجنأً-وبعنف- بالتقليدي.. إلا حينما يسعى الأسطوري للهروب من الحصار كله ومن الشاعر الذى يلقي إلينا بذلك اليوم الذى صارت منذه «عروسة البحر نداهة» و«ست الحسن جنيه/ والشاطر حسن عفريت». ويعنى الامتساخ أن العدمية قالت كلمتها.

وليس شمة حلم بالمرق عن المتوارث لأن الأسطوري إذ يتحالف معه يسمح للشاعر بغواية الاستمرار فى تأليه أنثاه والتعامل مع ربوبيتها برومانسية فنجده مثل أكثر الشعراء والأدباء -بل وربما الأدبيات أيضاً يقول مثلاً:

«إلى أنثى اصطفأها الطين

ف دأبت فى سنا الكلمات

وفاضت فى فضا المعبد

لمخ - فى المنتهى - المصعد

إلهة ف قدس أقداسها

أثيريه

وعلوية

جمالها ف عزها لذاتها

بهاها هو لذاتها».

والذراع الآخر لهذا الاحتضان البطراركى لأنموذج الأنثى الإلهة أو المتألهة لا يترك مساحة كبيرة لتفكيك التعارض بين القيم الذكورية التقليدية والقيم الأنثوية التقليدية فى العموم.

ويتجلى الحرص على عدم إفلات التقليدى فى قصيدة «بياض عين الكابوس». هنا وصف «واقعى» شبه تفصيلى لإكليل قبلى حيث تنتقل «الوصفية» من المرثى والمشهود إلى الالتحام -عبر فعل التخيل- بالمرأة الإلهة فى العقيدة المسيحية، ويستتبع هذا استنهاض صورة العذراء -دونما تسمية- لوصف مقام العريس من أكتاف عروسه.. وطرافة ما ينتج عن الاستدعاء من تفاوت الأحجام.. فإن قال قائل إن الاستدعاء بيئى (كما تحمل الفلاحة ابنها) وليس دينياً (كما تحمل العذراء المسيح) ما اختلفت الصورة كثيراً.

لنقرأ ما يسطره الشاعر:

«وعلى الكتاف المرمية المبهجة

شائلة العريس

ساند بايده فوق دماغها

مغطى عين من وشها

ومدلد الرجل الأنيقة بالعذاء أسود بيلمع

.. بره رجل البنطلون على صدرها

ورا ظهرها الرجل اليمين

حره بتلعب ف الفراغ».

إن بقية صور هذه القصيدة مثال قول الشاعر «وشها جامد عليه شبح ابتسامة واندهاش/ وخيال ملاك خارج من الكاس القزاز/ الجسم سرى/ والجناح فقاقيع هوا»... ثم «والقدم بالضبط على قوس الهلال/ وش الملاك وكأنه طفل/ محنطاه هالة من النور المقدس للإله» كلها تميل إلى الدينى بشهوة لاختطنها روح القارئ، وأزعم أن هذا الميل يبلغ حد الانكفاء بتجاوزه للموحى والمكنون ودخوله منطقة الصريح والمسمى.

والنص زاهر القناعة «بحقيقة» وجود طبيعة أنثوية أساسية وأولية وهو أمر لا يمكن أن تنفى مصدره فى تقسيمات تصوراته البيولوجية. وثنائية التفكير هذه ليست بدعة وإنما حقيقة تتجلى فى تفسيرات بعض المدارس النقدية النسوية.

الفرنسية هيلين سيكسو مثلاً تعطينا قائمة من المتقابلات الثنائية التى تتناظر بدورها مع ذلك التقابل الأسمى والأول ونقصد ثنائية الرجل/ المرأة. ولنتأمل متقابلات الناقدة التى تؤكد على نبوعها وعمق انغماسها فى النظام القيمي الذكوري.

الإيجابية/ السلبية

الشمس/ القمر

الثقافة/ الطبيعة

النهار/ الليل

الأب/ الأم

الرأس/ العاطفة

القابل للفهم/ الحساس

العقل/ المشاعر

وتوضح سيكسو أن ما يعتبر الجانب الأنثوي فى متقابلاتها الاختزالية ذات الدلالة هو دائماً الجانب السلبي العاجز المستكين أو غير القادر هذا إذا نظرنا إلى كل وحدة من المتقابلات كهيراركية. ويمكن لنا أن نتحفظ على وحدة الشمس/ القمر.. تراثياً فبينما الشمس كمفردة مؤنثة أكثر ارتباطاً بالمحبة فى المفهوم الجمالى الشكسبيرى مثلاً فإن القمر لدى ثقافات أخرى يبقى مؤنثاً بينما هو رمز جمالى تراثى أنثوى ففى أكثر الفولكلور لعربى الحديث رغم ذكورة المفردة ولا نفهم إن كان هذا يتمشى مع التعبير عن الأنثوى المتغزل به فى الكثير من الفولكلور العربى الحديث كذلك بالصيغ اللغوية للمذكر لكن لهذا حديث آخر ليس هذا مجاله.

والمشكلة التى تزيح عنها الناقدة الستار أن فكرة الموت والهزيمة كامنة داخل المتقابلات فحتى تكتسب أى مفردة من المفردات داخل أية وحدة من الوحدات "معنى" ما لا بد لها من تدمير وتحطيم المفردة المقابلة لها وهى معركة على

الدلالة يعاد تمثيلها بصورة مستمرة. وفي ظل نظام ذكوري مغلق لا ينتصر إلا الذكر أو الرجل وليس ثمة مساحة إيجابية للمرأة في ظل مسلسل التآنيث والتذكير لما هو مجرد أو ملموس معاً فكما تقول الناقدة: «إما أن تكون المرأة سلبية أو لا يكون لها وجود».(٧)

وفي النص التعبير صريح لا يحتمل لبس عن تلك النظرة الثنائية التقسيم لكون قد تعرض للتصنيف، وبشكل يدعم المتقابلات الذكورية التي تلفت الناقدة النظر إليها إذ يقول الشاعر:

«والمعبد قنديل

والتربة نثايه

نداهة ورايا

بتعكس الآية

وتقرا بالمقلوب

عدية أيوب».

عدية أيوب هي إرث الصبر المقدور لا المختار وعليه فهي صيغة خاصة جداً وأثمة في علاقة المتشرد المتآكل أو الثائر بالسلب أو حتى الناقص الثورية بالوجود... وجوده أولاً ثم الوجود

والانكفاء الصريحة على الرمز الديني في تعبير النص عن الأنثوى هي أيضاً ضمان التواشج مع منظومة التقليدي الذي يسيل من الصور الآتية:

«وافرش رمش العين

للمهرة الألفية»

أو: «لقلع النخلات

شعر الجنيات»

ثم في قولته:

«وأنا ماش بشوق أكبر مني

لأنوثة حورية ونداهه»

أو:

«زف الموالم

والنأي رقرق

من وادي الملكات للدلتا

وبنات أبكار

زى الأشعار»

ثم هو يتغنّى بـ«الخدود عنب» و«سيقان عبله» و«اللمعات النافرة»، و«اليطن يا عين مشدودة بالليل زى الطيلة»، وكشبة العروسة» في مقابل «هشة العريس» و«كحل عين الأنوثة» مكرراً بالآلوهة - من خلال الإلهة إيزيس .. وهكذا

نجد التآليه ينبثق من التقليدى ويمهد له باستمرار.
ولأن المرأة - وفق رؤية المجتمع الذكورى - تسكن الهامش أى على أطراف النظام الذى ينشئه ذلك المجتمع فهى الفاصل بين الرجل والفوضى (خارج الهامش) كما أنها بحكم موقعها المهمش تنسحب نحو ما هو خارجى أو ما يسعى للخروج عن النظام الذكورى أى صوب الفوضى ولهذا يمكن لها أن تكون المومس الفاضلة أو الربة الإنسانية دائمة الإفلات من التعريف رغم كونها مؤطرة إلى الحد الذى لا يسمح لها ذلك النظام إلا أن ترى نفسها من خلال عين الآخر الرجل.. كائن رقيق خجول دائم الاحتياج للحماية من الآخر - الرجل ولا يسمح لها بالنمو إلا من خلال «وظيفية» وجودها حيث تعمل على حماية النظام الرمزي الجمالى للمجتمع الذكورى من السقوط فى الفوضى «المتخيلة»..
وهنا أيضاً تتبنى اللغة النسائية رؤى الآخر الذكورى حيث العقلنة والمنطق فضائل غير أنثوية.

ونحن وإن كنا مشددون إلى نفس الموروث الذى أملى على الشاعر جمالياته وقيمه إلا أننا نرى أن من حقنا الحلم بأن يتجاوز المبدع ما لا نستطيعه نحن - وإن بالمخيلة. وللقارئ هذا الحق المطلق دائماً يكتسبه بدور «التلقى» الذى تحاول ما بعد الحداثة أن تحيله إلى مهمة.

لهذا يضعب التسامح مع الأحادية المفاهيمية للنص على مستوى تصوير الأنثوى وخاصة أن الشاعر لا يتبنى الموقف النيتشوى هنا بإطلاق.. رغم أن ذلك الموقف يرى أنه طالما لا يستطيع المرء الخروج عن أبعاد وزوايا رؤيوية ما فهو على الأقل ملزوماً بضرورة قلب هذه الأبعاد والزوايا بأكثر ما يستطيع حتى يفكك المتعارض والمتناقض منها..

لا نملك من العدمية فكاً.. هذا صحيح لكن إن كان من ديونيسية هنا فهي فى الجيشان والمور الذى يبقى مجزئاً قانعاً بعدية أيوب، ونحن هنا ربما كنا نطالبه بثورتين. الأولى على العدم أو بالأحرى على الفرق النصى فيه، والآخرى على مفاهيم الجماعة وجمالياتها القيمية الأمر الذى يتضمن إنكار تاريخ من التراكم.

ولعلنا جميعاً أسرى بحق.. فأعيننا جميعاً - كشرقيين - إن لم يكن أكثرنا ترى البياض لا السواد جمالاً وترى الشعر الأملس لا الأجدع جمالاً، وترى صفة البكارة أنسب للغناء وكتابة الشعر من غيرها.
لذا يتبقى سؤالان ضروريان بعد هذا الاستعراض لصورة الأنثى فى «فهارس البياض» وما أخذنا عليها.

هل من المشروع مساءلة المبدع عما اقترفه جمالياً من خلال مطالبات «أخلاقية» ما - وما نقوله هنا يكاد يتماس مع هذا؟ أو هل يجوز انتظار (ولست أفهم كثيراً) انتظاراً بلا مطالبة إلا فى حالة المحبة المكتفية بنفسها وبسنا وهجها) تطوير الفن لمجموعة بديلة من السمات والفضائل الأنثوية «الأكثر

حادثة» أو تمشيأ مع .ناهيم حقوق المرأة؟ والسؤال الآخر كيما تكتمل ممارستنا للنقد الذاتى الموقفى إذ نحن نمارس نقد الديوان وقبلما يصبح ذلك النقد مادة إدانة لتعامل النص مع المرأة بشكل كامل هو: هل لو قلب الشاعر المعايير الجمالية والمفاهيم القيمة الاجتماعية التى تربطه بالأنثى كنا نعجب بالناتج الشعرى لذلك الإنقلاب؟

وكما أسلفنا فإن المتقابلات فى الديوان ليست بالأنثوية والذكورية فحسب وإنما عدمية أكيدة .. الكون أمامه ذكر وأنثى:

«والأرض شاهدة

والنفق ممدود»

وأيضاً إذ يقول «صخرة لجبل»، «صحرا لحجيم»، «حرب الدمار»،

«مينالفر».

ينبثق العدم كله إذن فى داخل هذه الأشياء ومن قلب كل المتقابلات التى تنطق بجنس الأشياء .. بل تمنحها جنسها ونوعها.

ولا يبقى فى الكون إلا وهم لحقيقة يلمنا ويضمنا». هذا يعنى أن العود دائماً للقهرى.. أى باتجاه إدراك الحالة الأم.. متلاك الوهم والكينونة به طالما أن محاذلات الخروج (عن طريق المرأة أو الحلم أو اللغة أو الثلاثة معاً) منخورة من الداخل بالوحش الذى هو كل شىء.. العدم.

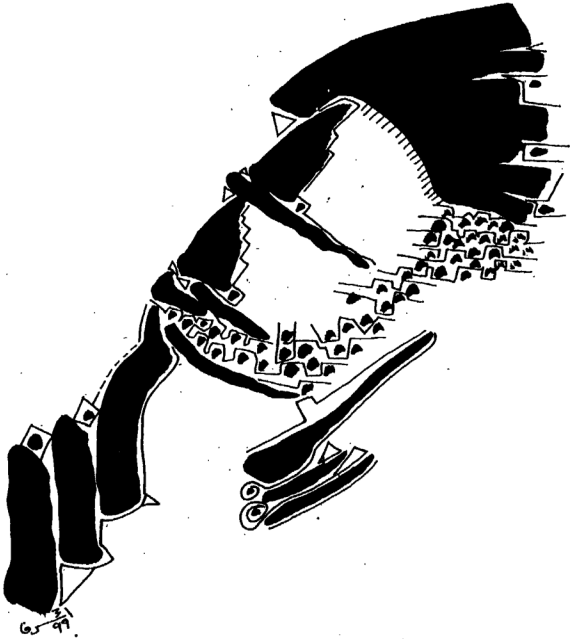
الهوامش

- 7) Marks, Elaine and Isabelle De Courtivron: "New French Feminisms". "Sorties", Published by the Harvester Press Limited, University of Massachusetts Press, 1980, First Published 1981, P.92.

قائمة المصادر

(A) المراجع الأجنبية: Bibliography:

- 1) Canus, Albert: "The Rebel - An Essay on Man in Revolt", A Revised and Complete translation of "L'hamme revolte" by Anthony Bower, Vintage Books, New York - 1960.
- 2) Heller, Erich: "The importance of Nictesche - Ten Essays". University of Chicago press, 1988.
- 3) Magnus, Bernd: "Nietzsche's Existential Imperative. Published by Indiana University press, 1987.
- 4) Marcel, Gabriel: "Tragic Wisdom And Beyond - Including Conversations between Paul Ricocur and Gabriel Marcel. Transtated by Stephen Jolin and Peter Mccarincek.



North Western University press, 1973.

5) Marks, Elaine and Isabelle de Courtivron: "New French Feminisms". The Harvester press limited, University of Massachusetts press, 1980. First published 1981.

(B) المراجع العربية:

(١) عبدالعزيز العيادي: «المعرفة والسلطة - ميشيل فوكو». المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، ١٩٩٤.

مايسة زكى حالة إدريسية

مسح

أرخص ليالى؟

عندما وقف عبد الكريم أمام «الواسعة» التى تحيط بالبركة فى قريته وتسمر أمام اختيارات هزيلة محدودة فى منتصف هذا القرن الذى يرحل هذا العام، وملاخياشيعنا براشحة الريف وأخيلته أخذنا التفسير التقدمى إلى أنه عندما نقضى على الفقر والجهل لن يضطر الرجل إلى أن يمضى ليلته الساهرة فى جنس غليظ مع زوجته، «من شأنه أن يسفر عن أطفال» نحل «كأولئك الذين يضجرونه فى الزقاق.

ظلت إشرافة التقدم «تنده» علينا جميعاً. والعلاقة بين القرية والمدينة تشاغلنا. فما بالنّا ونحن أهل مدينة. وأية مدينة: القاهرة.. أو على حد تعبير فتحية (فى النداهة) «مصر أم الدنيا» التى تغرى بالثقافة والفن.. الانفتاح على الأمكنة وغزارة الأفكار. وتلقى العقل. فما الذى «استبد» بنا يا كواكبى حتى «قضى على الإبداع وضغط على العقل»!

نحرق فى النيل وكأنه «الثقب العميق الغائر» الذى كلما حرق فيه حامد زوج فتحية ساعة أن أتى الأفندى امرأته «داخ وأحس أن فى أعماق هذا الجرح نهايته».

أو كأننا عبد الكريم ينظر فى «الظلام الغامض».. فى وجه البركة الداكن الذى تحيط به الواسعة. الضيق هنا، والمفارقة هنا أعظم شأنًا وشجناً. الماء فى واسعة المدينة يزغلل الأعين، يشدها فى دوامات ومناهاات تسحب الطاقة وتأسر البصر إلى أسفل.. أين الأفق؟

ربما ليس الجنس الخشن سينأى إلى هذا الحد، وليس الأطفال الكثر لعنتنا تماماً. ماذا

حدث عندما تسربت إلينا ملامح المدينة واستعمرتنا.

أحياناً أحسد عبد الكريم على داره التى تمنح «بسة بطون تأكل الطوب». ولست حامد .. قد تكون المدينة حقاً «كابوساً خانقاً بشعاً» ترقد فى صمت ولا مبالاة فى أية بلدة أعود؟.

ربما كنا جميعاً -رجالاً ونساء- فتحية . راودنا الحلم بمصر أم الدنيا واستسلمنا -مغلوبين ومغلوبات- لانتهاك المدنية لنا على أمل أن نستمتع يوماً.
بدد الحلم الرخص .والليالى فى مدينتى ليست رخيصة إنها مجانية .. ببلاش . لأن الوقت مات .. أمام الواسعة .

بيت .. من لحم.

إنهم يحومون حول هذا البيت ويحومون . يشاغل الشباب ،وتجده فى مشاريع معهد السينما ،وفى المسرح حيث أعدتها رشاخيري لنشاط الجامعة الأمريكية المسرحى وأخرجتها ريهام سعيد منذ حوالى العامين ،ثم رأيتها مؤخراً فى بيت زينب خاتون لنفس المدة وإخراج عاصم نجاتى من إنتاج مسرح الشباب ،فهل نحن قادرون فى فنوننا المرئية على «بيت من لحم».. هل نحن قدها؟ هذا بيت تفوح منه رائحة اللحم ،بل يشيط . ويتراكم فيه زخم الحواس . يستبدل الصمت بالعمى والعمى بانحباس النفس ،ويضج للصمت .. للصبر مذاق العلقم. بناء من الحواس المشرعة المنقوعة فى حجرة القبح والفقر والشبق. دراسة ذات إيقاع فى تكون الغصة التى تدور على حلوق الأم، فالبنات ،فالشيخ الشاب الأعمى حتى يصبح الصمت هو الحدث الواقع المسموع ،له رنين، وله سمك ،وله رائحة: وجود كامل وجسم كثيف.

مناقشة مأكرة تحت الحزام واستدعاء لتعطيل حد السرقة فى زمن المجاعة ،فماذا عن الجوع الجنىسى ؟ ما الحرام مرة أخرى؟.

ويشتبك هذا المستوى الحسى الغريزي المأزوم وذلك الوخز الدينى حيث الشيخ الأعمى هو محور الصراع بمسئولية الراعى باعتباره رب الأسرة ،الآن أو مسئولية العالم الذى يتوارى خلف الشك أو العمى، يستعذبه ويرعبه اليقين ويحتفى ببناء الصمت الأيل للسقوط فى أية لحظة ،لأن إدريس يلقى بتلك الجملة على عتبة القصة :فألى اتفاق مهما

طال نهاية.

وقلت لنفسى وقد اختار المخرج فناء بيت زيتب خاتون الفسيح والمقعد فى الدور العلوى الذى يشرف على الفناء موقعاً مسرحياً للعرض، أستخدم الوسع على سبيل السخرية والفكاهة كما استخدمه إدريس بينما يشبع المكان بالضيق والحرج، وقد يكون هذا الاختيار من أصعب التحديات المسرحية، أم أنه سيملؤه بحس معاصر بالمفارقة القاسية: يشع المكان غناء وضخباً وضحكات بينما الوقت يموت فى الانتظار والاختناق والصمت.

والغريب أن العرض يميل إلى الاختيار الأخير من حيث خصائص المكان- منه للسماء والهواء يرد الروح كما يقولون- واختيار الممثلات الجميلات ومشوقات القدر والملابس المتناسقة والمزاج العام لمعظم مناطق العرض الذى يسوده التعبير الغنائى متلوناً فرحاً وحزناً وكثرة الرقص والمزاج. إن شجرة البؤس ليست فى حاجة إلى فقر مدقع أو قبح سافر حتى تترعرع، ولم تعد فى حاجة إلى مبررات طبقية حادة كى نظلنا. وذلك رغم مفردات الديكور التى انتقاها هشام جمعة بعناية وتهذيب من حياة الطبقة الدنيا من المجتمع ورغم وعينا أن الفقراء يسكنون الأحواش.

والأمر غريب لأن الإعداد للكاتبه الموهوبة وشاخيى يميل إلى التأكيد على مرتكزات إدريس وهى الفقر وانعدام الجمال مع بناء درامى يؤسس لثلاث فتيات مختلفات: الكبرى-أمانى يوسف- التى تطيع أمها وتخدم فى البيوت، والصغرى-هند حسنى المتعلقة بأمها بحكم سنهما والوسطى-انتصار التى جعلتها حقا على حد تعبير إدريس «فى عينها جرة لا يقتلها الرصاص إذا أطلق»، وبنت المعدة محيطا فقيرا شعبيا للاختيارات المحدودة أو المدومة التى تحاصرهما هى .. حتى أن الفتاة الوسطى تصعد إلى الشرفة فى إضافة بارعة تحكى حلمها كيف كانت تود لو تكون «فلانة» بنت الحارة الجميلة الغنية، لينتهى الحلم مع الأيام إلى كابوس أن تصبح «فلانة» أقبح وأفقر نساء الحى الهرمات.

وقع العرض بين هذين الاتجاهين: الالتزام بوقائع وحقائق القصة مع إقامة بناء درامى حوارى غاية فى الامتاع وبين تغيير مزاج القصة تماماً فى سبيل الوصول إلى هذا

الطعم المعاصر السابق الإشارة إليه.

وكانت أكثر المناطق حيوية فى العرض محاصرة البنات للشيخ بصناديق ملابسهن المهيئة للعريس الذى لا يأتى وه الكلام يجزى الكلام» ومن أكثرها عذوبة ورقة تبارى البنات فى لفت «نظر» الشيخ إلى فستان حرير يتبادلنه، ويتباهين برأيه وهو الأعمى. ولم يخل العرض من استخدام بليغ لبعض الأماكن. فالصغرى تحاصر على السلم بين الكبرى والوسطى وهى تحس بانتظارها لنفس المصير، ويعبر فى لحظة أخرى عن الوسطى «التي رقصت على السلم» تعبير وتكاد تكون الوحيدة التي تعبر عن تغير ما حدث فى المجتمع حيث تسعى للعمل فى بوتيك طلباً للترقى فى سلم المجتمع الطبقي. هذا السلم الذى يركن رؤسهن عليه وهن يغتنين .. سلم الانتظار وهن يرقبن أمهن فى حضن الشيخ، وقد تحملت الوسطى -إنتصار- عبء التحول السريع فى مزاج العرض حين أدركت بشكل حاسم بعد كل البهجة التي أشاعتها أوهام الانتظار .. العرسان التي لن تأتي.

لكن يظل العرض فى جميع الأحوال بعيداً عن إيقاع إدريس المكتوم المشير بالشبك والجوع القارض مكانم الخطر، وبعيداً عن جرأته ومساءلته بل إدانته للأعراف السائدة. وذلك بعد تهميش دور الأم الذى أدته بميلودرامية حية وأنيقة مثال زكى، والتي يأتى على لسانها فى القصة السؤال حول طبيعة الجوع وتعريفه بعد أن تفيق من شبعها على جوع بناتها، والذي كان موجوداً بإلحاح فى عرض الجامعة الأمريكية وتم إهماله فى هذا العرض، كما تم استبعاد التلميح والغمز واللمز الذى ينهى به إدريس سؤاله عن المسئولية وموقعها: أم على الأعمى حرج؟.

السلطان الحائر:

أم على الأعمى حرج

والدهش أيضاً أننى أشاهد عرض الجامعة الأمريكية - كذلك - والذي أخرجه محمود اللوزى لمسرحية (السلطان الحائر) للحكيم والتي صدرت عام ١٩٦٠، فلا أدري لماذا أذكر قصة إدريس (أكان لايد يالى لى أن تضئى النور؟) والتي صدرت فى مجموعة (بيت من لحم) عام ١٩٧٢. ربما شئ يخص الديكور الذى صممه د. محمد حامد على حيث الحانة تجاوز

الجامع في المواجهة وعلى يمينه بيت الغانية. شئ يخص المؤذن الذى يدخل بيت الغانية، ويؤخر أذان الفجر تحديداً.. وليس أى أذان آخر.. مزة ويقدمه مرة أخرى.. الأذان الذى هو مسئولية كل مؤذن وفق حوار الحكيم!.

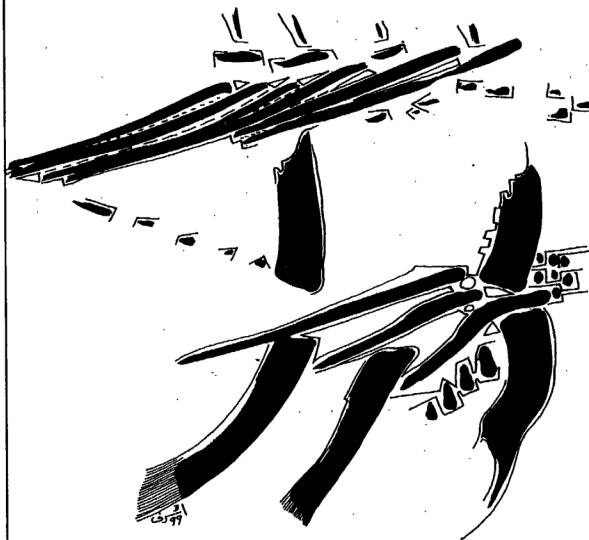
يلتقط اللوزى معاصرة النص الحكيمى، فيملأ المسرح برجال الأمن المحدثين وذوى النظارات والمسدسات، ونور العربات الحارسة يشق الحارة، والمزاد يتحول إلى حدث إعلامى، والسلطان المعاصر يرتدى البدلة والوزير العسكرى والقاضى الشيخ يرتدى العمامة.. يخلطهم جميعا فتبدو القاهرة مقتنعة متسقة بماضيها وحاضرها. فهل هى براعته الفنية التى جعلت كل هذا الخلط جائزاً وسائغاً ومبتكراً كلغة الحكيم الثالثة، أم هو نحن مصر المعاصرة التى تتجاوز فيها كل الأضداد والأزمة.

شئ فى إخراج اللوزى أيضاً ذكرنى بإدريس .. فضبه لبكارة النص الذى يتدثر بـ «الروائع واللوامع من فنون الكلام، ومقارعة الحجة بالحجة، بدور حوار فيه بين الجلال والحكوم عليه بقطع الرأس بأريحية مذهلة ، ويلفنا تبادل الأدوار بين السلطان والغانية ، بين شهرزاد وشهريار ، ويتحول فيه الرهان إلى رهان على العتق لا القتل، وعند الفجر أيضاً لننتذكر ، وأدرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح». وتنتهى المسرحية بسلام ويعود كل إلى بيته.

لا، إن اللوزى يفجر الخطر الكامن فى النص عندما يجعل الممثلين يسيرون على خيط مشدود عسير ما بين تفجير طاقة الكلمات الفكاهية وإدراك أبعاد القسوة والتآمر. فالوزير -رامى فرى- فكه ويقظ متربص، والقاضى -وها دياب- يسعى سعياً ظاهراً إلى فرض رأيه ولو ببعض المخاطرة لأن فرض الرأى سلطة وليس مجرد الانتصار للقانون، وللسلطان -محمد بيطار- تحضر وهوء مرببين، أما الغانية لمياء كامل- أو المرأة كما يلقيها المخرج فلا تعود إلى بيتها فى سلام وإنما يعتقلها أعوان الوزير فى هدوء ويسر ودون تغيير كلمة فى نهاية نص الحكيم.

ومرة أخرى وأخيرة بطل إدريس عن طريق لاعب العود الأعمى الذى يجلس طوال المسرحية تحت شرفة المرأة، ويبطن لحظات الاختيار الحرجة بعوده ويغنى أحياناً. الحظه وأنساه وعلى رأى إدريس فى (بيت من لحم) : «فما أكثر ما نعلم عن رؤية الناس لمجرد

أنهم عميان » وعندما يجرد الحراس المسرح من كافة الناس يميل آخر حارس عليه ليتأكد أنه أعمى بحيث لا يكون شاهداً على واقعة الاعتقال التي قد تقضى إلى اغتيال، ثم يمضى. فإذا بلاعب العود- أكرم شريف- يفتح عينيه وينظر ويرى ثم يرتدى النظارة مرة أخرى ساخراً، ليطل التعليق الإدريسى مرة أخرى:
أم على الأعمى حرج ؟.



د. محمد عبد المطلب

تطور تجربة محمود درويش الشعرية (٢)

الموقف وإنتاج الشعرية

دراسة

إذا كان نص محمود درويش قد تقبل مصطلح (الموقف) بوصفه مركزاً لإنتاج شعرية، فإن قطاعاً من نصوصه قد تأبى ذلك، لأنها تنفر من الثنائية عموماً، وتؤثر عليها الأحادية الإدراكية، وهو ما يطرح علينا مصطلحاً آخر يعتمد هذه الأحادية، هو المصطلح (الحالة) الذي يختصر الثلاثية في التجربة، والثنائية في الموقف، ويدفعها إلى أحادية خالصة. لأن (الحالة) تنتمي للداخل انتماء مطلقاً، وبرغم كونها داخلية، فإنها لا تعرف الثبات، لأنها تعتمد التحولات أبداً دون أن تنتظر واردات الخارج، فهي لا تخضع للاجتلاب والاكتساب، فما في الداخل من حزن أو فرح، ومن قبض أو بسط، لا يحتاج إلى محرك خارجي، لأنه طبيعة وجود الذات نفسها.

فعندما يقول محمود درويش في (تأملات سريعة في مدينة قديمة وجميلة على ساحل البحر الأبيض المتوسط):

.. ولتكن هذه المدينة

جدة الدنيا وما شاءت وما شاءت

فما شأنى أنا؟ كل صباح

لم يجننى أولاً ليس صباحى!

.. لا

وما شأنى أنا؟ كل جراح

لم تلد فى إلها طازجا ليست جراحي

.. لا

وما شأنى أنا؟

أى سلاح فى يدي

لا يرجع الخبز إلى حنطته ليس سلاحى(١)
نلاحظ أن الدقة تعتمد أساسا تنحية الخارج وإبعاده عن دائرة رعايتها لأن رعايتها
معية بالداخل وتفاعلاته التقابلية أو التوافقية.
إن الخارج هناك له استقلاليتته التى لا تتصل من بعيد أو قريب بالداخل، وهو داخل
مزدهم برغبات ومشاعر تتفجر منه وترتد إليه، وبهذا الارتداد يصنع لنفسه زمنا خاصا
مفارقا للزمن الوجودى المطلق، ولأن الزمن الخارجى زمن مبتذل بتحدثه فإن الزمن
الداخلى يجب أن تكون له بكارته وخصوصيته حتى ولو قاد الذات المتكلمة إلى عالم
الوحدة والتفرد:

ولأن الطبيعة الخارجية لها ظواهرها المكرورة فإن الداخل يمتلك طبيعته بتأثيرها
الذاتى، حتى ولو كان تأثيرها تدميريا يمزق الذات ويبعثرها فى مدى وجودها.
وكما كان للداخل زمنه وطبيعته، فإن له اتجراحاته وآلامه التى لا تحتاج إلى مثير
خارجى، لأن مثل هذا المثير تكرر فى فاعليته والداخل ينفر من المبتذل النمطى
ويسعى إلى الفردى الذى يولد فيه قدرات علوية مجاوزة.
إن امتلاك الداخل لجراحه، يوازيه امتلاكه لوسائل دفاعه التى تستطيع أن تضفى
عليه توازنه فى منطق العدل والخير.

ولا شك أن تفاعلات الحالة فى هذه الدقة لم تعتمد على اجتلاب خارجى، بل إن
الخارج هنا قد يكون عائقا أمام نضجها واكتمالها، بل يكون فى حضوره قضاء عليها،
وعندها سوف تتحول الشعرية إلى مجرد رصد آلى مباشر لمدينة غير مرغوبة، وصباح
غير مطلوب ورياح غير مقبولة، وجراح غير مؤثرة، وسلاح مرفوض، لأن كل هذه
الظواهر قد فقدت شرط صلاحيتها.

وأهمية هذا المصطلح فى أنه لا يستلزم صفة بعينها، فكل ما فى الداخل من مواصفات
وتفاعلات وانفعالات صالح للدخول فى (الحالة) لأنها قائمة على التغير الذى قد يلغى
سابق أحيانا وقد يتعايش معه أحيانا أخرى، ومن هنا يكون للمصطلح قدرة تقبل
المتناقضات) الصادرة من المحل الواحد، وإعطاء المحال إمكانية وجودية، والتعامل
مع (الجهول) و(الفراغ) و(اللاشى) وهى ظواهر وفيرة فى خطاب محمود درويش، يقول
مثلا فى (نسافر كالناس):

نسافر كالناس لكننا لا نعود إلى أى شئ.. كأن السفر
طريق الغيوم. دفنا أحبتنا فى ظلال الغيوم وبين جذوع الشجر
وقلنا لزوجاتنا: لدن منا ثبات السنين لتكمل هذا الرحيل
إلى ساعة من بلاد، ومتر من المستحيل»

الحالة التى تدخل فيها الشعرية فى هذا الاجتزاء- قائمة على ازدواجية (الاثبات
والنفي) التى تنول إلى حالة (الاثبات النفي)، حيث تأتى حركة السفر مثبته فى اتجاه
واحد، ثم يقابلها (النفي) الذى يوجه الحركة إلى منطقة العدم (لا نعود إلى أى شئ)،

ووصول الدلالة إلى هذا الصدام ، يكون نوعا من مجاوزة المنطق الذى يحتاج إلى توثيق مادي يوازيه، ويعيد إلى انتظامه العقلى، وهنا تتدخل بنية التشبيه لتؤدي هذه المهمة: (كان السفر طريق الغيوم)، لكنها لا تنجح تماما، لأن (طريق الغيوم) (طريق مجهول) فى آن، ومن ثم تدخل الشعرية فى محاولة أخرى لتحديد جوهر هذا السفر، فلا تجد وسيلة إلا الإيغال فى (العدمية) بتوظيف فعل (الدفن) ،وتسليطه على منطقتين لا تصلحان لتقبلفاعليته، (ظلام الغيوم) (جذوع الشجر) ،وبالافت أن هذا الإيغال قد حقق ما لم يحققه التشبيه ،لأنه حدد جوهر السفر فى اقترانه (بالموت) حتي ولو كان الدفن فى (المجهولات). أما التجلى الكامل للسفر، فإنه لم يتحقق إلا بتحويل الوجود كله إلى(مسافر) وذلك بفاعلية توحد الزمان بالمكان (الساعة والمتر) لكن التوحد نفسه يلج دائرة المحال لأنه يكشف حقيقة السفر، وأنه سفر تراجعى إلى لحظة البدء الذى كان فيها الخلاص حالتها الحضورية.

فالشعرية لم تتحقق مستهدفاتها -فى هذه الدفقة- إلا بهذه الازدواجية الممتنعة عقلا (الإثبات المنفى) ،والثنائية المحالة وجوديا (ساعة المتر) وهذا كله لا يمكن أن يكون إلا فى منطق (الحالة) الداخلية التى لا تنتظر واردات الخارج لتكتسب قدرتها على الحضور التنفيذى، لأنها مخالفة لقانون وجودها.

وأهمية (الحالة) فى ارتباطها (بالحال) وهو ارتباط يعنى انتماءها إلى منطقة زمنية محايدة بين الماضى والآتى، وفى هذا ، تتوافق (الحالة) مع (الموقف) فى إمكانية الرؤية الشمولية ، لكن الموقف ينتمى إلى (المكان) بينما الحالة تنتمى إلى (الزمان).

ويلاحظ أن (الحالة) لا تتوقف عند لحظة الحضور إلا بوصفها منطقة تفجر المعنى، ثم منها تتحرك لتدرك (الماضى) -أحيانا- وتستحضره برغم عدم قابليته للحضور التنفيذى، كما تتحرك إلى (الآتى) وتستحضره -أيضا- برغم عدم قابليته للحضور هو الآخر بل إن الحالة تمتلك قدرة التحرك إليهما على صعيد واحد، دون أن تفقد -فى كل ذلك -نقطة الارتكاز المحايدة بين الزمنين

يقول محمود درويش فى قصيدته (عند أبواب الحكاية)

ها أنا أصحو من النوم .على صدرى آثار يدين

وعلى المرأة ما يشبه من كنت أحب

أو أحب الآن ، أو أعيد ، أو يجلد روى بعدها

وعلى الآن أن أخلع عن بطنى ختم الشفتين

وعلى الآن أن أخرج من نفسى كى يندس فى نفسى ونفسى جلدها

وعلى الآن أن أسقى حلما سابقا شأى الصباح

وأقول: المطر الناعم جلد امرأة كانت هنا

كانت هنا

كانت هنا (٣)

يتفجر المعنى فى هذا الاجتزاء من لحظة الحضور أو (الحال) ،وهى لحظة تكاد تكون صاحبة السيادة فى مجموع الأسطر، واختارت لها عدة ظواهر تعبيرية لتؤكد هذه السيادة فهناك (ها) التنبيه فى بداية الدفقة المسلطة على ضمير الذات المتكلمة (أنا)، ثم هناك مجموعة الأفعال المضارعة بزمناها الحضورى الغالب: (أصحو- يشبه- أحب- أعبد- يجلد- أخلع -أخرج- يندس- أسقى -أقول) ثم هناك الدال المنتج لزمن الحضور بحكم المواضع (الآن- الآن- الآن- الآن).

لكن الحالة لا تتوقف عند زمن الحضور ، بل تمتد إلى الماضى لتستعيده بزمناه المزدوج- كما يقول الزجاجى- ذلك أن الماضى- عنده ما أتى عليه زمانان: «زمان وجد فيه وزمان خبر فيه عنه» (٤) فهناك زمن(الحدث) الأول ثم هناك زمن استعادة الحدث مرة أخرى، وكلاهما واقعان فى خبر الماضى، ومن ثم كانت استعادة الماضى هنا منشطرة بين إيقانه فى حيزة القديم، أو استحضاره إلى الزمن الحاضر أو الاقتراب منه، نلاحظ هذا الاستحضار فى(آثار الديدن على الصدر) التى ظلت محتفظة بمؤثراتها ،كما نلاحظه فى (مخايلة المحبوبة القديمة فى المرأة) و(سقىا الحلم السابق) ،أما الاستيقاء فإنه يتجلى- غالبا- من صيغة الماضى المفرق فى مضيه (كنت أحب- كانت هنا- كانت هنا- كانت هنا).

وسيادة الحاضر شكلت مع الماضى نوعا من الصدام ،فالصحيان للحق فى زمن الحضور يصطدم بآثار الديدن- الواقعة فى زمن الماضى ، والمرأة بكل حضورها(الوهمى والصقيقى) تصطدم بالحلب الذى كان، ولا ينتقص من هذا الماضى، والمرأة بكل حضورها(الوهمى والحقيقى) تصطدم بالحلب الذى كان، ولا ينتقص من هذا الماضى ،ملاحظته بالحلب الآتى، وصعوده إلى منزلة (العبادة) وهنا تتحول الشعرية إلى الزمن الآتى الذى يحتمل فاعلية البعاد فى(جلد الروح).

وتستعيد الشعرية عملية الصدام التى تمت فى السطر الأول ،فى السطر الرابع بين(وجوب الخلع الآتى) و(ختم الشفتين القديم والحاضر).

ويتحول الصدام إلى نوع من الجدلية فى السطر الخامس، حيث يتسلط الفعلان (أخرج يندس) على دال (النفس) حتى لانكاد نفرق بين الحدث الناتج من كل منهما فى الإخراج أو الإدخال، مما يعنى وحدة الذات والموضوع فى لحظة الحضور،حتى ولو كان الموضوع ماضيا، ومن ثم صبح- فى منطق الشعرية- أن يحضر لشرب شائ الصباح، تهيئا للانسحاب إلى زمن الماضى الخالص: (كانت هنا).

فالحالة فى الدفقة قد ترددت بين الأزمنة الثلاثة، لكن ركيزتها كانت لحظة الحضور بكل مؤثراتها الصياغية التى عرضناها.

وربما كانت أهم تجليات هذا المصطلح أن ابن منظور يجعله مساويا (لكيونة الوجود فى ذاته)، والكيونة- بطبيعتها- لا تعرف الثبات داخليا أو خارجيا ،فهى فى حالة تغير دائمة ومن ثم تكون صالحة لمواجهة تحولات الوجود امتصاصا وإخراجا: يقول محمود درويش فى(المستحيل):

أموت اشتياقا
أموت احترقا
وشنقا أموت
وذبحا أموت
ولكننى لا أقول:
مضى حينا، وانقضى
حينا لا يموت^(٥)

إن الحالة -فى هذا النص- تعتمد التغير الدائم، لأن هذا التغير هو كينونة الوجود داخليا وخارجيا، فعلى المستوى الداخلى يدخل التغير ثنائية (الموت والحياة) من ناحية، وثنائية (الحب وتوقف الحب) من ناحية أخرى، وعلى المستوى الخارجى يأتى التغير فى أشكال الموت (اشتياقا - احترقا - شنقا - ذبحا)، لكن هذا الخارج هنا مجرد تحول شكلى ليس له تأثير على الداخل، لأن الداخل - فى جوهره - (موت) أو توقف للحياة بالفعل أو بالقوة، وهو ما ينتظم مع طبيعة (الحالة) التى لا تعطى اهتماما ما بواردات الخارج وتحولاته، فمهمة الشعرية هنا هي استقبال سالب لواردات الخارج، لأنها تتعلق بشكلا الموت المرفوضة، لأن توقف نفس الحب مرفوض.

إن الحدود المعرفية (للحالة) -على مستوى الإدراك النظرى، أو الإجراء التطبيقي- تكاد تلغى مجموع القبلات التى تفرضها التجربة، لأن (الحالة) مكون داخلى يولد رؤية خاصة فيها من العمق بقدر ما فيها من الاتساع، والإبداع يسعى للدخول فى هذه (الحالة) عندما يخلص لباطنة، ويتخلص من كثافة الواقع المعيش، ومن يتابع مورثنا النقدي يلاحظ ما يؤكد سعى الإبداع إلى دخول (الحالة) عن وعى بفاعليتها الانتاجية، فقد قيل لكثير: كيف تصنع إذا عسر عليك الشعر؟ قال أطوف فى الرباع المحيلة، والرياض المعشبة، فيسهل على أرضنة، ويسرع إلى أحسنه.. وقالوا: كان جرير إذا أراد أن يؤيد قصيدة، يصنعها ليلا، يشعل سراجا، ويعتزل، وربما علا السطح وحده فاضطجع وغطى رأسه رغبة فى الخل بنفسه...

وروى أن الفرزدق كان إذا صنعيت عليه صنعة الشعر، ركب ناقته، وطاف خاليا منفردا وحده فى شعاب الجبال، ويطون الأودية، والأماكن الخربة الخالية، فيعطيه الكلام قيادة^(٦).

وبالضرورة لم يكن موضوع الشعرية عند هؤلاء الشعراء تناول الرباع المحيلة أو الرياض المعشبة، أو تناول الليل والوحدة والجبال ويطون الأودية، والأماكن الخربة، وإنما كل ذلك يمثل محاولة للخلاص من (الخارج) فى أبعاده الزمانية والمكانية، حتى تكون السيادة (للحالة) الداخلية فى إنتاج الشعرية.

ويرتبط مصطلح (الحالة) بمصطلح عرفاني مغرق في عرفانيته، هو مصطلح (المقام)، ارتباط المقدمة بالنتيجة، لأن دوام (الحال) أو (الحالة) يثول بها إلى الدخول في منزلة (المقام)، وفيه يتم الوصول إلى الحقيقة بعد المجاهدة.

وأهمية هذا المصطلح في أنه يحول (الرؤية) إلى (المشاهدة)، لأن الرؤية بحكم مردودها الوضعي والفني صالحة للدخول في حيز (التجربة)، لأنها يمكن أن تكون بالعين أحيانا، وبالقلب أحيانا أخرى، ثم إنها تعتمد التكرار والاستيعاب، لأنها تسعى إلى (الادراك) سواء أكان هذا الإدراك خارجيا أم داخليا، ظاهريا أم باطنيا.

وبرغم أن العرفانيين يقولون إن (الرؤيا) -عموما- تحوز ستا وأربعين درجة من منزلة النبوة، برغم ذلك، يعتبرونها أدنى درجات الكشف، لاحتياجها إلى التكرار من ناحية، ومطابقة الواقع من ناحية أخرى، سواء أكانت رؤيا متسلطة على الخارج التنفيذي، أم رؤيا جلمية، ومن ثم تجاوزوها إلى (المشاهدة).

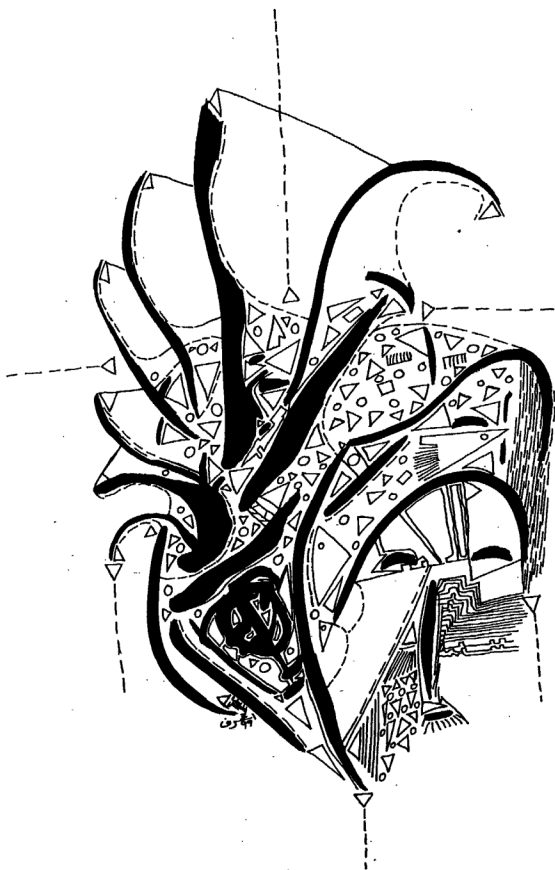
وإذا كانت الرؤيا تتعلق بالأحداث والظواهر، فإن المشاهدة تتعلق بالحقائق الأولى، ولذا يقول الجرجاني: الشاهد: ما كان حاضرا في القلب، وغلب ذكره، أو ما أثر في القلب وضبط صورة المشهود، وشواهد الحق: حقائق الأكوان، ويكون الشهود: روية الحق بالحق (٧) يقول الكتاب الكريم ردا على كفار مكة في ادعائهم أن الملائكة إناث: أشهدوا خلقهم سنكتب شهادتهم ويسئلون « (الزخرف ١٩) أي هل عاينوا حقيقة خلقهم؟

إن بلوغ الإبداع مرحلة (المشاهدة) بدخول منزلة (المقام)، لا يتحقق إلا بتجرد كامل، وتأمل باطنى يهمل الرؤية الخارجية، لأنها لا تقدم إلا السطوح الخارجية الخادعة، وهذا الإهمال المقصود يقود الإبداع إلى التعامل مع (المادة الخام) للحقائق.

وإذا كانت الروية تعنى موقف الإبداع من العالم، فإن المشاهدة تعنى (الالتحام) بالعالم حتى يصعب القول بأن هناك ذاتا وموضوعا، لأن كليهما قد استحال إلى كاشن جديد يقوم على الأحادية التى أوضحناها فى تناولنا (للحالة)، وإن كان المقام أوغل فى هذه الأحادية.

نلاحظ هذه الأحادية فى قول محمود درويش من (قصيدة الأرض):

أسمى التراب امتدادا لروحي
أسمى يدي رضيف الجروح
أسمى الحصى أجنحة
أسمى العصافير لوزاوتين
أسمى ضلوعى شجر
وأستل من تينة الصور غصنا
وأقذفه كالجر



وأنسلف دبابة الفاتحين

فالذات هنا تتجلى بكثافة خلال تردد ضمائرهما إحدى عشرة مرة، منها ثمانى مرات فى بداية كل سطر وثلاث مرات فى حشو الأسطر، وهذا الحضور الصياغى (المضمّر) يسمى إلى احتلال منطقة واسعة لتحقيق (المشاهدة)، مشاهدة الواقع فى مادته الأولية، ووضع مسميات مفرداته حالة تحولها، وهذا التحول يعود ليوحد بين الذات وموضوعها، وصولاً إلى الوقوف عند (شحنة الكفاح) المخبوءة فى (الصدر)، بفتح أبواب انطلاقها (الحجرى)، وهذا (الحجر) لا ينفصل عن مجموع التحولات السابقة عليه، بل إنه يصير مادة وجودها، كما هو مادة وجود الذات نفسها، وكأن الدفقة تنتهى فى مشاهدتها إلى إدراك توحيدها بموضوعها بداية ونهاية على النحو التالى:

أسمى	التراب	روح
تراب:	روح	أسمى
أسمى	يدى	رصيف الجراح
أسمى	يدى	رصيف الجراح
أسمى	الحصى	أجنحة
حصى	الأجنحة	أسمى
أسمى	العصافير	لوزوتين
عصافير	اللوز والتين	أسمى
أسمى	الضلوع	شجر
أسمى	ضلوع	الشجر
أستل	من تينة الصدر	غصنا
أقذف	من تينة الصدر	غصنا
أقذف	الغصن	حجر
أقذف	غصنا	الحجر

ننسف دبابة الفاتحين

إن فعل (التسمية)، يحول أحادية الحركة إلى طبيعة جدلية، تأتى من الطرف الأول للطرف الثانى، ثم ترتد من الثانى للأول، وهذه الجدلية هى التى تجعل من مجموع مفردات الدفقة فاعلاً لفعل النسف فى السطر الأخير، فالذات هى التى اتخذت موضوعها من نفسها (روحى -يدى- ضلوعى) لتتوحد به، بوصف هذا التوحد وقود النسف الأخير. وتتجلى (المشاهدة) بكل أبعادها العرفانية فى قصيدة محمود درويش (أرى شبحى قادما من بعيد...)، يقول فيها:

أطل ، كشرقة بيت ،على ما أريد
أطل على صورتي وهى تهرب من نفسها
إلى السلم الحجرى ،وتحمل منديل أسمى

وتخفق في الريح: مان، سيحدث لو عدت
طفلا ؟ وعدت إليك .. وعدت إلى
أطل على جذع زيتونة خبأت زكريا
أطل على المفردات التي انقضت في (لسان العرب)
أطل على الغرس ، الروم والسومريين ،
واللاجئين الجدد..

أطل على عقد إحدى فقيرات طاغور
تطنحه عربات الأمير الوسيم...
أطل على هدهد مجهد من عتاب الملك
أطل على ما وراء الطبيعة:
ماذا سيحدث.. ماذا سيحدث بعد الرماد؟
أطل على جسد خائفا من بعيد..
أطل كشرقة بيت ، على ما أريد (٩).

إن الدقة الشعرية تكاد تصرح بصعودها إلى دائرة (المشاهدة) وتجليها علي العالم
بقدره تجمع بين (الآلية) و (الاختيارية) على صعيد واحد، فالآلية تنتجها بنية التشبيه
(كشرقة بيت) ، والاختيارية تنتجها جملة (على ما أريد).

وأول المشاهد ، مشهد الذات المتكلمة حال انشطارها ، ورحيل أحد شطريها إلى زمنها
الأثير زمن الطفولة بكل ارتباطاته الأمومية ، أما الشطر الآخر فإن رحيله يأخذ طبيعة
ترددية ، على معنى أنه يرحل إلى الزمن القديم العربي وغير العربي بكل ما يحتويه من
انتصارات وانكسارات ، ثم يرحل إلى الزمن العربي القريب (زمن اللاجئين) الجدد.

وتتسع هذه المشاهدة لتطل علي الزمن الآتي: أو بمعنى أدق: على ما بعد الزمن ، لتقع
على حقيقة الوجود الأزلي والأبدى علي صعيد واحد، وجود (الجسد) القابل للكثافة
والشفافية نتيجة لتخلصه من مادية (الجسم) ، فالشاهدة أوصلت الذات إلى المادة الأولية
لوجودها في الزمن العام أولا، ثم الزمن الخاص ثانيا، فالمقام هنا مقام معقد نتيجة
للمصادم بين الذات ومصيرها المحتوم.



إن توجه شعرية محمود درويش إلى التجارب أولا، ثم المواقف والأحوال والمقامات، لا
ينفي أنها كانت تتوجه أحيانا إلى ما أسميه (شعر اللحظة) المحدود بزمن سريع يساوي
قد نظرة العين ، يتحرك مؤخرتها لليمين أو اليسار ، حيث تتحول (اللحظة) إلى نوع من
(الملاحظة). (١٠).

يقول بشلار: إن الحقيقة الزمنية تكمن في (اللحظة) بوصفها وجودا بين عديمين ، عدم
الماضي ، وعدم الآتي، ومجموع اللحظات هو الذي ينتج الديمومة بتجديدها المستمر ، دون

أن يرتبط هذا التجدد بنمو الماضي، أو استمرار الحاضر.
إن الإبداع عندما يتوجه برويته ويسلطها على العالم، يجد نفسه فى مواجهة مباشرة مع الزمن متمثلاً فى (اللحظة) المفردة، وكأنها وعى مستقل بذاته عما يسبقه، وعما يلحقه، أو لنقل إن اللحظة تساوى الحاضر الذى يستقطب الرؤية، والرؤية -بدورها- تسعى إلى تجميد لحظة الحضور، وقطعها عما سبقها، وما يمكن أن يلحقها وهنا تتمكن من استيعاب (اللحظة) بكل مكوناتها المساوية أو غير المساوية، ثم تنتقل إلى لحظة أخرى، منتجة سلسلة من اللحظات المنفصلة والمتصلة على صعيد واحد، وهو ما يتيح لعملية التركيز الجزئى والاستيعاب الكلى أن تكتمل بحيث تكون (اللحظة) بؤرة الإدراك الفعلى للواقع المباشر، وتكون (اللحظات) بؤرة الإدراك الكلى للعالم الداخلى والخارجى على سواء، وهذان الإدراكان لا يشيخان أبداً.

يقول محمود درويش فى (مر القطار):

مر القطار سريعاً

لم يكن زمنى

على الرصيف معى،

فالساعة اختفت

ما الساعة الآن؟

ما اليوم الذى حدثت

فيه القطيعة بين الأمس والغد

لما هاجر الفجر؟. (١١)

إن الشعرية هنا تعمل -صراحة وضمناً- على إخلاء الدفقة من زمن الذات، برغم حضور الزمن العام للوجود (مر القطار سريعاً) لأن هذا الزمن (لم يكن زمنى)، وإنما الزمن الذى تبحت عنه الشعرية زمن (اللحظة) الذى أنتجته بحركتها الترددية بين الإثبات والنفى، فالجملة الأولى (مر القطار سريعاً) تعتمد الإثبات لتقرير حقيقتها الزمنية، بينما تأتى الجملة الثانية (لم يكن زمنى على الرصيف معى) معتمدة النفى لمواجهة الجملة الأولى لتفريغ الوجود من الزمن الخاص بالذات المتكلمة، ثم تأتى الجملة الثالثة (الساعة اختفت) لتثبت اهتزاز الزمن بين الإثبات والنفى، ثم تتدخل الجملة الرابعة (ما الساعة الآن) محايدة بين الإثبات والنفى فى محاولة للخلوص إلى الزمن المستهدف زمن اللحظة (الآن)، وتؤكد حقيقة هذه اللحظة بالجملة الأخيرة الممتدة فى الأسطر الثلاثة الأخيرة، إذ تكشف عن موقع اللحظة (بين الأمس والغد) لحظة الهجرة المساوية التى أحالت أهل الأرض إلى رحل من الفجر.

وإذا كانت الدفقة السابقة قد اعتمدت (اللحظة) فى إنتاج شعريتها، فإن الشعرية قد تجاوزت اللحظة إلى (اللحظات) فى تتابعها المسلط على الواقع التنفيذى فى مفرداته التداولية، يقول محمود درويش فى (الموعد الأول):

شدت على يدي
ووششتني كلمتين
أعز ما ملكته طوال يوم:
«سنلتقي غدا»
ولفها الطريق
حلقت ذقنى مرتين
مسحت نعلى مرتين
أخذت ثوب صاحبي .. وليرتين..

لأشتري حلوى لها ، وقهوة مع الحليب (١٢) !.

إن شعيرية الدقة قد تعاملت مع عدة لحظات منفردة ومجموعة معا ، لتستخلص منها
الفاعلية الحديثة المفردة وتحيلها إلى حديثة ممتدة تمزج فيها بين الزماني والمكاني ،
فهناك زمن (الشد على اليد) و (الوشوشة) الذي يمتد ليذوب في زمن (اليوم) الحاضر
والمؤجل (غدا).

ثم تتوالى اللحظات المسكونة بالفعل اليومي (حلقت ذقنى مرتين) (مسحت نعلى
مرتين) ، (أخذت ثوب صاحبي وليرتين) ، (شراء الحلوى والقهوة مع الحليب) ، وهذه
اللحظات تتبدى منفصلة على مستوى السطح ، لكنها تعود -في العمق- لتشكّل موقفا
حياتيا مزجيا بالتوتر والقلق نتيجة للصدام المنتظر بين (المقدمة والنتيجة) أو اللحظة
الحاضرة واللحظة الآتية ، وإن كانت العناية هنا قد تسلطت على اللحظة الحاضرة.

وبرغم ما قلناه عن اللحظة من جزئية محدودة ، فإنها تمثل الزمن اليقيني لوعي
الإبداع ، لأن هذا الوعي ميت مع الماضي ، ومعدم مع الآتي -كما سبق أن أوضحنا-
فاللحظة الماضية هي الموت نفسه كما يقول (روبنال) لاحتوائها على عوالم زالت ،
وسموات انمحت ، والمجهول الخيف نفسه في ظلمات المستقبل الذي قد ينفث على عوالم لم
تنشأ بعد (١٣).

إن اللحظة بطابعها الحضورى الذي لاحظناه مغرقا في الحياتية مع (خلق الذقن)
(ومسح النعل) ، يحمل قدرا هائلا من البدهة والإيجابية ، حتى ولو تسلط على مثل هذه
الذرات التي لا تحمل في ذاتها شيئا من البدهة والإيجابية ، بل ربما كانت بلا قيمة أصلا
، لكن إحساس الحضور هو إحساس الحياة ، فبين اللحظة والحياة تطابق مدهش كما يقول
(روبنال) أيضا (١٤) ، ومن ثم أثر الإبداع أن يتوجه إلى المشهد الذي يواجهه بوصفه
منتوج اللحظة التي تنتهى ولا تنتهى على سعيد واحد ، على أن يلاحظ أن درويش لم
يدخل منطقة الهوس باليومي الذي أغرق فيه الجيل الأخير من شعراء الدائنة.

ومع غواية الشعرية بالتداول الحياتي في إطار اللحظة أو اللحظات ، نلاحظ غوايتها
الأخيرة بالتعامل مع (الجسد) وتحولاته الداخلية والخارجية ، وإن أخذ التحول - أحيانا -
طريقه إلى دائرة العرفانية ليستحيل إلى مؤشر مزدوج بين (الفناء والبقاء) ، كما يأخذ
طريقه إلى التداول أحيانا أخرى ، وفي هذا وذاك فإن الشعرية تعمل على مزجها بالوروث
الاسطوري والشعبي ، وشحنه بالاسقاطات والرموز مما يجعل (الجسد) عالما قائما بذاته

يقول محمود درويش في (أيام الحب السبعة)

الثلاثاء : عنقاء

يكفى مرورك بالألفاظ كي تجد
العنقاء صورتها فينا ،وكي تلد
الروح التي ولدت من روحها جسدا
لا بد من جسد للروح تحرفه بنفسها ولها، ولابد من جسد
لتظهر الروح ما أخفت من الأبد
فلنحترق ، لا لشيء ، بل لنتحد (١٥)

تأخذ الدقفة طريقها لإنتاج الدلالة ، باستحضار ثلاثة مصطلحات مفرقة في
عرفانيتها، وهى (العنقاء والروح والجسد) بكل مردودها الوضعى، وإشارتها الصوفية
بحيث تتجلى العنقاء بثنائية (العلم والجهل) ، العلم بالاسم والجهل بالمسمى ، ثم تأخذ
طريقها لإنتاج معنى (الهباء الذى فتح الله فيه أجساد العالم (١٦) لكن الشعرية تحاول نقل
دلالة العنقاء إلى عالم الحضور اليقيني (صورة وروحا) خلال تلبسها (بالذات والموضوع)
لتولد فيهما طاقة (الجسدية) مع الحفاظ على شفافيتها لتكون صالحة لسكنى الروح، وهو
ما يهيئ لهما إمكانية الصعود بالحلب إلى مرحلة الفناء ثم الاتحاد ، مروراً بمرحلة
الاحتراق التى تطهرهما من أدران الواقع وماديته.

أما الروح فإن حضورها فى الدقفة أربع مرات يأتى مؤسسا لحركة النفس ليسير
الطرفان فى طريق للجاهدة التى تصل بهما إلى قدرة المشاهدة حال النوم وحال اليقظة ،
ثم يتدخل (الجسد) ثلاث مرات لمحاولة إبعاد المعنى عن الكثافة المادية الى تشاغله من تقبل
هذا الجسد للقوة الحيوانية.

إن حضور هذه المصطلحات وكثافة تردها فى مساحة صياغية محدودة يشى برغبة
الشعرية فى الصعود إلى أفق الإشراق الذى يتيح لها أن تتحد بالمطلق ، فتتمكن من
قراءة الوجود قراءة صحيحة، بل تتمكن من التأثير فيه تأثيرا يحقق لها الحفاظ على
توحيدها الذى شكلت به علاقة الذات بالموضوع.

إنما ما عرضناه من تحول شعرية محمود درويش من التجربة إلى المواقف والاحوال
والمقامات ، ثم دخولها دائرة اللحظة، يؤكد خصوصية هذه الشعرية ، لأنها لا تعرف الركود أو
التوقف وليس معنى ذلك أننا ننفى التجربة نهائيا، فهى قد مارست مهمتها بكفاءة فى
مرحلة معينة ، وما زالت تمارسها بين الحين والآخر، لكن شعرية درويش الأخيرة لم تعد
تطبق هذه التجربة بكل قيودها الرومانسية.

إن تجاوز شعرية درويش لمفهوم التجربة قد فتح نصوصه على عوالم داخلية وخارجية
لم تكن منطقة اهتمامه فى مراحل الأولى، أو لنقل إن اهتمامه بها كان عابرا أو محدداً،
وربما وجدنا فى معجم اللغوى ما يوثق هذه الحقيقة، فإن دال (البحر) من الدوال الاثيرة
فى معجم درويش ، ويتردد عنده بكثافة محددة حيث تأتى الدواوين الأولى ضعيفة التردد
، ثم يزداد التردد صعودا على النحو التالى:

عدد مرات التردد

١- ديوان أوراق الزيتون

٢	عدد مرات التردد	٢- عاشق من فلسطين
-	عدد مرات التردد	٣- آخر الليل
١	عدد مرات التردد	٤- العصفير تموت في الجليل
-	عدد مرات التردد	٥- حبيبتى تنهض من نومها
٦	عدد مرات التردد	٦- أحبك أو لا أحبك
٢٥	عدد مرات التردد	٧- محاولة رقم ٧
٢٧	عدد مرات التردد	٨- تلك صورتها وهذا انتحار العاشق
٢١	عدد مرات التردد	٩- أعراس
٦٣	عدد مرات التردد	١٠- مديح الظل العالي
٦٦	عدد مرات التردد	١١- حصار لمدايح البحر
٣٦	عدد مرات التردد	١٢- هى أغنية هى أغنية
٢١	عدد مرات التردد	١٣- ورد أقل
٣٠	عدد مرات التردد	١٤- أرى ما أريد
٣٠	عدد مرات التردد	١٥- أحد عشر كوكبا
١٨	عدد مرات التردد	١٦- لماذا تركت الحصان وحيدا

فمعدل التردد يبدو ضعيفا فى الجزء الأول من ديوان محمود درويش ، إذ جملة التردد تبلغ ستا وثمانين مفردة فى تسعة دواوين بمعدل تسع مفردات للديوان الواحد، بينما يرتفع المعدل فى الجزء الثانى من ديوانه ، إذ تبلغ مفردات البحر مائتين وسبعاً وثلاثين مفردة فى ستة دواوين بمعدل يبلغ أربعين مفردة- تقريبا- للديوان الواحد، ثم ينقرده الديوان بمعدل تردد يبلغ ثمانى عشرة مفردة.

إن دال(البحر) منذ ورثه امرؤ القيس لأبنائه وأحفاده ، وهم يتعاورونه على أنحاء مختلفة، وفى كل استخدام للدال يتم شحمته بهوامش دلالية توسع من معناه أو تضيق منها لكنه على وجه العموم من الدوال التى وظفت توظيفاً متعددًا بحيث يقدم دلالاته الوضعية أحيانا ، ودلالاته الأسطورية أحيانا، ودلالاته الرمزية أحيانا ، ودلالاته العرفانية أحيانا ، وذلك يأتى تبعا للترقى فى بناء الشعرية، والتحرك بها من منطقة التجربة إلى مناطق المواقف والاحوال والمقامات ، ويطول بنا الأمر لو رحنا نعدد منتجات توظيف هذا الدال فى الشعر العربى عموما ، وفى شعر محمود درويش على وجه الخصوص، إنما الذى نحب أن نشير إليه أن تردد الدال كان له ارتباطا بتطور مصادر الشعرية عنده على النحو الذى عرضناه.

إن شعرية محمود درويش .على هذا النحو- كانت محلقة فى كل الاتجاهات لم تلتزم قانونا يحاصر حركتها على نحو ما تخدها التجربة) بل إشعيرته إن قد استحالته إلى سؤال دائم، يتحسس طريقه إلى إجابة لا يصل إليها أبدا ،ومن ثم واجهنا كثيرا من النصوص التى تسبح فى فضاء معتم ، لأنها تنفر من الإضاءة الساذجة، والعممة تؤثر فى الأعماق الأكثر من السطوح ،وتؤثر الجهول بكل احتمالاته الغائبة، وكل ذلك لا يمكن

التعامل معه تحليليا إلا فى إطار المواقف والأحوال والمقامات التى عرضنا لها.
إن إتكاء شعرية درويش على هذه المداخل ، يطرح علينا ما يمكن أن نسميه مداخل
إضافية- فعنده سوف نواجه (النص المكتوب) و(النص الكاتب) و(النص القارئ) و (النص
المقروء) و(نص الطريق) و(نص المقهى) إلى غير ذلك مما نرجو أن نفرغ له فى دراسة
أخرى.

هوامش

- ١- ديوان ، حصار لمداخل البحر -ضمن ديوان محمود درويش : ١٥٤-١٥٥.
- ٢- ديوان ، ورد أقل -ضمن ديوان محمود درويش : ٢٣١.
- ٣- ديوان ، هى أغنية -ضمن ديوان محمود درويش -المجلد الثانى : ٢٦٧- ٢٦٨.
- ٤- الإيضاح فى علل النحو- الزجاجي- تحقيق مازن مبارك- دار العروبة بالقاهرة
سنة ١٩٥٩ : ٨٧.
- ٥- ديوان ، آخر الليل- ضمن ديوان محمود درويش : ١٧٨.
- ٦- العمدة - ابن رشيق- مطبعة أمين هندية بمصر سنة ١٩٢٥ : ١/ ١٢٨.
- ٧- انظر: التعريفات -الجرجاني- ضبطه محمد بن عبد الكريم- دار الكتاب المصرى
الليبناني سنة. ١٩٩٠ : ١٤١-١٤٢- ٢٧٦.
- ٨- ديوان ، أعراس- ضمن ديوان محمود درويش : ٦١٩.
- ٩- ديوان، لماذا تركت الحصان وحيدا-محمود درويش- رياض الريس للنشر- لندن
سنة ١٩٩٥ : ١٣، ١٤.
- ١٠- انظر: لسان العرب ،مادة : لحظ.
- ١١- لماذا تركت الحصان وحيدا : ٦٣ ، ٦٤.
- ١٢- أوراق الزيتون : ٢٩.
- ١٣- انظر: حذس اللحظة -بشلا- تعريب رضا عزوز وعبد العزيز زمزم- آفاق عربية
سنة ١٩٨٦ : ٢٠.
- ١٤- السابق : ٢٥.
- ١٥- لماذا تركت الحصان وحيدا : ١٤٢.
- ١٦- القاهنى- دار الكتاب المصرى الليبناني سنة. ١٩٩٠ : ١٧١.

سَلاماً لَعَيْنِكَ مِنَ التَّيْه



قصائد من

فاروق خالف

هذا الشاعر، هذه الصفحات

تعجبت أشد العجب حينما عرفتُ من الشاعر فاروق خلف أنه يكتب قصيدة النثر منذ أواسط الستينات، لأن ذلك يعنى، عندى ، أمرين هامين:

الأول : أن هذه الحقيقة تسدّ فى تصوّرى لمسار قصيدة النثر العربية المصرية الحديثة- ثغرة طالما تخيلتُ أنها غير مسدودة ، هذه الثغرة هى مرحلة منتصف الخمسينات وكل الستينات.

فإذا كان حسين عفيف وباكثير قد كتبا قصيدة النثر فى العشرينات، وكان محمد منير رمزى (الذى كشفه لنا إدوار الخراط) قد كتبها فى الثلاثينات والأربعينات ، وإذا كان إبراهيم شكر الله وبدر الديب قد كتبها فى أواخر الأربعينات وكل الخمسينات،

وإذا كان عزت عامر قد أستأنفها فى أول السبعينات بديوانه الهام» مدخل إلى الحداثى الطاغورية ، ثم «تلاه كلُّ من على قنديل (إشراقات، كائنات على قنديل الطالعة) وكتب هذه السطور (بقع دم على منديل مريم، شين عين راء) فى عامى ٧٢ و١٩٧٤. فإن فترة الستينات كلها كانت غائبة عن قصيدة النثر، فى تصوّرى وتصور الكثيرين.

ومن هنا ، أقول إن قصيدة فاروق خلف النثرية تسد تلك الحلقة الناقصة فى المسار المصرى الحديث لقصيدة النثر.

الثانى.. أن مساهمة التجربة المصرية فى نشوء وتواصل وتطور قصيدة النثر العربية فى العصر الحديث هى مساهمة بارزة ومستمرة فى آن، الأمر الذى يخالف بعض الدعاوى النقدية التى تعطى للتجربة اللبنانية احتكار نشأة وتطور هذه القصيدة.

ولذا فإننى أدعو مؤرخى ودارسى قصيدة النثر العربية ألا يغفلوا هذه المساهمة المصرية البارزة فى نشوء وتواصل قصيدة النثر العربية الحديثة، بما تحفل به هذه المساهمة من أسماء: باكثير وفريد أبو حديد

وحسين عفيف ومنير رمزي وبدر الديب وابراهيم شكر الله وفاروق خلف وعزت عامر وغيرهم. ذلك أن تجاهل هذه المساهمة البارزة- التي لا تخلو بعض حلقاتها من ريادة تاريخية موضوعية- لا يعنى فحسب تجاهلا لواقع تاريخي ثابت ، بل يعنى كذلك نقصاً فى الأمانة الأدبية يكاد يصل إلى حد العمد والغرض.

فى هذا الضوء ينبغى أن نقرأ فاروق خلف، حتى يمكن أن نتفهم ذلك الحضور الرومانسى الضاغط فى قصائده، وتلك البساطة الزائدة عن الجد فى بعض الأحيان، وبعض الاستطرادات المفرطة، وغير ذلك من ملاحظات قد يلاحظها قارئ قصيدة النثر المحترف الذى شهد تطورها الكبير الراهن.

فالمؤكد أن قصيدة فاروق خلف النثرية قصيدة رائدة- بمعنى من معانى الريادة- بها ميزات الريادة وعيوبها فى آن. والمؤكد أن خلف شاعر كتب قصيدة النثر فى الفترة التى كان فيها وهج حركة التفعيلة (الشعر الحر) يصل إلى عنان السماء ويغضى كل الأفق ، ويمنع-أو يمنع- الشرعية الشعرية ! والمؤكد أنه ظل يكتب هذه القصيدة المعاكسة للتيار السائد، حتى اللحظة (عشرة دواوين) ، باختيار ثابت، ووعى مبدئى لا يهتز (وهو الذى يعرف الأوزان والتفاعيل مغرفة طيبة حتى أنه وضع فيها كتاباً مستقلاً)، على الرغم من أنه ظل مهمشاً عن صدارة المشهد، وظل مستبعداً من قبل التيارات الشعرية الثلاثة: التقليدى، والحر، والنثرى، وإن اختلفت دوافع الاستبعاد عند كل تيار ،على حدة.

ونحن- بهذا الملف البسيط- نحاول أن نكسر هذه الدائرة الجهنمية: نسد ثغرة تاريخية، ونكشف ريادة الرجل، ونكرم الشاعر الذى قبض على الجمر (وحيداً منفرداً فى بعض اللحظات) ، ونكرم أنفسنا باكتشاف مناطق الجمال فىنا. وتقديهما للحياة، بما يليق بمناطق الجمال ، وبنا، وبالحياة.

ح. س

فوزى شلبى

أراجيح تهزها الريح

نقد

أصلح الشعر الحديث لكتابة السيرة الذاتية؟!

كان السؤال يلح وأنا أراجع مرة بعد مرة القصيدة المطولة - ٣٢ صفحة - للشاعر فاروق خلف (أراجيح تهزها الريح) وكان الشاعر قد روى فى أحاديثه أنه يعيش فى أسر عدة تناقضات رئيسية تتشابك خيوطها به كخيوط العنكبوت:

فالتناقض الأول عنده أنه - وهو العاشق للجمال - يعيش فى مدينة عاطلة من الجمال ، فلا بحر ، ولا جبل ، ولا غابة ، ولا نهر ، وهذه هى المقومات الأساسية للوجود الجمالى فى أية مدينة ، ومدينة «طنطا» هى كتل متراسة من المساكن وأكداس من البشر يستنشقون زفير بعضهم ، وربما كان الميرر الأصلى لوجودها هو توسطها بين الدلتا ، أو وجود « السيد البدوى » بها ، ولذلك ترى حلم الخروج للماء والهواء والخلاء يشيع فى أجواء القصيدة كلها ، بل فى أجواء شعره كله .

وأما التناقض الثانى فهو أنه وهو المتخوذ بالوحدة والعزلة يعيش حياة إجتماعية حافلة فقد دخل مجلس الشعب وعاش تحت قبة البرلمان لعشر سنوات بما تقتضيه هذه الحياة من صلات واتصالات ، وكان من الضرورى له أن يمارس ارتداء القناع ليواجه الناس ويغفل به خصوصيته ، ونزعائه ، وتتردد هذه الأصداء فى جنبات القصيدة يخرج بها ويدخل ثم يجلس فى ليله الطويل وحده فى النهاية .

ويأتى التناقض التالى من كونه وهو المتمرد على الحياة المستقرة والعاديات وشكل الحياة الزوجية يعيش مع الزوجة والأبناء وفى ظلال البيت الواحد ويبدو كأنه سعيد بهذه الحياة ، ولكن الأسى يشيع ويسيل من بين الثقوب كأنه الدموع .

ويندرج تناقض رابع فى الإطار لعله الخاص بطبيعة العمل فى الشباب والرياضة لسنوات طويلة وفى الموقع الرئاسى به، فهو يشغل وظيفة وكيل الوزارة بالمحافظة، ومقتضى هذا العمل أن يحبه لكى يجيده لكنه وبرغم إجادته بحكم التمرس أو العادة فلعله لا يحبه كما يجب ويحلم بانطلاقة أكثر إيجابية وربما أكثر فوضى شأن الشباب.

ويقع التزاوج بين الحبيبة والوطن فى قلب هذه الاطارات فأنت غالباً لا تستطيع أن تفرق بين الحديث عن الوطن والعين إلى الحبيبة وما يتردد بينهما من الحاجة إلى الحب المفقود والجمال الغامض الضائع والشكوى من الهجر أو الهجرة والدعوة إلى الثورة والتمرد ووصف الهزيمة والحرمان.

وأما التناقض الأخير ، ولعله ليس الأخير، فيقع فى الشعر نفسه كمادة للتعبير عن هذه الهواجس كلها ويكمن فيما اختاره الشاعر من أساليب التعبير الشعري باختيار القصيدة النثرية التى يصمر عليها ويبوح بانفعالاته داخلها ويحملها عبء التعبير عن تناقضاته بل أحياناً يثور عليها.

وعنده أن رواد الشعر الحديث- شعراء التفعيلة- وهم المحافظون الحاليون على نمط الشعر الحديث هم أنفسهم الذين ثاروا يوماً على صنم الشعر التقليدى وقاموا بتحطيمه فكيف يريدون منا اليوم أن نعبد حجراً من أحجاره؟! وعنده أن قصيدة النثر كآخر ما تطور إليه فن الشعر العربى لا تدرك إلا من داخلها، شأن الفن كله، لا يدرك إلا من داخله، ولا مرجعية هنا لأية أفكار أو نظم أو علاقات سابقة الصب والتجهيز، ولا معنى هنا لفرض تقاليد وتعاليم لم تكن تخص إلا الزمن الذى أنجبها والشعراء الذين شغلوه.

إنها الحرية الجامحة لقصائد منطلقة تجرى كالخيول البرية والعبرة فى النهاية بما تحملنا إليه.

وهكذا فإن كل قصيدة جيدة هى انتحار فذ غير مألوف وكل وصف دقيق لها هو بعث شجى لموت حميم.

يفتح الشاعر قصيدة الأراجيح التى تهزها الريح بالاعترافات:

- الاعتراف بالإفراط فى الحساسية تجاه الآخر وتجاه النفس- الاعتراف بالإغراق فى الذاتية والغوص فى أعماق النفس.

- الاعتراف بالاختلال العصبي، وهذا يردنا إلى الدوافع النفسية لإنتاج الفن.
- الاعتراف بالكذب من أجل الأحوال والمسايرة.

كم أفرطت في الحساسية

وفي الوحدة الصافية

في الغوص إلى النفس النائية

والاختلال العصبي

في قرض أظافري

لأصارع تلك الدهون الغريبة

التي يزيئها الدم العجزي

في شعري

وفي شرياني التاجي!

ويرد الأسباب إلى طبيعة توثب الروح والبراءة المفقودة فهو لا يعرف إلا أن الشمس
كانت عمودية على عينيه فلم ير، وأن الساحل كان يمتد في البحر فلم يسمع إلا هدير
الموج.

برئ يضمن جريمة شتعا

في سن الخطر

ولا يعرف إلا أن الشمس كانت

عمودية على عينيه

وأن الساحل كان يمتد في البحر

ليستقبل طيرا مهاجرا

جاء يستدفئ

هكذا ارتكب بطل « ألبير كامى » جريمة القتل ضد شخص لا يعرفه ولا تربطه به أى
صلات فهل يمكن رد كل ذلك إلى الإصابة بالشبق والشوق بما يفوق طاقة الاحتمال
البشرية وقصور الزمن.

أصابنى الشبق

من البداية للنهاية
بأثقل مما يتحمل الجسد
بأوسع مما يتسع الزمن
والبراءة المفقودة تقتضى أن تبارك الدروع إذا ارتدتها البلابل، وأن تبارك الجراح إذا
اقتضتها معارك الحياة النبيلة وأن نكتفى للشاعر بحنين الصعود إلى القمر.

مباركة تلك الدروع على البلابل
مباركة يمامة الجرح
مباركة فراشة يكفيها شعاع كي تموت
ومبارك على سرطان الأعماق
وحنين الصعود إلى القمر
مباركة عصافير الجنون
ومن ثم يترد الشاعر إلى مغازلة الحبيبة والوطن وإن كان هذا الغزل داخل في إطار
الصندوق بعيدا عن العيون والحراس والذين لا يعرفون.

ماذا يجول بعيني حبيبي
أينزع الأخضر من دروبي
أم ينازع الريح غيمه الخصيب
أم تراها ضيعة الغريب
حين يطوى ذراعه الرحيب
يخيل إلى في هذه البقاع
التي أسمىها وطني
وأنظر في دروبها حبيبي
ما من شخص لا أعرفه
حتى لا أعرف كيف أميزهم
فهم ينامون بأقنعتهم
يموتون بها

قريباً من الذاكرة التى يلح عليها برجاء النجدة من هؤلاء ١٩ لمن هذه الصفات اليومية
التي تتردد.

وذاكرتى تضيق بى .. وتضيق بهم

تسقط منى فى التعاريج

تأبى التداعى فى اللحظة المناسبة

فاتساءل فى المواقف المحرجة:

ما طبيعة العلاقة بيننا

هذه الملامح الأليفة وأنا؟

الصفات المعتادة

الكلمات المعتادة

لماذا تبدو غامضة

يا لها من مهارة

أن تشحذ همة الذاكرة

فى اللحظة المثارة

وما طبيعة هذه الحياة المعاشة التى نقضيها فى خلط الأوراق والخداع مع النفس ومع
الآخرين.

يذكرنى بك؟

هذه السنوات

قضيناها فقط

فى خلط الورق

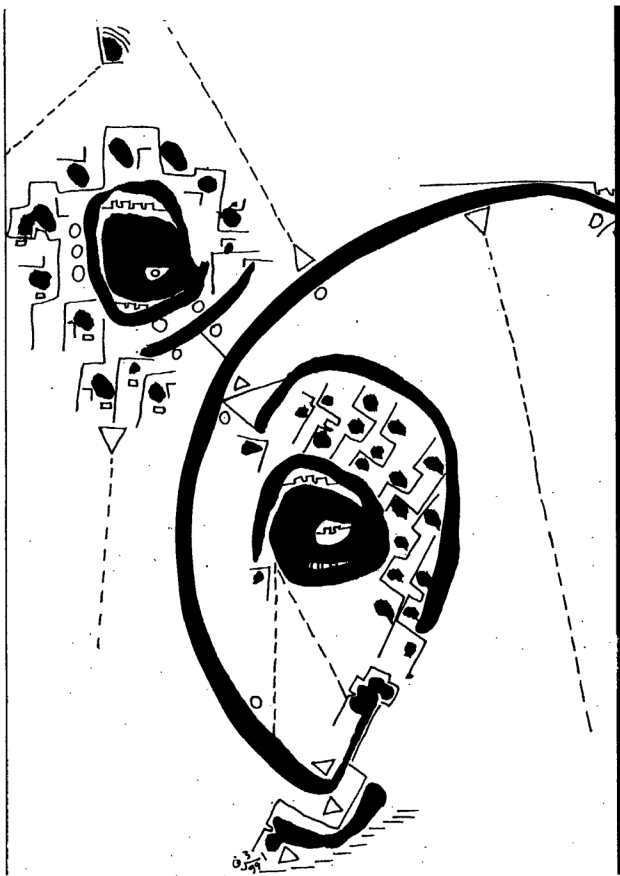
ذاكرتى تهذى محمومة

فى مداخل العاديات

يتواطأ معها عقلى

لاشئ محدد

غياب



لنصل الآن إلى السؤال من أنت؟.

وأين أنت قادم؟.

وإلى أين المصير؟.

وما معنى هذه الصور التي تنجبها الذاكرة؟.

«تحت الالاح العسير

تأويل خلف تأويل»

ص. ١٠، ص. ١١، ص. ١٢ (ديوان «أراجيح تهزها الريح» الصادر عن مركز الحضارة العربية
ديسمبر ١٩٩٨).

رثتى تشق هواء البحر

أسبح أو أغرق وأشب

أكتوى بالعشب

أخذن حتى تنسد شراييني

أشرب المعادن المنصهرة

حتى تنهض براكيتي

أن لى أن أتنعم فى ميدانى

حتى تفترسنى امرأة

جمالها من طراز خاص

فأجن وأعطن من نومي فى الطحلب..

أنتظر الله منذ الأزل

يجرنى من جذورى فى الأرض

محملاً بالإثم

فأقطر من البراءة

وأقطر من الوجل

«هذا طينك يا الله».. خائته القضييلة

مجلو بالذئب

مكتظ بعليب التاريخ

سيؤكد الشاعر هنا أن لغة الشعر الموحية يتم التعامل معها علي مستويين:

-الأول خلال وجودها لا تزال في بوتقة الذات الشاعرة وقد أصبحت عجينة في يد الشاعر يصوغ منها ما يشاء فتستجيب له.

-والثاني حين يضعها الشاعر في المواجهة مع الواقع ومع الآخر فلا يصبح هنا مقتضى لأية مجازات قديمة معدة سلفاً، وإنما يعتمد الشاعر على شق أنماط جديدة من المجازات التي تولدها بوتقة الذات وزاوية مشهد النار المختار.

وتنطوى حركة القصيدة على عنصر مسرحي تتوزع فيه علاقات الصوت الذي يتردد بين أزمنة وأمكنة متعددة فما أن تفتح ستارة القصيدة حتى ينشب الصراع دامياً بين الأطراف.

وتتراوح اللغة بين لغة الفعل المضارع في الدراما ولغة الفعل الماضي في القص ولغة الاستشراف والتشوف في المستقبل ويهوم صوت الشاعر مكتسباً متطلبات الموقف الشعوري دون أن يشكل حدثاً منطقياً متسلسل الحلقات.

إنها لحظات نادرة يتزاوج فيها الحديث والبصيرة والرؤية في مونولوج درامي واحد وتتداخل المعطيات المجلوبة من تفاصيل حياتية تقود إلي شبكة التناقضات التي تحكم الواقع وهي مكبوحة عن الفعل والتفاعل.

وأراه، ذلك الشاعر الحديث وهو يضفر دوافعه ويوغل بها في أعماق نشاطه الانفعالي محاولاً أن يضرب بمراياه الكاشفة في النسيج الصلب للعلاقات المتناقضة حوله وفي داخله محاولاً إيجاد المعادل الموضوعي الذي يرتاح إليه ويحن له حتى وهو يعلم أنه يحارب معركته ضد الطواحين.

أعرف أن ما أعانيه

ليس مصرياً أبداً

الصوت المصري

يمشى على الماء

جعليل وحالم

كأنه المطلق

لا يفرق

«حسبى أن أسأل إن كنت سماء الوطن...».

قلت لها مرات:

قبضة من توت

وثوباً من الحداثق

ولى الله بعد الموت

لكنها ظلت تتناهى فوقى.. بتكرار ما مضى..

هكذا بقيت

بلا قوت

ولا بيت

أراود روى

فى وحدة الوحدة:

حتى لو كنت جثة هامدة

سأنهض .. وأصعد

ساعاود الهبوط ...أصعد .. قبضتى للأرض

يردنى الصدى : أو للسماء سأصعد

صه .. حتى لو كنت رعدا

لا تصرخ

أنت أيها الإنسان .. يا آخر منتجات الحضارة .. يا غرس الجنة.

من كل هذا الكون.. من كل هذا المكان
لا رفيق لك .. لا طريق لك .. إلا جلاذك..!

يرتدى الشاعر القناع -هكذا سيتاح له أن يلامس روحه الملهمة دون أن يتكشف أمره-
«الأنثى» داخله إلى مجرد رواية من الخارج أو هوية مجردة ومستقلة عنه وإن كان
هو صانعها ومبدعها ولكن صوتها يظل يدق بعنف على خشبة المسرح دافعاً الموقف إلى
قمة التوتر.

وما دام الشاعر قد ابتدع القناع وتوارى وراءه وأحال إلى «الأنثى» عذاباته فليس صعباً
عليه أن يخترع «الأنثى الأخرى» التى قد تكون الحبيبة أو الوطن أو الحرية أو البراءة ،
وهكذا يكتمل الموقف المكانى الذى يتحرك من خلاله داخل الأزمة المتعددة دون أن تفلت
منه اللحظة التى يتحدث منها أو التجربة التى يتحدث عنها.
ها هم..

جاء أمامى حشد من الجلادين

وقفت أخاطبهم:

أيها العادلون

أنتم تخطئوننى

لستم قضائى

لست منكم ولا أعرفكم

لا أعرف لغتكم

ولا أحسن أخلاقكم

دعونى أخرج للماء

إن إنتاج الموقف المستعار هو الذى يتيح للفاعلية الشعرية أن تخوض فى الحدث وأن
تدرك وجه الروح الملهمة دون خشية من عواقب اللعب الرمضى.

أما عن طبيعة القناع ذاته فذلك يرجع إلى طبيعة موروثات الشاعر، قد يرجع به إلى
التراث الإنسانى بعامه أو إلى التراث الإسلامى أو الصوفى أو حتى الفرعونى فينقل
حدثاً بعينه أو شخصاً بعينه من التاريخ إلى اللغة.

وسنلاحظ هنا أن القصيدة الحديثة تخاطب القارئ بصفة أساسية وليس المستمع وتستخدم علامات الترقيم وفراغات الورق وأسلوب الكتابة لتوظيف الزمن في محاولة للغوص مع القارئ بداخل النص لامتصاص جوهره وإدراك مضمونه وتفقد ما بداخله من ثراء.

والواقع أن تسمية «قصيدة النثر» كانت بداية المعركة ضدها لأن القضية النقدية أصبحت بهذه التسمية تدور حول الوزن أو اللا وزن بدلاً من أن تدور حول الشعر أو اللالشعر، وهكذا ربطت التسمية القصيدة الحرة بالآفق الشعري الغربى بدلاً من ربطها بالتراث العربى الذى جاء منه.

إن فكرة حصر الإيقاع فى أوزان محددة هى فكرة خاطئة من البداية فالإيقاع ليس سواكن ومتحركات يمكن تحديدها فى معادلات صارمة ولكنه أفق كالحياة الواسعة بما فيها من تدفق وصعود وهبوط وصخب وصمت وحركة ولون.

الإيقاع علاقة تأتي من توتر الكلمة الموحية المشحونة داخل الموقف ومن طبيعة ومن الحالة النفسية والصور التى تستدعى فى بقاء أو على عجل ومن تناسب وتناغم فى مادة الحروف حتى ليقول الجاحظ «الشعر جنس» من التصوير أما الوزن فليس إلا نمطاً رتيباً محدداً لتكرار الساكنين والمتحرك بشكل معين، وهو قالب خارجى يصلح لصب المعانى ولكنه قد لا يقبل الاستجابة لكل المخرضات والعواطف والعواصف والانفعالات الجامحة أو المستترة.

ولنا أن نراجع ربط القصيدة الحرة بتراثنا، وأن نكشف عن منابعها فى التصوير القرأنى الفذ وفى عفوية وبساطة العهد القديم وفيما يعترى الأسلوب من قطع ومزج وتداخل ومفاجأة، كذلك نجد هذه المنابع الثرية فى الشعر الفرعونى وفى «مواقف النفرى» وفى «ترجمان الأشواق» لابن عربى.

ولنا أيضاً- أن نعود لنتقصى هذه ينبابيع فى (الأراجيح التى تهزها الريح)

لنصل إلى الخاتمة:

يا لها من عزيمة .. نحتاجها لكى نحب

لنفعل ما نحب

.. العزيمة العفوية « البسيطة التي كانت لنا ونحن أطفال

وكانت أول ما تخلصنا من أحمال

تحت الشمس المحرقة

وهجير الرمال

عندما بدأنا ذلك السفر

تعنيت ألا أغادر هذه الأراجيع

لأنى محكوم بموتى من المشق

عند أقول الريح



د. محمود الحسینی

الحركة الداخلية في قصيدة النثر

دراسة

مدخل:

ليس هدف هذه الوقفة إعادة استثارة المعركة بين القصيدة الحديثة والشعر التقليدي، ذلك أننا نؤمن -رغم حدة آراء بعض السلفيين ونظراتهم المتوجسة لكل ما هو جديد- بتعانق المذاهب الفنية وبأن كل جديد هو اثبات طبعي من صلب القديم، كما نؤمن برفض ثنائية القبول والرفض فيما يتصل بالنص الأدبي كخيار أوحده للتناول النقدي، وليست مهمتنا هي الحكم على مدى شرعية «قصيدة النثر» أو الوقوف أمامها مشدوهين مبهورين كطفل ينظر في بلاهة إلى «صندوق الدنيا» ولا نرضى لأنفسنا أن نلعب دور المتفرج خارج اللعبة، فقد انتهى دور القارئ الذي يكتفى بالتلقى السلبي، وجاء دور القارئ المقتحم الذي يفرض وجوده بتحاوره الإيجابي مع النص كطرف من أطراف لعبة الإبداع.

مهمتنا هنا أن نلج إلى قلب «قصيدة النثر» نقتحمها . نفك مغاليقها ونعيد تركيبها باعتبارها «نظاماً» قائماً اتخذ نفس مسارات الأجناس الأدبية الأخرى نحو: المحاولة، التبلور، ثم النضج، ولا يهمنا بعد ذلك إن كانت «قصيدة النثر» نبأ عربياً أصيلاً تمتد جذوره في تراثنا العربي، أم أنها محاكاة للشعر الغربي، أو أنها بدأت بما يسمى «الشعر المنثور» على يد أمين الريحاني أو «النثر الشعري» على يد جبران خليل جبران،

فبفرض التسليم بصحة هذه التسمية «قصيدة النثر» فهي نظام قائم ما دام الباحثون قد اتفقوا على أن الوزن والقافية والروى ليست هي المعيار الوحيد للشعر، وأن هذا النظام الصياغى ظهر مبهوراً فى الستينات ومارسه كثيرون من الشعراء منهم أنسى الحاج فى ديوانه «لن» عام ١٩٦٠ وديوان «مفرد بصيغة الجمع» الذى كتبه (أدونيس) «بين عامى ٧٣، ١٩٧٥» حتى صدور الديوان الثانى «أشعار منثورة» للشاعر المصرى فاروق خلف عام ١٩٨٤.

وإذا كانت «قصيدة النثر» تختلف اختلافا جذريا من حيث البناء الهيكلى مع القصيدة التقليدية فإنها تتفق مع «شعر التفعيلة» فى كونها تجربة حديثة ونظاماً شعرياً يقوم على التلاحم الفعال بين بنى القصيدة مما يكون فى النهاية بنية كاملة للقصيدة العربية الحديثة، وإذا كان للقصيدة التقليدية خصوصيات فإن لقصيدة النثر خصوصياتها التى تجعل منها عملاً فنياً، ففى حين تعتمد الأولى على النمطية والحدة والمثالية ووحدة البيت والموسيقى الخارجية من الوزن والقافية وعلى اللغة التقريرية والصورة المحددة والاستعارة المنطقية، فإن الثانية تعتمد على الرؤيا الواقعية الحديثة ووحدة القصيدة الدينامية والدقة الشعورية والموسيقى الداخلية وعلى الصورة المنفرجة ذات المستويات المتعددة.

فقصيدة النثر ليست مجرد خروج على الأعراف المتوارثة فى القصيدة التقليدية فى الشعر وفى الوزن الخليلى، كما أنها ليست خروجاً على نظام التفعيلة المرسل فى الشعر الحر، لكنها بناء لغوى يستمد شاعريته من الدقة الشعورية ومن الحركة الداخلية للنص، تلك الحركة التى تتمدد فى مستويات عدة وتسبح فى فضاء النص وتكون مجموعة من العلاقات التى تجعل من النص رؤية حديثة مواكبة لمعطيات العصر وتحدث نوعاً من التزاوج والتناغم والانسجام بينهما أو الصورة المحددة أو الفكر المطلق، مما يتيح للقارئ أكبر قدر من الحرية والقدرة على التحرك ملتحمًا وخالقًا ومبدعًا بدوره.

فى المنهج

مغامرة هذه الوقفة لها أبعاد أربعة:

الأول: إن «قصيدة النثر» لون من ألوان الشعر العربى له شعراؤه وله قراؤه على

مستوى بلدان العالم العربى فهى واقع قائم.

الثانى: إن الشعر على طول امتداده الزمنى حفل بالكثير من محاولات التجديد والخروج على بحور الخليل بن أحمد وهى محاولات امتدت من موضوعات الشعر ومعانيه وأغراضه إلى لغته وصوره- أبو العتاهية- أبو نواس- أبو تمام- شعراء الأندلس.

الثالث: أن البحث العلمى لا يعترف بالحدود المطلقة للفن، ولا بالقيم النهائية للشعر، كما يرفض إنكار حركات التجديد لمجرد أنها جديدة.

الرابع: أن كثير من الدارسين لا يزالون يرفضون بإصرار «قصيدة النثر» وعلى ضوء هذه الاعتبارات:

فإذا كانت قصيدة النثر قد خرجت على كل تقاليد الشعر الموروثة فما هى البدائل التى قدمتها؟ وهل هذه البدائل تكفى لاعتبار «قصيدة النثر» شعراً؟.

وفى حدود منطلقات هذه الإطلالة- الحركة الداخلية فى قصيدة النثر- سوف نقتصر على الجانب التطبيقى التشريحي لإبراز الحركة الداخلية التى يمكن اعتبارها بديلاً لأعراف الشعر المتوارثة التى خرجت عليها «قصيدة النثر» وستقتصر على تقديم نموذج واحد تمثل قصيدة نثرية واحدة لأحد الشعراء المعاصرين سنجرى تشريحها إلى بنى مستقلة من أجل كشف ألبازها وإعادة بنائها من جديد كى نصل إلى كل عضو حى لها.

هذا النموذج / النص هو قصيدة بعنوان:

«الموت لا يزال على قيد الحياة» / للشاعر / فاروق خلف من ديوان «أشعار منشورة» ص ١٠٤-١٠٦ صادر عن دار شهدى للنشر عام ١٩٨٤.

(١)

ينام عذراء

يختبئ الفجر المبطل

تحت مظلة عينيك

ينام عذراء

أموت بما تقوله عينك

للفجر المبطل

وقطرات الماء
وزهر الطل
أوى إلى عينيك مهزوما
بسكّر الليل
وحسب الليل
ما تزال تشتعل
بين الآلهة بداخلي
وأعماقي مخضبة بدم الليل
والهة لا تموت ولا ترحل
ولا تقوى على الفعل
(٢)

أوى إلى عينيك مهزوما أعض على شفتي
أضغط لحم الأيام التالفة بذاكرتي
تؤلنى ذاكرتي
تؤلنى ألفتي
ما أطول ليال الموتى
ليس ثمة نبوءة
ولا أمنية
ولا شفوق
لكن الألفة شاخت فجأة
كشفت عن موت لا زال على قيد الحياة
حين جاءت عيناك يا عذراء
من خارج البكارة
من داخل البكاء
حيث كان الفجر المبتل يختبئ

والضفاف وزهر التين

وكرم الليل

وغابات النخيل

ترتدني كوطنى

(٣)

أبحث فى عينيك

عن كهف مسحور

تركت به لعبى

وجلد طفولتى

وذاكرتى

حين خرجت عاريا فى غابات النور

ذات نهار

أبحث فى عينيك

عن قطرة مطر

أزهو بها على شفتى

أبحث عن كلماتى

فى لغة لا زالت تتشكل فى عينيك

أبحث لألفبتى عن دهشة

لرمادى عن نار

لضفانى عن نهر

لأموت بعينيك .. يا عذراء

الحركة الداخلية للنص:

ما الذى يعنيه النقد الحديث بالحركة الداخلية للنص؟

عندما ثارت قصيدة النثر على كل تقاليد الشعر الموروثة خسرت الإيقاع الخارجى

التمثل فى الوزن والقافية وحركة الروى، وضحت أيضا بعمود الشعر الذى ينتظم داخله



هذه القواعد المعروفة، وكانت الحركة الداخلية هي البديل، وهي حركة ديناميكية تتمدد في أمداء القصيدة طبقاً لديالكتيك شديد التشابك والتعقيد يتم فيه حوار جدلى عميق بين جزئيات العمل الشعري ويفقد فيه القارئ خاصية الاشباع المستمر لتوقعاته ذات الطابع الاستطرايى كما يقول د. صبرى حافظ. وهذه الحركة الداخلية تتشكل فى نسيج يسور فضاء النص، ويبعث على إشاعة التوتر فى النص ككل متخللاً دلالات النص المتداخلة المتشابكة تشابكاً معقداً. وهذه الدلالات تشكل حقولاً متجاورة تتمحور فى محاور عدة تختفى وتبرز داعية القارئ إلى التجول داخل النص بحثاً عنها.

إن الكلمة المفردة لم تعد تسلم قيادها للقصيد العام ، دائماً لون من الجيولوجيا الحيوية ما يجعل القارئ فى حالة مواجهة دائمة، لقد أصبحت الكلمة فى النص الحديث موسوعية تتضمن تلقائياً كافة التوقعات التى يتطلبها النص- رولان بارت- ولعل هذه الحركة الديناميكية هى مصدر إصابة القارئ غير المتمرس بصدمة الغرابة والغموض ، فعليه إذن أن يستعد للتعامل مع هذه الحركة التى ترفض المألوف والجاهز، عليه ألا يقف عند حدود البيت أو الأبيات وإنما يتحرك حراً داخل النص ويجرى معه حواراً جدلياً أيضاً.

مواجهة النص/ تحليل القصيدة:

يمكن التوقف على أبعاد الحركة الداخلية للنص/ النموذج على مستويين ، مستوى المفردات المضمنة ومستوى الوحدات الكلية، وذلك على امتداد مقاطع النص الثلاثة. فنجد مفردات موضوع الحياة فى المقطع الأول/ عذراء / الفجر/ المبتل/ مظلة/ قطرات / الماء/ زهر / الطل/ أوى/ سكر.

وفى المقطع الثانى/ أوى / الألفة/ الحياة/ عذراء/ الفجر/ المبتل/ الضفاف/ زهر/ كرم/ النخيل.

وفى المقطع الثالث/ لعبى/ طفولتى/ النور/ نهار/ قطرة/ مطر/ أزهر/ تتشكل/ ضفاف/ نهر / عذراء.

ونجد مفردات موضوع الموت فى المقطع الأول/ يختبئ/ أموت / مهزوماً/ سهد/ حرب / تشتعل/ مخضبة/ دم/ ترخل.

وفى المقطع الثانى/ مهزوما/ أعض/ أضغط/ التالفة/ تؤلنى/ ليل/ الموتى/ شاخت/
البكاء/ يختبئ/ الليل/ غابات.

وفى المقطع الثالث/ كهف/ عاريا/ غابات/ رماد/ نار/ أموت.
وهكذا تصل مفردات موضوعة الحياة فى المقاطع الثلاثة إلى ٢٤ مفردة بينما تصل
تصل مفردات موضوعة الموت إلى ٣٠ بفارق ٤ مفردات فى المقطع الأول و٦ مفردات فى
كل من المقطعين الثانى والثالث.

ومن الرؤية السطحية الأولية للقصيدة يتضح أن الهيمنة فى المقطع الأول للحياة
وفى الثانى للموت وفى الثالث للحياة.

على أن هذه الرؤية الأولية تتنافى عكسيا مع الرؤية المتميقة لفضاء القصيدة فهى
رؤية مضللة وخادعة فاكتشاف الحركة الداخلية للنص يحتاج إلى رؤية متميقة فى أصداء
النص.

ففى المقطع الأول تشيع وتكرر المفردات الموحية بالعذرية والبيكاره والميلاد والطهارة
لتثبث دعائم الحياة وتجعل منها تميمة تفرغ فى فضاء النص حتى لتجعل منها العنصر
المهمين والمسيطر.

وعلى الطرف الآخر من هذا المقطع تأتى مفردة الموت بنفسها لتوحى مباشرة بالفناء
والعدمية والتلاشى.

إن مفردات الحياة تقيم مع مفردات الموت علاقة تناقض مبدئى، ولكنه تناقض غير
متكافئ؛ فحيث لا ترد مفردة الحياة بلفظها لكونها تظل متوارية غائمة كالسحب، عائمة
كالقش وكالطل وهو أضعف من المطر، وحيث ترد مفردة الموت مكررة بصيغة المضارع
الصالح للحال والاستقبال ومعززة ببقية المفردات الواضحة الصريحة قوية الإشعاع فإن
الثانية تحتوى الأولى وتردها إلى العنوان (الموت لا يزال على قيد الحياة) والنتيجة أن
عنصر الموت هو الذى يسيطر حقيقة على المقطع الأول بغض النظر عن عدد المفردات وهو
الذى يحدد مسار العلاقات الداخلية للنص.

وفى المقطع الثانى/ ترد مفردات عائلة الحياة ١٠ مرات بينما ترد مفردات عائلة
الموت ١٥ مرة ولكنها ترد بطريقة عكسية لطريقة ورودها فى المقطع الأول بما يوحى

بهيمنة الحياة على الموت بالرغم من القلة النسبية لعدد مفرداتها.

وفى المقطع الثالث تتأكد هيمنة الموت.

ونخرج بنتيجتين هامتين:

أن شعة تناقضاً مبدئياً بين عنصرى الحياة والموت.

وأن علاقة التناقض هذه لا تلبث أن تتحول إلى علاقة احتواء لصالح الموت.

على أن هناك مفردات ينفرد بها المقطع الثالث وهى مفردة «أبحث» التى ترد أربع مرات حيث تعمل هذه المفردة الجديدة على تشطير المقطع إلى أربع فقرات تتضمن البحث المستمر عن الطفولة والبراءة والماضى وعن مصدر الحياة وأداة للتفاهم معها. وتلاحظ أن هذه الفقرات أو الدفقات تبدأ فى كل مرة بالبحث بصيغة المضارع وتوحى بأن البحث لم يزل جارياً من قبل الشاعر/ الباحث، وأن عنصر الحياة الذى يبحث عنه الشاعر لم يزل مختبئاً ومتوارياً خلف عنصر الموت بما يؤكد النتيجة السابقة كما تلاحظ أن القاسم المشترك الأعظم فى هذه الدفقات الأربع هو مفردة «العين» مثنى ومضافاً إلى ضمير يعود على العذراء ومجروراً بحرف الجر «فى» فى المقاطع الثلاثة الأولى وبالباء فى المقطع الأخير وأن الجار والمجرور جاء متعلقاً بالبحث، وهذا يعنى أن البحث ما يزال مستمراً فى عيني العذراء التى ترمز إلى الحياة.

وعلى مستوى المقاطع الثلاثة التى تكون النص/ القصيدة نلاحظ أن مفردة عذراء ترد ثلاث مرات منادى: «يا عذراء» بما يعنى توجيه الدعوة إلى المخاطب وتنبيهه للإصغاء، وسماع ما يريده المتكلم وأنها قد نوديت بحرف النداء «يا» وهو لاستدعاء المخاطب البعيد أو من هو فى حكم البعيد كالنائم، أو الغافل، وبما يؤكد أن «عذراء» هنا لا تشكل بالنسبة للكاتب أكثر من عنصر ينصهر ويذوب فى عنصر الحياة الذى يتشبث به، وهو يرد فى بداية المقطع الأول وفى منتصف المقطع الثانى وفى نهاية المقطع الثالث.

وهذا التشكيل البنائى للقصيدة هو الذى يحدد مسار الحركة الداخلية للنص، حيث يأتى متناغماً مع تذبذب الحركة ومتأرجحاً بين الحياة والموت.

ففى المقطع الأول تاتى الندادة للتنبيه وبداية البحث:

يا عذراء

يختبئ الفجر المبتل

تحت مظلة عينيك

لكن المناداة تتكرر فى هذا المقطع حيث ترد بعد الدفقة السابقة مباشرة:

يا عذراء أموت بما تقوله عيناك

فما يبيح عنه الشاعر هو فى الوقت نفسه سبب «الموت» فالموت لا يزال على قيد

الحياة ، ومن ثمة قلنا بأن العنصر المهيمن فى المقطع الأول هو عنصر «الموت».

وفى المقطع الثانى، ولأن الحياة التى كانت مختفية فى المقطع الأول أضحت أكثر قرباً

ومناً فلا يجد الشاعر حاجة للبدء بالنداء الذى يعنى التنبيه، والبحث ومن ثمة جاءت

المناداة بعد بعد منتصف القصيدة :

لكن الألفة شاخت فجأة.

كشفت عن موت لا زال على قيد الحياة

حين جاءت عيناك يا عذراء

ومن ثمة قلنا بأن العنصر المهيمن فى هذا المقطع هو عنصر «الحياة»، ولذلك ولأن

الحياة لم تظهر بعد لاعلى مستوى الرؤية ولا على مستوى عنصرى المفردات والوحدات

التركيبية ، فقد بدأت الأبيات السابقة التى توحى بتسلط «الموت» بحرف «لكن» الذى

يفيد الاستدراك .

وفى المقطع الثالث بعد أن تدخل عنصر التغليف ، وجعل الموت يهيمن على الحياة

ويحتويها داخله كان التشكيل البنائى فى القصيدة يحتم أن تنتهى بمناداة العذراء:

لأموت بعينيك

يا عذراء

وهكذا بدأ الشاعر القصيدة بمناداة العذراء فى المقطع الأول وختمها بها فى المقطع

الثالث (الآخر) وجاءت بعد منتصف المقطع الثانى (الوسط) بقليل، كما جاءت المناداة فى

المقطعين الأول والآخر فى بيت مستقل، وفى المقطع الثانى الوسط جاءت ضمنس وحدة

تركيبية.

كما نلاحظ أيضاً على مستوى الوحدات التركيبية ، أن الوحدة التركيبية:

يختبئ الفجر المبتل.

قد وردت في النص مرتين : في المقطع الأول (يختبئ الفجر المبتل) وفي المقطع الثاني (حيث كان الفجر المبتل يختبئ).

ففي الأول وردت الجملة مكونة من فعل (يختبئ) وفاعل (الفجر) الموصوف بصفة (المبتل) ليؤكد أن الفجر المبتل هنا مختبئ في الزمن الحالى ، زمن الكتابة، وهذا يوحى بغياب عنصر الحياة وحضور الموت المهيمن على المقطع مع صفته وقد تحول إلى اسم لكان ، وهذا التركيب يعنى الإفادة بأن الفجر المبتل منسوب له (الاختباء) وأن هذا الاختباء تحقق في زمن ما مضى بدليل الفعل (كان) وأن الفجر هنا لم يعد في الزمن الحالى مختبئاً بما يؤكد هيمنة عنصر الحياة في المقطع الثانى علي الموت.

وفي المقطع الثالث، لا يرد أى من مفردات هذه الوحدة التركيبية (يختبئ - الفجر - المبتل) مما يوحى بانعدام الحياة وذوبانها أمام الموت الذى عاد ليتسلط مرة أخرى، ويبتلغ الحياة في جوفه ، ويجعل الحياة مجرد حلم يحلم به الشاعر ويجعل في النهاية (الموت) لا يزال على قيد الحياة.

وهكذا فإن الحركة الداخلية للنص تبدأ بالموت ، لتنتهى بالموت، ومعنى ذلك أن الموت هو العنصر المهيمن على النص ككل.

وهكذا يمكن أن نصل بعد هذا التشرية إلى تأكيد ما يلى:

* إن «قصيدة النثر» هى نظام لغوى صياغى يستبدل بالإيقاع الخارجى المتمثل فى الوزن والقافية ووحدة الروى لونا من الحركة الداخلية تسبج فى فضاء النص وتنبع من التشكيل البنائى وتحدث نوعاً من التزاوج والتناغم بين هذا الشكل وحركة النص الداخلية.

* أن «قصيدة النثر» بهذا التكوين والتشكيل تدفع القارئ المتمرس دفعا إلى معايشة النص ومعاناته ، وتتيح له حرية أكثر للتجول داخل أمداء النص.

* أن «قصيدة النثر» كما في هذا النموذج الذى قدمناه للشاعر / فاروق خلف هى بهذه المواصفات لون من ألوان الشعر العربى.

قصائد من فاروق خلف

نداءات أولى واستجابات أخيرة

ضاقَت على جموحى	طلقة تحذير:
فافتح لى جسدك، لأركض فيه بروحى	لا تتعاط هذه الكلمات
وقد صار جسدك أكثر فصاحة من كل ما	إلا عندما تكون الرمال ساخنة
أكتب	سلاما لعينيك مصبرى
وصار جسدك أكثر فراهة من لغة لا تهب،	يا حبى الأخير
إلا على إيقاع اغتصابك	- لا أكتب لك لأقول:
سلاما لعينيك من التيه	هيبنى احتمالاً آخر
يا متاهتى	سأغرق من جديد
فلن أوغل فى فيضانك	فالبهار كلها ورائى
سأدعك تطيرين سؤالك	والبهار كلها أمامى
وخذى جوابى كأساً على الطريق...	وليس معى إلا مشهد جسدك
تغالبنى الأغانى	يتحدى ويتحدد
فافتحى مسام يدك واسمعينى	يتمدى ويمتدد
تغالبنى الأغانى التى تمنح موعداً مصقولاً	- ولا أكتب لك لأقول:
كالمرأيا	امنحينى أشباحاً أخرى
ولا تلد سوى الشظايا	(أنجو بها من وحدتى
جئتكَ على هيئة الشاعر	فأنت اعتقلت أعضائى
بجلد النبوءة ودرع المطر	وأعضائى استقلت عنى
جئتكَ أحمل صرة ألوانى	- ولا أكتب لك لأقول:
النيلى والعسلى والخمى والتسنى	بأن صحراء الوطن الكبرى

والزيتوني

أعطيتك فيروز الألوان

وجئتني على هيئة حكامك

ومخبريك وأحكامك

الكاكي والكابي والكيبان

على هيئة جلاديك وجلابيك

الطوبى والطفحى والطمشان

أعطيتك جرحى، وأعطيتني مقتل

سلاما لعينيك الفراشتين على الغمام

وأنا أطلع فراشة من فراشة باتجاه الضوء

والشمس تدخل فى جسدى كل صباح

والشمس تخرج من روحى كل مساء

والوقت نداء

سلام لعينيك المضائين

كلما حملت الشمس جوارها

ومضت لا تلوى على شئ

* وكلما استبسل الضوء

فى جوارى الحقول

وتقلب الحزن فى الأثق الرمادى

وكلما دخلت فى الليل أخايد الرغبات

سلاما لعينيك

أنا العاشق البرئ

وأنت البرارى

ير بيننا الخلاء بوعده

ويلتقى الشوك بالحرير

أنا العاشق البحرى

وأنت النوارس

مراهق أنا كالما، أنسكب من أباريقى

عند أول التقاء، للشمس بالهواجس

أعترف بأنى كنت صغيرا - ولم أكبر بعد -

ولكنى كنت أعرف كيف أقتاد البراعم

إلى باب الحلم

وأعترف بأنى كنت فقيرا - ولم أثر بعد -

ولكنى كنت أعرف كيف أبادلك النجوم

بالورد

وهلال ركبتك بكنوز الأرض

ويل لمن علمنى التاريخ

ولم يذكر لى

أن الويل لمن لم يخترع العجلة

ممن يخترع الصاروخ

وأن سلاتنا العربية

لا زالت تشد البنات، فى الجمر أو فى

التراب

وأن الحاء العربية تعنى حباً

قبل حجاب

وأن السماء مرآة

تأخذ سيمياء الأرض

وكيف نركض فى حجر الظلام

ركض الشموع

ولا نتحزم إلا داخل منشور الضوء

جزءاً من انكسار الشعاع

«وتخرلنا الجبابر ساجدينا»

فنبادل السلام بالسلام

ونبادل الكلام بالسلام

....

سيدة المال والجمال

سيدة الصدع والردع والنظام

نحن أبناؤك اليتامى، ضعنا فى مآدب اللثام

نريد خبزاً وحساء ، ومنازل ماء ، ودواء
وشيوخنا الأجلاء

مشغولون بأحكام الاستنجا

وأبطالنا الأشياوش ، يعجون فى الخصام

يا أمنا الغولة

عليك السلام

ردى علينا بالأمان

ويأنه لولا السلام سبق الكلام

لأكلت منا اللحم قبل العظام

يا أمنا الغولة

نحن أبناء السعير

أرضعتنا أرضنا لبن الحمير

صنعنا فى خرائب المدائن المهولة

وخلفنا تاريخنا المطرز الملكوت

نريد أن نمر

....

نريد أن نمر أو نموت

سلاما لعينيك بلادى

من الزمان الحديدى الجديد

من الحاملات الرمادية

وقد دخلت سواحل القلب العربى

مختشدة بالوهج البرتقالى

طعنة نستحقها من الغضب الغربى

ردت إلينا

بضاعتنا المشعة بألوان الطيف

مصاغة على شكل قرارات ونصل

يجرب فى الظهر أقانيم أسلاف الطوائف

فكرى معى يا وردة القلب

فى تفسير لبلادنا التى لا تملك غير الشجب

فى تفسير لنا نحن الخوارج

على شريان العالم التاجى

فى تفسير لهذه القضبان والأساور

تطبق كلها على قبلة لا تتم

وتطبق كلها على عناق يقف على السور

وتطبق كلها على جملة لا تقال

بماذا سيجود الرحم المصرى البلورى

آخر الأمر؟! أنت

فتاتى المصرية

النخلة البنفسجية

تقيل بخصوها نحو الشمس العربية

تغطى عورتها بسجادة الصلاة العربية

تسيل خصوية نحو البؤرة العربية

فى تحد لا نهائى ، لكل ما هو آسن

وتحت اللسان

ولكن وأسفى ، سيدركها الختان

حظنا كفافنا

هجرنا الموصول، وخبزنا المقطوع

وأنت ، أنت يا أيزيس

رلهتى المنفية ، متى تصعدين عرشك؟!.

وها نحن الفرقاء ، نذوق مرارة بعد مرارة

لا أستثنى احتفالنا بالحرية ، وبالجلالة ، وبقيامة

الشهداء

أولئك الذين دعوتهم إلى صغى، إذ خذلنى

الأحياء

وماذا أملك غير نزفى، لأمضى به إلى البحر

المتوسط

وأشهد إعادة اقتسامنا من جديد

وأشهد التهامنا الأخير، وبعضنا لبعض

ظهيرا.

سلاما لعينيك ميلادي

سلاما أخير

لشفتيك الشعلة الموقدة

فى قلب جوهره

لدلتا جسدك الرخامى

مكسوة بالزغب الحمرى

تقوم وتضرم مدفأة، فى حجرة القلب الشتوية

فى الليل الثلجى نافورة، ينبثق من كأسها

العارى

ماؤها النارى

.....

ما أحلى مشهد جسدك البركانى

يا امرأتى وبلادى

شلالك يتدفق

من قمة قمى

إلى بحر أنهارى

ولا يطفى جمرى

سأظل محموما بنارك، إلى آخر عمرى

ضمى يدك البيضاء على عشقى

ضمدي عشقى ليشقشق

واذكرى أن أمى كانت شمعة فقيرة، ولدتنى

فى السر من قمر مجهول، فلا أعرف غير أن

أضئ

عندما يهاجم قلبى الشواطئ

والريح تسترد سلاحها وتقاتل

وأفقد ساحلا بعد ساحل وأقاتل

وأحتمى وراء رقص الصفصاف وأقاتل

وأشجار الفاكهة الحمضية تقصف وأقاتل

وأذوق لحظة شغف أزرق

فأحيا وأرزق

حياتى..

أحببت أن أعزى جسد الفجر، لأراك

عساه ينهض

وجسد الورد

لعله يرتعد

وكرهت أشياء لا أذكرها

وعرفت أن لا جواب

إلا ما أذكره

أفرغت قلبى، وملأت ضميرى

أصبحت محايدا بلا طعم

كأنى تغايشت بمرضى

.....

وأيقنت بأن الموت حياتى..

فتأتى تفك أزرار شوقها الأبدى

وتخرج فى رخامها الوردى

تستحم بمائها النيلي

وتمشط مراهقتى باصابعها النجلاء

وتفرغ من تفسير جنونى

فأطوى يدى.

بلادی فتاتی

بلادی لغتی
خیالی هاتم فوقها
یقرأ ضوءها
ظللها
سرھا
یملی علی صدرھا
هیبوا خفیا ملیا بأهوانھما
یفجر عطراً بأکمامھا
یراھا فتاتی
کما یتمنی لها أن تكون
وعرس الکون



الذى يضئ هنا

أن تبدو لائقة وقادرة
لتقول قبلة كأنها جاءت عفوا
من يمسك زئبق اللحظة،
ويستميل عنق الكلمة ، ويعد
إكليلا من زهر البسمة
ويلقى بأسئلة الليل والعشب إلى
الهزيع الأخير
على شكل استجابة
لتلك الكروم عندما تهب .. تقاوم
النوم
وتعطى وعودا من الضوء الموشى
بالذهب

المشهد

ليركض اشتعالك بعيدا عن الموقد
لتنقض قطعانك بعيدا عن الموعد
لتكن بقايا ليل
بقايا حس داخلى
بقايا جسد
تنبئ عن وقوع أسطورة
خارج الحدث
لتشد العيون إلى الوراء

الذى يبرق هنا
ليس رمان الذاكرة
يقصف على شجر القلب فى
الخريف
والتي تمرق هنا
ليست عربية الخيال المجنحة
كالبراق
تخط طريقا للقوافل فى أواخر
الصيف

لا تمحوه العواصف
بل رائحة النعناع تستفيق
عندما تخالط ثنايا الجسد
عبر الثوب المبتل بالندى ..
وزفرة العرق الأولى
هو الفجر يصعد
لم تنامى بعد
لا لم أنم
لا أشفق إلا على يدي
عليها أن تكبح جماح الخوف



تذكروا أن الغناء مرسل وشجى

وحميم

لنا الآن أن نتمدد داخل المشهد

وأن نعيش

كآخر ما نعيش

فكل هذه الجموع سوف تندرج

-فيما بعد- فى نشيج واحد

إنها لبطولة .. أن نعيش هذه

الحياة.

قليلا إلى الوراء

ستقابل المشهد

بنصف وعى

لم يعد هنا احتمال لطر

هى روح جافة تشيع

لا مكان لبخار الماء

لتضج الطرق الآن بالمصابيح

ويجتمع هنا وهناك حشد من

الظلال

وحشد من المغنين

بغداد تكتب ما تشاء من الشعر على أستار البلاد

بغداد بين يدي الحلم	ما تشاء من الأرق
تتوهم في ذلك النجم	وتسقط عشاقها كأيام الفراق
ثقيا من الضوء يخلو من الألم	كأطفال العراق، أحلاما تطاق،
يعلو بها المد	وأحلاما لا تطاق
باتجاه المظور من الشفق	بغداد تكتب وجه عصفور
تخلع درعها في الفلك	أوقعه الضوء في أطلال الفقراء
تهوى به في ماء الخليج الحالك	تكتب لبن عصفور
زهرة تقلب أوراقها في حناء الغروب	أوقفه الصوت في أطلال الفقراء
والنفط ملتصق بريحها	لعله الهواء المدحور
بغداد تكتب ما تشاء من الذنوب	يحرك الأشياء كالأشياء كي تفور
تكتب ما تشاء من الذنوب	بغداد تكتب ما تشاء
من حيث تطل السماء من الشحوب	من الحمام والصقور
تلقى بحملها الملتهب ، ونتفها على	بغداد عاصمة الكبرياء
الدروب	اسمها رسمها
تكتب ما تشاء	رسمها جرحها
فالأشياء تربى خرافها وذئابها في	جرحها مزمن كالشهداء
شارع الرشيد	بغداد عاصمة الصبايا والسبايا
عليها ما عليها وليس لها مالها	والحن
والأشياء تربى حرابها في الكبد	بغداد حاضرة الزمن
بغداد تكتب ما تشاء من الورق	تكتب ما تشاء من الرقاد

-لا يطاولها الرقاد-

تكتب ما تشاء من الرماذ

- لا يطاولها الرماذ-

بغداد لا يليق بها الحداد

بغداد تجرى فى الأعلى

كانها النهر يصب فى البحر

الضباب يدب فى الضباب

الصخر يشب فى الصخر

أو هى الغراب الأبيض

تبحث عنه الحاملات الطائرات

وعواصف الصحراء

وثعالب الصحراء

غراب الضحى العالى

بما يحفظ من ذفاتر الغيب

وماء السراب

بغداد تكتب ما تشاء من الغياب

تسقين إكسير هذه الصعاب

إكسير هذه الرقاب

تجاوزنا بين يدينا

ومن قدمينا

تمسكنا من مراثينا

تمسكنا من أمانينا

المدينة الكثيرة الشعب

تناحر أشباحها فينا

تحرز بيدنا أكملها

وتنتحب

بغداد تكتب بين يدي الوعر

بيتاً من التمر

وبيتاً من القمر

تكتب ما تشاء من الشعر

يهبط بها الجذر ، باتجاه التراب

باتجاه العرب

سنقترب .. ونخلق أخيراً حول

قمرنا

وننسحب من الزمان

لنشهد اغتصاب عربى من برج

العقرب

لعربية من برج الميزان

سنقترب.. سيحدثنا عنها الأمس كان

كان المكان وعوداً وارفةً على الخد

كان المكان بثراً نازفة لمرتجف بعد

كان المكان جلوساً على ساحل الأرض

كان المكان عصياً حائراً ساحراً

كان المكان كوكبية من الرمل وعاصفة

من الصحراء

كان المكان مزيداً من النقط مقابل

الغذاء

كان المكان غلالة من غاز الخردل

كان المكان رهاناً على الخروج من

الزمان

حلمى سالم

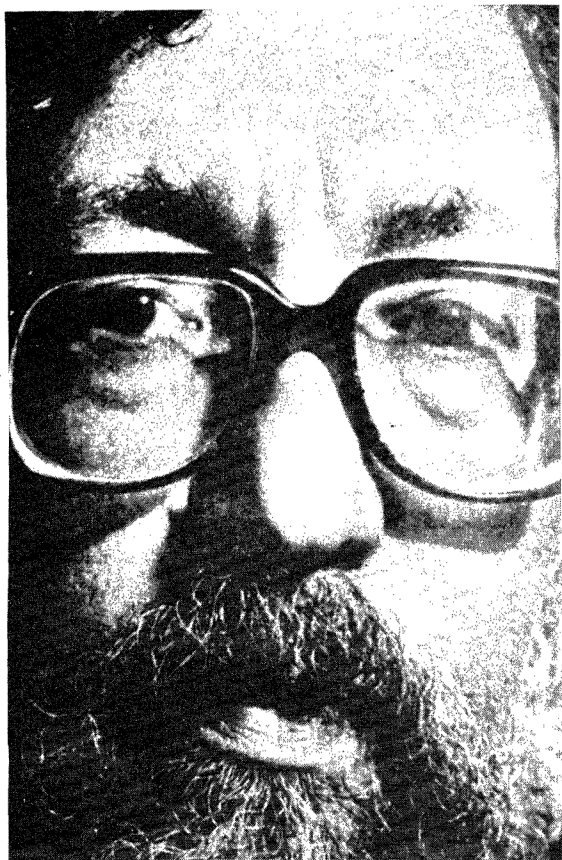
ثلاث شجرات تثمر برتقالا

المصوراتى

(١) عدلى الصعدي

بينى وبين الفنان التشكيلي الكبير عدلى رزق الله علاقة خصبة عميقة- على الرغم من أخطائي المتكررة فى حقه- منذ أن عاد فى أوائل الثمانينات إلى مصر بعد أن قضى كل السبعينات فى باريس ، يرى ويتعلم ويرسم ويتطور ويعلو . وعدلى رزق الله ربما كان أكثر الفنانين فى تاريخ مصر الحديث الذين صنعوا جسرا حميما من الصلة بين الفن التشكيلي والشعر . حتى أن صديقنا كريم عبد السلام وصفه بأنه « الشاعر عدلى رزق الله ».

وعلى الرغم من أنني لم أكتب عن رسوم عدلى إلا فى إشارة بسيطة فى إحدى قصائد «فقه اللذة» تقول «صنع عمود النار بين نخلتين، هل تلصص علينا عدلى رزق الله؟»، فإن الكثير من زملائي وأصدقائي كتبوا قصائد كاملة فى فنه ، وأذكر منهم : عبد المنعم رمضان وأمجد ريان ووليد منير ومحمد كشيك ،وعلى رأس هؤلاء بالطبع الروائى الكبير إدوار الخراط . ولن ننسى قبل كل ذلك أن شاعرنا الكبير أحمد عبد المعطى حجازى هو الذى افتتح هذا الجسر الحميم منذ السبعينيات فى باريس ،حينما كتب عن فن رزق الله قصيدة «آيات من سورة اللون» التى يضمها ديوانه «كائنات مملكة الليل» . عدلى حالة فريدة فى جمالياتنا المعاصرة . يرسم بالألوان المائية، ويركز معظم عمله

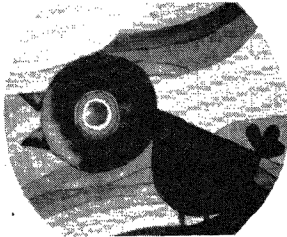


على تجسيد الجسد الأنثوي ووروده السرية .ماثياته ساخنة طازجة حارة . فضلا عن ذلك فقد أنجز مجموعة باهرة بعنوان «شهادات الغضب» وأنجز مشروعا هاما للطفل بعنوان «تمر» ، وتمر اسم ابنته ، وتستطيع أن تلمح العلاقة بين التمر وصعيدية عدلى-كما أشار الخراط بحق- والنخيل المتكاثر في رسومه.

وهو دائما يطبع رسومه على بطاقات صغيرة أو متوسطة الحجم ويوزعها على محبيه ، وكثيرا ما استخدمت هذا الرسوم رسلا غرامية ،حيث أكتب على ظهرها فقرات من شعر الحب أو شعر الصوفيين أو شعري ،وأهديها للأحباب ، لتحمل بطريقة ضمنية مكنون صدرى.

مؤخرا أقام عدلى رزق الله احتفالية تشكيلية شعرية ،على ثلاثة أيام ،بكرمة ابن هانى ، بمناسبة بلوغه الستين ، حضرها الشعراء والكتاب وألقوا فيها أشعارا وشهادات عنه .وما زلت أذكر قصيدة عبد المنعم رمضان «ناريان عدلى رزق الله» : «أنتظر الرحم الواضح مثل الأرض ، أنتظر دخولى تحت علامته ،وخىولى تلهث خلف أرجيج الأطفال ، هذا الجسد الطافح بالأجساد المختفية ، ينسل إلى أوراقى ويذكرها بالينبوع».

وقد صدر عن هذه الاحتفالية كتاب جميل أعده الفنان نفسه، محتويا على سيرته الذاتية بعنوان «الوصول إلى البداية» ومحتويا على الأشعار التى كتبت فى فنه . أرسل لى عدلى نسخة من الكتاب عليها إهداء مكتنز بالدعابة ذات التلميح العاطفى ، يقول «إلى حلمى سالم ، يوما ما سأهزمك» .وحيثما التقينا صباح اليوم التالى شكرت وامتننت ، ثم رددت الدعابة قائلا «عشم إبليس فى الجنة يا عدلى».



(٢) واحدة عتر

أول مرة عرفت فيها عز الدين نجيب كانت فى سجن القلعة عام ١٩٧٢. كنا محبوسين بسبب الاشتراك فى الحركة الطلابية المصرية. كنت فى زنزانة مع كمال خليل (مناضل كلية الهندسة النحيل، والمهندس المثقف الحالى) وثالث لا أذكر أسمه الآن. بالمناسبة : قرأنا على جدران الزنزانة اسم محمود أمين العالم ، وقرأنا جملة محفورة على الحائط تقول « يا داخل هذا المكان اذكر ربك الديان » والتوقيع «محمود السعدنى» فى الأيام الأولى من الحبس سمعنا من الزنزانة المقابلة صوتا يصيح «مين فى الزنزانة اللى قصاى» فرددنا عليه ذاكرين أسماءنا فصاح «أنا عز الدين نجيب ، فنان تشكلى».

كانت هناك مجموعة من المثقفين التقدميين محبوسة أيضا بتهمة الاشتراك فى الثورة الطلابية وتأييدها. كانوا ثمانية، أذكر منهم : الشيخ إمام وأحمد فؤاد نجم وصلاح عيسى ومهدى الحسينى وعز الدين نجيب. منذ تلك اللحظة ، قبل ربع قرن، نمت بينى وبين عز الدين نجيب صداقة عميقة ، لم تخلُ من أخطاء من جانبى ، ولم تخل من سماعة من جانبه . زرتة كثيرا فى مرسعه بالمسافر خانة وبوكالة الغورى ، وكتبت عن لوحاته قصيدة اسميتها «تحولات الضوء والظل» عام ١٩٧٥. وتعاوننا معاً فى أعمال كثيرة، أيام كنت مشرفا ثقافيا بالمركز السوفيتى ، وأيام كنت مع طاهر عبد الحكيم فى مجلة «فكر» وكان عز مشرفها الفنى، وفى كل ذلك كنت- ولا زلت- أجده رقيقا، محترما، جادا، منكرا ذاته ، صلبا . وعبر المشوار رآه بعضهم ذاتيا ولم أره كذلك ، ورآه بعضهم مصطنع زعامة ولم أره كذلك . بل على العكس : كان دائما يدفع ثمن صلابته، وثنم انتقائه غير الملوث، حتى أنه كان واحدا من الذين اعتقلتهم السلطة منذ عامين (مع كمال خليل وحمددين صباحى) بسبب تأييدهم ثورة بعض الفلاحين ضد قانون الإيجارات الزراعية .

وعز فنان تشكلى (١٩ معرضا) وناقد (الصامتون، فجر التصوير المصرى الحديث، مواسم السجن والأزهار) وقصاص (المثلث الفيروزي ، أغنية الدمية) ومؤسس جماعات:

(جمعية كتاب الغد، ومجلة خطوة) ونقابى ، وصاحب تجارب ميدانية جماهيرية . ولهذا فهو فى نظرى أحد النماذج العربية لما أسماه جرامشى «المثقف العضوى» . لكن الوصول إلى هذا النموذج من المثقف العضوى كانت له دائما ضربيته الباهظة . فكثيرا ما كان عز يمر بفترات انقسام حاد يتميز فيها بين هذه المجالات المختلفة . وفى هذه المسألة كنت أراى أشبهه بعض الشبه : التشتت بين مجالات عديدة، بينما الرغبة فى الانحياز للفنان وحده فقط تشد المرء وتعذبه . وكثيرا ما كنا نتدارس الأمر- مع فارق العمر والخبرة والثقافة والإنجاز بيننا- وننتهى إلى ضرورة أن نتخذ قرارا حاسما بالانتماء للمبدع فينا فقط، وترك بقية المجالات ، علي أساس أن المهام الأخرى يستطيع الكثيرون أن يقوموا بها، بينما الإبداع لا يستطيع أن يقوم به إلا القليلون . لكننا بالطبع سرعان ما ننخرط في كل مجال ، لنعود إلى الانقسام والتمزق... غير أنني ألاحظ أن عز فى السنوات الأخيرة قد وجه معظم تركيزه إلى الفن . وخيرا فعل . وهو في معرضه الأخير- الذى أقيم بقاعة بيكاسو- يواصل تجسيد علاقته بواحة سيوة ، تلك العلاقة الحميمة التى بدأها عام ١٩٨٧، ويستأنفها اليوم بتنغيمات جديدة . وقد لاحظ المختصون أنه منذ معرض ٨٧- وربما قبله بقليل -ابتعد كثيرا عن نبرة المباشرة السياسية التى كانت تسم بعض عمله ، وعن «البلاغة الأدبية» التى كانت تتسرب إلى بعض «لغته» التشكيلية . فى «نداء اللوحة» نضج الإنسان ، وخبرة الفنان ، وحكمة سنوات من التأمل والسجن والفكر القابض على الجمر . كل ما أرجوه ألا تعتقله السلطة بعد المعرض بتهمة «إفشاء أسرار سيوة»:: وسيوة كما نعلم واحة ، وجمعها «واحات» ، والواحات هى المعتقل العظيم للشيوخيين المصريين من عام ٥٩ حتى عام ٦٤، أى الأعوام التى كان فيها العنديلين الأسمر يغنى «على رأس بستان الاشتراكية» ، واقفين بنهندز ع المية» ، بينما لم يكن هناك ماء ولا «هندزة» ولا اشتراكية ولا بستان ! ومع أن حكومتنا الحالية عائمة فى بحر الفنون التشكيلية ، فيبدو أنها مصابة بحساسية من اسم هذا الفنان ، فكلمنا سمعت اسم عز انتفضت صارخة: «أنت بتقول عز ؟» .



(٣) وجوه السيوى

عادل السيوى واحد من أجراً أبناء جيلى ، إن لم يكن الأجرأ . ففى عام ١٩٧٨ ، وفى لحظة مصيرية بصيرية اتخذ قراره المزلزل: ترك الطب والتفرغ للفن التشكيلى . وكان بعد تخرجه قد عمل طبيباً بمستشفى النبوى المهندس ، ثم طبيباً بمستشفى الأمراض العصبية ، وبدأ يعد رسالة ماجستير عن العلاقة بين الرسم والأطفال من الزاوية النفسية . وهو واحد من مؤسسى شلة المنزل ، التى أهدت للحياة الثقافية ، معه ، نخبة مميزة: المخرج رضوان الكاشف، المخرج مجدى أحمد على، السيناريست محمد حلمى هلال، السيناريست سامى السيوى ، القصاص أحمد النشار، الناقد محسن ويفى . وقبل أن يتم رسالة الماجيستير بقليل، جاءه الهاتف الداعى يندهه كى يتفرغ للفن . ومنذ تلك اللحظة المصرية البصرية وأنا أحسده وأحقد عليه وأغار منه وأحاول تقليده فافشل..

عرفنا شلة المنزل أيام الحركة الطلابية وهى ثورة الشباب فى السنوات الأولى من السبعينيات ، حينما كان القلب جميلاً والأحلام دانية . وما زلتُ أذكر الجلسات الحيوية التى كانوا يعقدونها لمناقشة كتاب «قراءة رأس المال» لألتوسير . وكان سر إعجاب عادل السيوى بألتوسير يحيرنى ، وحينما عرفنا فيما بعد أن ألتوسير انتحر وأنه كان رجلاً «مخه طاقق» زالت حيرتى . وعلى الرغم من أن السيوى يصغرنى بعام ، إلا أننى تعلمت منه أشياء كثيرة ، نجحت فى بعضها وأخفقت فى أغلبها: الإخلاص الرهيب المريب للفن ، حتى أنه يذكر جماعه «عبيد الشعر» فى تراثنا القديم ، فتوقن أنه من «عبيد الفن التشكيلى» المعاصرين . الاستسلام للحب حتى لكان الحياة الحب والحب الحياة . البساطة التى تخترق الراسيات . التخفف من الصناديق الحديدية للعقائد : أليست النظرية رمادية بينما شجرة الحياة خضراء ؟ هكذا كان السيوى من أبكر أبناء جيل السبعينيات اليسارى فى التخفف من حمل أثقال الدوجما وهجران الجمل الثورية المقررة القديمة ، ولعل هذه الخفة المبكرة هى التى جعلته (إلى جانب الموهبة الطافرة بالطبع) ينتج فناً



مختلفا . ولا شك أن رحلته الشجاعة إلى إيطاليا- حينما ندهته النذاهة- قد وفرت له أسباب الخفة والعلو والطيران.

ومثلما جرحتنا فى أول مشواره لوحاته عن خوذات الجنود المصريين الذين عاش بينهم أيام التجنيد فى جيل عتاقة ، وجرحتنا بعد ذلك لوحاته عن « الغرف » وعن « طريق الشامر » ، تجرحنا الآن « وجوه السيوى » التى عرضها مؤخراً فى مجمع الفنون . وعلى الرغم من البهجة والدفء اللذين يغمرانك وأنت تترنح فى هذا البحر المتلاطم من الوجوه إلا أنك لابد أن تضبط نفسك وأنت تهمس فى سرك لعادل : « لماذا تنكأ الجراح يا حبيبى ؟ » ترى وجهك فى « وجوه السيوى » مهشما ، مكسورا ، مطموسا ، مصمتا ، حالما ، مهانا ، فتغمغم « لماذا تفضحنا يا حبيبى ؟ » ، وتقرأ كلمته « لا أسلم من الارتباك » فتتردد فى خفوت : « ومن سمعك يا حبيبى ؟ » .

الغريب أننى -بعد هذا الماراثون الطويل من الوجوه غير المتكررة- أنظر إلى وجه عادل السيوى نفسه ، فأعجب : الرجال ينضجون بابيضاض الفودين أو اللحية أو الشارب ، وهذا رجل ينضج بابيضاض الحاجبين ! هل أحقد عليه مجدداً ؟ هل أقلده ثانياً فأسرق اللون الأبيض من أنبوبته وأدهن حاجبى فيما أدهن شعر رأسى بالأسود ؟ هل أصب غضبى على بشارة الخورى ، الذى قال : « يا عاقد الحاجبين » ولم يقل « يا أبيض الحاجبين » ؟ . « لا أسلم من الارتباك » مثلك يا حبيبى .

انطوان شلحت

الانتفاضة وثقافة الآخر

محاولة في دراسة تأثير الانتفاضة على وعى وإبداع
المثقفين الإسرائيليين

الجزء الثاني

الأجداد يزدادون ضراوة

زمن الانتفاضة الشعبية الفلسطينية الكبرى تحرك بسرعة كبيرة منذ أن تفجرت شرارتها الأولى وحتى انقضاء عامين على ذلك وحمل معه، في كل يوم، تطورات جديدة وهامة حتى أصبح (زمن الانتفاضة)، منذ فترة ليست قريبة، الفصل الذى يتواصل عليه صراع الإرادتين المتنافرتين - إرادة شعب الانتفاضة وإرادة الاحتلال - وسط عمليات استقطاب جديدة بين المعسكرين وأيضاً، وهذا ما يهمنى فى هذا المقام، فى إطار المعسكر الإسرائيلى ذاته.

وبانقضاء هذين العامين نستطيع القول إن الجوهرى، الذى تطرحه الانتفاضة الشعبية الفلسطينية على بعض المفكرين الاجتماعيين الإسرائيليين، هو أمر أخطر بكثير من ذلك التأثير السياسى الذى يطبع بميئسمة بعض الأوساط الصحافية، وعدداً من كتاب الأعمدة والزوايا السريعة والذى، رغم أهميته، يتأرجح عادة، بسبب افتقاره إلى منهج، بين النقائص فيتحمس أحيانا لشيء ويرحب، أحيانا أخرى، بضده.

وهذا الأمر الجوهرى، برأى، يكمن فى إعادة استقراء التاريخ السياسى للحركة الصهيونية منذ نشوئها وحتى أيامنا الراهنة وما بذرت من «بذور سوء» تشكل مرجعاً ومثلاً لفهم التاريخ المعاصر وللإطالة على المستقبل انطلاقاً من أن ما يحدث مشدود بكل قوة إلى الماضى الذى لا يعد، بحال من الأحوال، مجرد ذكرى أو عبرة من تاريخ بعيد إنما هو استمرار يتظاهر فى الحاضر. وأى تراخ فى هذا الشد إلى ذلك الماضى يجعل التاريخ يستنقع فى حركية راکدة.

لهذا لم أجد، دون خشية الوقوع فى ارتباك، إلا اسم مسرحية الكاتب الجزائى الراحل كاتب ياسين «الأجداد يزدادون ضراوة» (الموتيف فيها استخلاص خصائص الأجداد لغة وتاريخاً) استقرضه عنواناً للتوقف بتفصيل مناسب عند هذا الأمر الجوهرى وتجلياته ومستحصلاته عبر هذه المعالجة، التى يكرثها تقديم نماذج عينية عن الآثار المترتبة على الانتفاضة واستمرارها فيما يخص عودة المفكرين الإسرائيليين إلى ما ارتكبه «أجداد» الصهيونية من آثام بمقدار ما يكرثها العودة على حجم ما لحق بأجداد الشعب العربى الفلسطينى، أجدادنا، من الألم.

وما سأورده قد لا يبدو للبعض فتحاً جديداً. غير أن ديمومة الانتفاضة حتى بلوغها عامها الثانى مع افق للاستمرار، مفتوح بلا حدود، قد راكمت المزيد والمزيد من هذه المترتبات ولئن كان بعض ما سيرد مكروراً عما سبق إن جئت عليه فى مقالات منشورة هنا وهناك، فإن ما يستحثنى على ذلك - مع اعتقادى بأن تلك الجهود ما كانت لتضيع هباء - هو:

أولاً: تعمق هذه المترتبات، أفقياً وعمودياً.

ثانياً: الحاجة إلى الخروج بحكم موضوعى متكامل على هذه الظاهرة الماضية إلى الأعماق (ويمثل على ذلك سيل من الكتب والأبحاث التى تتشكل فى إطار هذا الهم الفكرى). وهذا الأمر يستحيل من غير قراءة موضوعية، متأنية ومتنامية، تتأسس على معطيات دقيقة بعيدة عن الأحكام التصفيقية الانفعالية أو المواقف العاطفية المسبقة أو الاحتمالات التى تتقصد تزويق الوضع.

تصحيح التاريخ/ تصحيح الواقع

إن اهتمام عدد من المفكرين والباحثين وعلماء الاجتماع الإسرائيليين بإعادة استقرار التاريخ السياسى للحركة الصهيونية ارتباطاً، حصراً، بما يسمى «المشكلة العربية»، التى تكمن فيها منابذ النزاع الإسرائيلى - العربى والقضية الفلسطينية، يملئ علينا واجب التساؤل عن الغاية من وراء ذلك؟ وليس من الصعوبة بمكان الإشارة. بشكل أكيد، إلى أن هذه إعادة فرضتها مساءلة موضوعية حول الجذور الحقيقية لتلك «المشكلة». وهى مساءلة بدأت تظهر وتتكسر شيئاً فشيئاً بنتيجة إصرار الإنسان الفلسطينى على التمسك بحقه وهويته الوطنية والذى بلغ ذروته فى الانتفاضة الشعبية المستمرة. وعملية إعادة الاستقراء هذه، كما تترجمها على الورق النصوص التى توالى فى تلك الفترة. إنما تقوم على رفض تغييب الماضى أو بعض أحداثه، ورموزه تحت ذرائع وشعارات أيديولوجية معينة أو لاعتبارات سياسية خاصة. وعليه فإن النصوص هنا، تحت الحياة الثقافية والفكرية والسياسية الإسرائيلية على الدخول فى دورة إنتاج موسعة تولد وتراكم المعرفة بحركة الواقع وتناقضاته وتتجاوب معها بما يمكنها من تصحيح «التاريخ» الذى «جبروه» لها و«جبروها»

عليه. كما أنها تصحح الواقع من خلال تقويض مجموعة من البنيانات الخربة وإيقاظ تباشير «الرفض» في هجوع الجماهير العريضة. فهذه النصوص تجاهر باطلاقتها في «عدم الرضى» الناجم عن وعى لا ينكص عن حقائق ليحقق تلاؤماً مع الحاضر وإنما يضطرد، متسلحاً بتلك الحقائق، ليصب في التمرد على «الاجماع».

وهذا التمرد في «تصحيح التاريخ» يتمفصل على ثلاثة محاور رئيسية متصلة ببعضها البعض في المبنى والمعنى هي:

المحور الأول: تقييم الصهيونية عبر وضعها في إطارها الفكرى الصحيح، من غير تحايل، ومن خلال رؤية ممارستها البشعة التي استتبعت اعتمادها المطلق على أولوية حق اليهود في فلسطين على أى حق آخر. ولدى اصطدام تلك الممارسة الصهيونية مع حق «الأخر»، الذى هو فى هذه الحالة الشعب العربى الفلسطينى، فإن حق الصهيونية المدفوعة بعدم الجاهزية للتسوية بينهما له الأولوية. وأسانيد ذلك، فى ضياغة المبررات، إنكار حق الفلسطينيين فى السيادة على أراضيهم وأبعد من ذلك إنكار أى وجود قومى أو كيان وطنى للشعب العربى الفلسطينى.

المحور الثانى: اعتبار «التصادم» السالف (بين «حق» الصهيونية وبين حق أصحاب البلاد الأصليين من الفلسطينيين) ورطة كبرى واجهتها الصهيونية على المستوى الأخلاقى (فى الحد الأدنى) المخرج الراهن منها - فى عرف هذا المنهج - يتمثل فى التخلّى عن دعوى التوسع فى الأراضى العربية المحتلة منذ عدوان حزيران ١٩٦٧ وعن إنكار حقوق السيادة الوطنية الفلسطينية على أرض دولة فلسطين بجوار دولة إسرائيل ذات السيادة.

المحور الثالث: القول إن «القومية» افتقدت إلى الأسانيد والمبررات العلمية فى التاريخ المعاصر للجماهير اليهودية. أما «الوطنية» بوصفها رابطة بين الجماهير اليهودية المفتقدة إلى «القومية» فهى ما حاولت الصهيونية أن توجدها من خلال دولة إسرائيل دون أن تحقق النجاح المنشود.

لنمثل على منطوق هذه المحاور الثلاثة بقراءات واستشهادات حارة: الباحثة المتخصصة فى الشؤون الصهيونية البروفيسور انيتا شبيرا أصدرت مؤخراً مؤلفاً متميزاً بعنوان «المشى على خط الأفق» (٢٠). أبرزت فيه حدة التناقض بين الصهيونية وبين واقع البلاد التى «حدثت» الجماهير اليهودية على الهجرة إليها والاستيطان فيها لإنشاء «وطن قومى» عليها (فلسطين). تقول شبيرا: «أحد المنطلقات الأساسية للصهيونية كان أنها عنوان حل

كانت هذه هى الإرهاصات الأولى لولادة المدرسة التاريخية الجديدة فى إسرائيل والتى يسمى أصحابها بالمؤرخين الجدد وهم يسعون لإعادة كتابة حكاية الصراع العربى الصهيونى من زاوية الحقائق العقلية لا الأساطير وسوف تقدم دراسة عنها فى عدد قادم.

مشكلة عدم الأمان الجسماني، التي واكبت حياة الشعب اليهودي في الشتات: والاحساس بالانتماء إلى وطن جرى استيعابه أولاً وقبل كل شيء، على أنه إلغاء للحاجة إلى العيش في كنف شعب آخر والخوف الدائم من مذابح محتملة.. ولم تول الدعاية الصهيونية اهتماماً خاصاً لحقيقة أن فلسطين لم تكن خالية من البشر. وشكلت معادلة «أرض بلا شعب لشعب بلا أرض» شعاراً دعائياً مريحاً، إذ أنها أعطت المبرر الأخلاقي ووعداً بالسلام للمهاجر اليهودي، ونتيجة لذلك قاربت التوقعات التي ترتبت على اللقاء بين اليهودي وبين الواقع في فلسطين من حافة الكابوس!

كيف؟ - تتساءل شبيرا - وتجيّب: «اعتقد الصهيوني المهاجر إلى البلاد بأنه ذاهب إلى موطنه حيث سيكون صاحب بيت محرراً من التعقيدات والأزمات التي مصدرها في واقع حياة اليهود بين ظهراني الأغيار.. أخيراً ستكون له زاويته الخاصة. لكن في الواقع صار اليهودي مرة أخرى إلى وضعية أقلية صغيرة وسط أغلبية عربية كبيرة».

وتقرر الباحثة، من غير تردد، أن تعامل واقعياً مع «المشكلة العربية» آنذاك أو إجراء أي بحث جدى معمق حول دلالاتها كانا من شأنهما أن يقودا، حتماً، إلى خلاصة واحدة وحيدة مفادها: استحالة إمكانية تطبيق الصهيونية في هذا البلاد. فضلاً عن ذلك فإن نتيجة أخرى كانت ستتكشف أمام أنظار الكثيرين مؤداها أن المشروع الصهيوني سيؤدى إلى إنشاء وضعية أخرى تكون حياة اليهود فيها مهددة بالخطر».

وتكشف شبيرا عن شيء ثابت تاريخياً وهو أن «الكثيرين من المهاجرين اليهود تركوا البلاد» تحت وطأة الخلافات السالفة. «غير أن دوافع الذين تركوا لم توثقها الكتب حسبما جرى توثيق دوافع الذين بقوا.. وفقط الحوار مع هؤلاء التاركين يسر سبيل سماع الصدى المدوى لصدمة وقوفهم وجهاً لوجه أمام المشكلة العربية» (٢١).

لعل الجديد، كل الجدة، الذى تقوله هذه الباحثة هو تباين آراء المهاجرين اليهود أنفسهم حول جدوى الصهيونية بالارتباط مع ما يسمى بـ «المشكلة العربية»، التي «تجاوزتها» الأدبيات الصهيونية المبكرة واللاحقة بطريقة نعمائية بانسبة لم تكن مؤهلة للصمود أمام الواقع. وعندما استل آباء الصهيونية من ترسانة أراجيفهم، أكذوبة «الرسالة الحضارية» للصهيونية التي صاغها هرتسل في مقولته الزاعمة أن: «دولة إسرائيل الصهيونية ستكون سورياً واقياً للحضارة الغربية من الوحشية الشرقية البدائية»!

تقول شبيرا: «انصرف الشباب اليهود، الذين اختاروا الطريق الصهيونية - الاشتراكية، إلى مراجعة المناهضين للصهيونية الذين أدعوا بدورهم بأن المشروع الصهيوني في فلسطين هو مشروع استعماري في جوهره ومجحف بحق العرب، وتمثلت «المعادلة الدفاعية» في مواجهة هذا الادعاء في القول

التالى: «الاستيطان اليهودى الصهيونى سيجلب التقدم والتطور لمنطقة يسود فيها اقطاع أخذ فى التحلل. أما المقاومة العربية لهذا الاستيطان فليست ناجمة عن دوافع قومية وإنما عن تحريض العناصر الرجعية فى الشارع العربى (رجال الدين والأفنديون وغيرهم)» (٢٢).

إن تعامل الصهيونية مع الفلسطينيين منذ أن أطلقت مشروعها الاستيطانى هو - برأى شبيرا - مفتاح فهم كل تطور النزاع الإسرائيلى - العربى فى السنوات اللاحقة حتى زمننا الراهن، زمن الانتفاضة، هذا التطور الذى جاء برسم ذلك التعامل.

تجريم الضحية

ويوافقها هذا الرأى الكاتب والصحفى بوعز عفرون الذى أصدر كتابا بعنوان «المحاسبة القومية» (٢٣) وضع من خلاله الحركة الصهيونية وتاريخها السياسى - الاجتماعى فى إطار عيى ملموس من التناقضات القائمة فيه يدفعها إلى وعى القارئ حارة وواضحة.

يقول عفرون: «لقد ارتعدت فرائص الحركة الصهيونية، على تياراتها المختلفة، من مجرد الاعتراف بوجود قومية عربية - فلسطينية. لأن ذلك سيجرها إلى أن تقر بوجود حقوق قومية لها على البلاد.. وكانت المعارضة الطبيعية للجماهير المحلية للقومية الأجنبية الغازية سببا جعل الصهيونية تعتمد، منذ البداية، على الدول الامبريالية».

إذا انتقلنا إلى مفكر آخر هو الباحث النفسانى البروفيسور بنيامين بيت هلمسى، من جامعة حيفا، نجده يؤكد، مثل سابقيه، أن مشكلة الصهيونية والأزمات التى أفرختها ولاتزال ترجع إلى جذر أساسى واحد هو «الفجوة الكبيرة بين الحلم الصهيونى وبين واقع البلاد التى جرى اختيارها لإخراج هذا الحلم إلى الوجود» (٢٤).

هذه الفجوة كانت ماثلة أمام أصحاب ذلك «الحلم». كما كان واضحا لهم أن «تحقيقه مستحيل البتة، تبعا لذلك، يستلزم الحرب من ناحية وارتكاب إثم فظيع بحق الشعب الآخر - الشعب الفلسطينى - من ناحية أخرى».

ويشير هذا الباحث إلى أن «الخطيئة الأصلية» للصهيونية كامنة فى كونها «تغاضت عن حقيقة وجود مئات الآلاف من العرب الفلسطينيين فى البلاد التى اختارتها أرضا لمشروعها!» وعلى هذه «الخطيئة» جرت، بمنهجية، عملية تأسيس «تراث» كامل شديد الوطأة من «تجريم الضحية» - بمعنى اتهام الفلسطينيين بالاثم الفظيع الذى ارتكبته الصهيونية بحقهم - شكل ويشكل غطاء لجرائم الجلاذ وشططه.

«عندما خططت الصهيونية لإقامة دولة يهودية - يقول بيت هلمسى - فإنها فى الوقت نفسه قررت عمليا أن يكون نسل الشعب المقيم فى البلاد هو

الضحية. وهذا واضح تماماً. وبعد كل ذلك ما زلنا نتساءل ونتساءل: ماذا فعلنا بالعرب؟ لماذا يكرهوننا إلى هذا الحد؟ إن طريقة التساؤل هذه لا يمكن أن تصدر إلا عن أيديولوجية كولونيالية ترى في هذا النسل بشراً يفتقدون إلى أي وعي قومي.. ثم يأتي دور نعتهم بأنهم قتلوا أروهابيون. ومع هذه النعوت فإنه من المنطقي أن يكون السلوك الوحيد تجاههم، من جانبنا، هو الرد الانتقامي بما يستحقونه»!

إن إصرار بيت هلمني، هنا، على عدم تغييب الماضي قاده من وعي معرفي إلى تسخيف الرأي الشائع الذي يقول إن: «مشاكل الصهيونية بدأت مع الاحتلال الإسرائيلي للأراضي العربية في العام ١٩٦٧».

المسألة أكثر من واضحة: السقف الزمني لمشكلة الصهيونية، برأيه، هو قبل مائة سنة حين «تظاهر آباء هذه الحركة بأنهم اكتشفوا وجود عرب في البلاد التي اتجهت أنظارهم إليها لتكون وطناً قومياً لليهود»!! لكن الأنكى من ذلك أنه الآن «بعد مرور مائة سنة لاتزال الصهيونية تتظاهر بأنها فوجئت بوجود عرب في هذه البلاد»!

هذا التظاهر يزين لأصحاب الهروب من نقاش أخلاقي، حتمي، لا بد أن يفضى إلى النتيجة التالية: «إن مجمل حياة اليهود هنا قائمة على غبن ومعاناة شعب آخر»!

واضح، بالاستناد إلى ما يقوله هذا الباحث الشجاع، أن الهروب المستمر من هذا النقاش «الأخلاقي» الحتمي رافقه تصعيد هائل في العنف الإسرائيلي ضد الفلسطينيين - عنف يحاول أن يوحي للإسرائيليين أنفسهم باستعادة «الاستقرار المفقود» دون أن يقدم شيئاً يذكر للفلسطينيين ودون أن يحقق الشعب العربي الفلسطيني هدفه في الحرية والاستقلال.

أما المحور الثالث والأخير فيمثل عليه مقال منمق للباحث يورام كهتي بعنوان «العنصر القومي والقومي - الديني في النزاع العربي - الإسرائيلي» (٢٥). يحوي المقال جملة من المغالطات لا يسمح المجال بالاستغراق في تفنيدها لابتعادها عن جوهر ما نبتغيه. غير أن «مركز الثقل» فيه هو الاعتراف بأن الجماهير اليهودية شكلت، قبل نشوء الصهيونية، مجموعة «اثنية» متميزة الرابطة الوثقى بينها تبدأ من الدين اليهودي وتنتهي عنده. أما جوهر الفكرة الصهيونية فاستند على مسعى «نقل اليهودية من نطاقها الديني الثقافي الوحيد إلى النطاق السياسي».

وهذه النقلة قام بها آباء الصهيونية من خلال الإيهام بأن معاناة الجماهير اليهودية في أوروبا تحت وطأة السامية هي «معاناة اليهود أجمعين لمجرد كونهم يهوداً». ويفند هذا الأمر من خلال تسجيل حقائق وقائعية.

ويشير هذا الباحث أيضاً، ولو مداورة، إلى أن الصهيونية جيّرت «الكارثة» التي لحقت باليهود ترتباً على صعود النازية إلى سدة الحكم لصالح دعوها

السياسية فيقول إن ما أسفرت عنه ممارسات النازية « أعطى دفعا قويا للدعوى الصهيونية بشأن إقامة دولة يهودية في أرض إسرائيل ». بوعز عفرون لا يشير، خلافا لكهتي، إلى « الكارثة » لا من بعيد ولا من قريب. غير أنه يؤكد أن الصهيونية « جعلت من الشعب اليهودي في المهجر أداة ووسيلة بيديها في سبيل بناء أمة وقوة في أرض إسرائيل ». ويضيف: « غدت الصهيونية التي تشكلت لحل «ضائقة اليهود»، معنية بتأييد هذه «الضائقة» لدفع أهدافها إلى الأمام »!

«الحاسبة القومية» زرعة الفشل

ثمة نصوص أدبية أيضاً يطغى عليها منهج إعادة استقراء التاريخ. وهذه النصوص تعبر، بالنظر إلى واقع الوثيقة الأدبية الإسرائيلية، عن قرب كتابها من واقعهم وعيشتهم في صميم اهتمامات الجماهير العريضة وتعبيرهم بقلمهم ونتائجهم عن تساؤلاتهم المحرقة.

في طليعة هذه النصوص رواية بعنوان «رواية روسية» للكاتب مثير شليف (صدرت عن دار «عام عوفيد») اعتبرها النقاد الرواية الإسرائيلية الأولى المناهضة للصهيونية (٢٦). وهى تخلص لجو «الحاسبة القومية» مع الصهيونية من أجل أن تحققه. وتعتبر رواية كاشفة للوضع الاجتماعي، من جهة وتعبيرا فنيا عنه، من جهة أخرى. وشكل التعبير الفني عن ذلك الوضع الاجتماعي ينمى حالة يسخن معها قارئ السخط وتساعد على تعميق الاغتراب مع حاضر بائس قائم على ماض أشد بؤساً من خلال تعرية هذا الحاضر والدفع باتجاه الصدام معه. ترمز «رواية روسية»، فى أكثر من موقع وعبر أكثر من حادث، إلى أن افتراضات الصهيونية كانت، مذ وجدت، مضللة وكاذبة ولهذا يعلن أحد أبطالها: «مع اقتلاع النبات الشيطاني وتجفيف المستنقع زرعنا الفشل أيضاً» (ص ٢٥٧ من الرواية).

فى صلب تلك الافتراضات الكاذبة، التي توردها الرواية، الادعاء بأحقية اليهود فى فلسطين، الذى تفنده شخصية «بينيس» من خلال اكتشافها بأن «اليهود هم جزء من قائمة عاشقين طويلة لهذه البلاد ولا يملكون حقوقا فيها أكبر من حقوق الآخرين». ويمضى هذا التقنيد فى سياق متنام حتى يصل إلى رفض الافتراض الأساسى للصهيونية بوجود «رابطة متميزة بين شعب إسرائيل وبين أرض إسرائيل».

لا تكتفى الرواية بهذا القول السياسى المباشر بل تنتقل إلى المقارنة بين ما كان وبين ما كان مفروضاً أن يكون، وفق السيناريو الصهيونى الجاهز، من خلال تبيان الحياة النقيضة للحياة «الموعودة»، التى أصبحت من نصيب الجماهير اليهودية «الصاعدة» إلى إسرائيل. «لقد نقلتنا الصهيونية - يقول أحد أبطال الرواية - من وضعية غير طبيعية إلى شكل آخر من وضعية غير طبيعية. وكان

مجرد الافتراض بأن الصهيونية ستنتج فى أن تعيد لنا الوضعية الطبيعية التي افتقدناها فى الشتات المستمر خاطئاً من أساسه.

إذا ما شئنا اختصار مواصفات هذه الرواية الطويلة (٣٩٤ صفحة من القطع الصغير) نقول إنها، بالإضافة إلى رؤيتها المغايرة فى قراءة التاريخ السياسى للحركة الصهيونية، تحفل بلغة أدبية جديدة لا تتوقف عندها.

هذه «اللغة الأدبية الجديدة» وجدت تعبيراً عنها فى عدد من المؤلفات الأدبية التى تزامن صدورهما مع الانتفاضة المستمرة وتبرز بينها الأعمال التالية: «شهيد» - تأليف آفى فلنتين (إصدار «عام عوفيد»)، «أساطير الانتفاضة» - تأليف درور غرين (إصدار منشورات «ايخوت»)، «شعوذات» - تأليف يتسحاق بن نير (إصدار «كيتير»)، «السياح» - حكاية للفتيان - تأليف باروخ تور - راز (إصدار «شوكن»).

الجدة فى هذه اللغة الأدبية يمكن تلخيصها فى الأمور التالية:

أولاً: طغيان ملمح إنسانى فى التعامل مع الشخصية العربية، لم يكن حضوره قوياً فى القصة الإسرائيلية المعاصر من قبل. وهذا الملمح يقود أصحابه إلى عدم الاستسلام لمنطق الحكاية الخارجى، الجاهز عادة، وإنما النظر إليه عن كثب، من مسافة جد قريبة، وإعادة بنائه حسب منطق جديد - منطق داخلى يستتبع رؤية الكاتب ورؤياه ونمو الشخصيات وخصوصيتها. وإذا كانت المفاهيم العنصرية والنظرة الاستعمارية الفظة والمفاهيم، فى هذه النتاجات، كان من باب تحصيل الحاصل. وإذا كان اليهودى النمطى يتنفس هواء «من طراز آخر» فإن العربى النمطى يتنفس الهواء نفسه ويسجل من الغبار نفسه بشكل لا يجعله من ذلك الأول حداً ناقصاً.

ثانياً: اختزال «البعد الموهوم» بين المسافة، التى ينظر منها الكاتب، وبين منطق الواقع لأن منطق الواقع ذاته يظل أكثر تماسكاً واتساقاً ويظل الأدباء جزءاً أصيقاً منه، حتى لو لم يذوبوا فى تفاصيله الدقيقة. وهذا الاختزال يبقى وحده الذى يستطيع أن يعطى للأديب والفنان حقه من التحقق ومن الخصوصية ويسمح له بأن لا يكون مجرد بوق يردد الشعارات والمسلّمات الصنمية التى يحاول الفكر الصهيونى إدراج الأدب فى غياهب شرنقتها.

ثالثاً: الاستغراق كثيراً فى اتجاه تصوير حالة من «الحصار الداخلى» تطغى على الأديب الإسرائيلى تحت وطأة شعور بالغربة يراد منه الإحياء برفض الواقع القائم سعياً وراء تغييره. غير أن هموم النتاجات الأدبية، التى تأخذ منحى الاستغراق، تظل أكبر بكثير من الانغلاق حول التداعيات الداخلية. كما أنها أكبر بكثير من مجرد تنميط الواقع ونمذجته، فمن تحت ركام هذا «الحصار الداخلى» يقدم أدباء «اللغة الجديدة»، بمنطق مبسط، عالماً قابلاً للانفتاح على أشواق الإنسان الروحية التى فيها يمكن الانعتاق. وليس بمقدورنا الزعم أن هموم ذلك «الحصار الداخلى»، رغم غرابتها بعض الشيء، بعيدة عن هموم الواقع

الإسرائيلي المعاصر، على الأقل لدى شرائح معينة منه. وليس بمقدورنا، أيضاً، أن ننفي عن نتاجات «اللغة الأدبية الجديدة» دورها الحياتي الواضح بل والمباشر فى بعض الأحيان. فهى تشق طريقها، بصعوبة، من أجل أن ترى الجوانب الكامنة فى الإنسان الفلسطيني فيما تعتقد أنه سلب وأنه إيجاب. وإذا اقتصر مسعاها - وخصوصيتها - حتى الآن على مجرد كونها تحبو وراء كشف جسد الواقع بكل نتوءاته وتضاريسه وما وراءها أيضاً فعلياً أن ننظر إلى حبوها هذا باكتفاء.

مجتمع يدمر ذاته:

«الحصار الداخلى»، الذى أسلفت الإشارة إليه كإرث يستتبع إجراء محاسبة معمقة، يأخذ شكل الانكفاء على الذات القاسى لدى الشاعر دان شفيط. هذا الشاعر أصدر قبل عدة أشهر كتاباً نثرياً بعنوان «شاعر ينوى أن ينتحر» ينتقد فيه، بلهجة لاسعة، جمهرة الشعراء والكتاب والصحفيين الإسرائيليين الذين لا تصدق أقوالهم على أفعالهم فى مجال الكلام المكتوب وبخاصة إخفاقهم فى الخروج من «سطوة» التبشير من فوق، من الأبراج العاجية، لتأجيج ظواهر تحدى مناخ التساهل والتراخى مع طغيان القوة والوحشية.

إن الشاعر داخل دان شفيط، كما هو جلى فى كتابه، يساوره شعور مبهظ بأن الكلمة لم يعد أصحابها من الإسرائيليين يتعاملون معها تعامل العارف لقيمتها فى التأثير والتثوير والتغيير.. فماذا بإمكان الشعر أن يفعل خلال ذلك؟ وانتقاد شفيط أو محاسبته العسيرة لا تنصب على الشعر، كلمات وشعوراً، بل على الشعراء الإسرائيليين الذين انصرفوا - برأيه - عن الفعل إلى مجرد القول. ولهذا يصعب القول إن الإنسان داخل هذا الشاعر هو الذى ينوى أن ينتحر بل على العكس. وفى هذا المعنى بالذات، يلج شفيط جوهر لعبة يمكن أن نسميها «مواجهة النفس بانتحار الموهبة». ورغم ما يحيط هذه العملية من عبثية مؤلمة إلى أقصى حد ورغم ما فيها من اليأس الكثير إلا أن إسنادها بما هو حاصل فى الواقع من وقائع يجعل صراخ «فراغ» موهبته المدمر صرخة حرى من أجل الخلاص الإنسانى.

ولعل هذه الإشكالية المعقدة، التى يمثل عليها هذا الشاعر، هى التى تطرح ضرورة مسألة معنى الثقافة فى ظروف الأزمة. فإن كان السعى إلى الخلاص كمفهوم نظري وعملي لا يتفصل عن الأزمة فإن الثقافة ليست أكثر من الفعل النظرى والفعل العملى المقاتل من أجل الخلاص، فى الوقت نفسه، بهذا المعنى، وانطلاقاً منه، ينكسر التصور «التقنى» لمفهوم الثقافة الذى يبدأ بمقولة «قل كلمتك وامش» لينتهى إلى حالة من السكون والمراوحة. وتصبح اعترافات شفيط حاملة صورة صحيحة للهامش العملى الذى يعيشه المثقف الإسرائيلى فى صيرورته الراهنة، فى انتماؤه الملتبس إلى الواقع وفى لا انتماؤه. ومثل «الانتحار» الذى يبشر به، لا يصرف القلق عنه بل هو يركز القلق ضمن دوامة

يتحرر معها صاحبها من أسر «السحر» الكامن فى الكلمة المكتوبة التى لا تمارس أدنى فعل. وعليه فإن التظاهر والاحتجاج الرافض لما هو سائد يشكلان ممارسة ثقافية خارج مجال الخضوع والإذعان.

ثمة مسألة أخرى لا تقل أهمية يتناولها هذا الشاعر القاسى هى استبصار الهوية الفاصلة بين الحياة، التى «وعده» بها الحركة الصهيونية وهو شاب فى مقتبل العمر ولم تتحقق على أرض الواقع الإسرائيلى حتى أنه أضحي بعد واحد وأربعين عاما على قيام الدولة، يحيا تقيضها. غير أننا نجد تحديدا «من حدة» لهذه المسألة فى نتائج أخرى بصورة يصعب معها عدم رؤية الانتفاضة الشعبية عاملا حاسما فى وضعها على نار حامية.

يبرز بين هذه النتائج الكتاب الأخير للأديب عاموس كينان «الخرامى أشقاؤنا» (إصدار «كينتر») الذى ينظمه منظور صاحب يرفض القول بكون «الهوية القومية» لدولة إسرائيل كيانا ساكنا منجزاً تحقق نموه واكتمل.. وليس هذا فحسب بل يعلن: «أشعر بأن إسرائيل أخذت بالاختفاء من تحت أقدامى.. إننى غير مؤمن بعد بحكاية الصهيونية، غير مؤمن بعد بحكاية إسرائيل» (٢٧). إن شعور كينان السالف مرجعه رؤية تعترف بأن المجتمع الإسرائيلى يدمر ذاته - حسب قوله. وتتكشف مأساوية هذا التدمير شاملة فى الارتباط العضوى بين الواقع الراهن فى إسرائيل وبين واقع المحيط الأكبر. ولا تبدو الإجابة الشافية، على مسببات هذا التدمير، فى متناول يده لكنه يعلن تمرده على «الهوية القومية» التى رسمها دافيد بن غوريون للحركة الصهيونية فيقول: «مأساة الصهيونية، بل كارثتها هو بن غوريون.... دولة بن غوريون كانت أمراً محكوماً عليه بالفشل منذ البداية لو وجد شخص ما فهم اتجاه الأمور آنذاك.. دولة بن غوريون كانت مبنية على قطيعة مطلقة مع المحيط الراهن، الأمر الذى لا يمكن للطبيعة أن تتفهمه أو تتحملة، الأميبا ليس بمقدورها الانقطاع عن محيطها والدولة، أيضاً، لا تستطيع الانقطاع عن محيطها. بن غوريون اخترع أنبوبا اصطناعيا يربطنا بمحيط آخر لا بمحيطنا».

إن فكر كينان هذا المستغلق على رؤية فترة بن غوريون مرجعاً لشروط الحاضر، لا يحجب الواقع ولا يقلل من أهمية بحثه عن سبل إعادة بنائه رغم ظهوره بمظهر اليائس من مجرد إعادة البناء هذه. وأقول هذا الكلام ليس دفاعاً عن كينان وأمثاله فحسب وإنما من منطلق تقدير الوعي، الكامن فيه والمتمثل فى قوته على تحديد معركة الراهن، الذى يبدو عنده بداية لإنتاج المعرفة ونهاية لها.

خاتمة

يمكن الاستطراد أكثر فأكثر فى متابعة البراهين على الرؤية المغايرة واللغة الجديدة فى كتابة الأدب والتاريخ السياسى. وتستلزم هذه المتابعة معالجة أخرى.

لكن الأمر الأكيد أن هذا النهج يعكس، حقيقة، تحولاً نوعياً فى الكتابة الإسرائيلية. وهو تحول نوعى لم يأت صدفة ولا جاء مفاجئاً بل إنه أحد تجليات مظاهر استخلاص الضوء من براثن العتمة، التى دججتها الانتفاضة. وعليه يمكننا الحكم، بالانطلاق من كل ما تقدم، أن هذا المنهج هو أحد الاستحقاقات التاريخية المؤجلة الذى لم يعد من سبيل لتفاديه أو التسويف به إلى ما لا نهاية من جانب الإسرائيليين أنفسهم بتأثير الانتفاضة وبصماتها التحويلية العميقة. كما أنه جزء من عملية تكون «توازن نسبى» فى الوعى الإسرائيلى العام لدى تعريفه لهوية الفلسطينيين ورسمه لحقبة هامة من فترات تاريخه المعاصر هى حقبة ما قبل النكبة الكبرى فى العام ١٩٤٨. والشىء الأكيد أنه ليس هناك أى تناقض بين الأمرين.

الهوامش

- ٢٠ - البروفيسور انيتا شبيرا، «المشى على خط الألق»، منشورات «عام عوفيد» - تل أبيب، ١٩٨٩.
- ٢١ - المصدر نفسه - ص ٣٤ و ٣٥.
- ٢٢ - المصدر نفسه - ص ٤٦.
- ٢٣ - يوعز عفرون، «الحاسبة القومية»، منشورات «دفير» - تل أبيب، ١٩٨٨.
- ٢٤ - صحيفة «دبار» - الملحق الأسبوعى، ٨ حزيران ١٩٨٩.
- ٢٥ - فضيلته «ايبريون» - صيف ١٩٨٩.
- ٢٦ - راجع مقال الناقد يوسف اورن - فصلية «ايبريون» - ربيع ١٩٨٩.
- ٢٧ - من حديث له مع محرر «هعولام هزيه» - عدد ١١/٨ ١٩٨٩.

صباحي حلايدي

شيوخ الـ «شعرو» - دولار

د

أكتب سطور هذه الزاوية من مدينة فاس المغربية العريقة، حيث شاركت في «مؤتمر الشعر العربي الأول» الذي دعت إليه جمعية «فاس -ساس» الثقافية المستقلة، وحتى ساعة كتابة هذه السطور، لست أعرف السبب أو الأسباب التي دفعت اللجنة المنظمة إلى إسباغ صفة «الأول» على هذا الملتقى الشعري، الذي قد يدعى فيه «رقم المائة أو الألف في دنيا الشعر العربي .. ديوان العرب في الماضي وديوانهم في الحاضر» وديوانهم حتى مستقبل بعيد بعيد، لا يعلم أجله إلا الله.

في المقابل، عرفت سريعا أن الجبهة الداعية إلى المؤتمر ليست «مستقلة» تماما، بدليل التواجد الكثيف وغير الاعترافي لعدد من «شيوخ» الشعر الذين يحدث أيضا أنهم شيوخ بـترو- دولار، اهتموا ذات ساعة بقطعة تجارية إلى بورصة غير عادية أسمها الشعر، لا تدر المال (إذ أن العكس هو الصحيح)، ولكنها قد تدر الجاه الأدبي والوجاهة الثقافية.

وكنت -مثل العشرات من الزملاء الشعراء والنقاد العرب- على جهل تام بهذه الحقيقة حين وافقت على المشاركة في ملتقى شعري- نقدي، رشحتني لحضوره شخصيات ثقافية مغربية أحترمها وأثق تماما في أنها بعيدة كل البعد عن أية «نوايا مبيتة» لتوريطي في مكيمة محكمة الخيوط. وكانت الموافقة المبدئية (على الهاتف وغير الفاكس) قد تعززت أكثر بسبب من ديناميكية فريدة، طاغية ومهذبة وأسرة وتلقائية، هي أقل ما يمكن أن أصف به حماس الشاعرة والجامعة المغربية التي

تولت رئاسة اللجنة المنظمة.

المفارقة، مع ذلك، تمثلت في أن تلك الشخصيات الثقافية المغربية التي أحترمها وأثق بمواقفها وخياراتها ومواقفها، والتي رشحتني وحشت اللجنة المنظمة على دعوتي، كانت هي التي ولت الآداب، وتوارت عن الأنظار، ونفدت بجلدها!.

وفي واقع الأمر كنت قد أزمعت المشاركة، وكتبت ورقة (استفزازية) أتناول فيها جانباً بالغ الحساسية من جماليات قصيدة النثر العربية المعاصرة، واتصل بي عدد من الأخوة والأصدقاء المغاربة الذين لا أعرفهم إلا عن طريق الصداقة الغيابية التي تكفلت ببثائها المواد التي أنشرها في «القدس العربي» و«الكرمل».

وكان هؤلاء الاخوة قد أعربوا عن سخطهم لا أستطيع إلا الانحناء أمامهم، في الترحيب بزيارتي إلى المغرب (وليس إلى فاس وحدها!)، وفي دعوتي إلى ندوة في الرباط، وثانية في الدار البيضاء، وثالثة في شفشاون.

الأهم من ذلك أنني -حين اكتشفت وجود شيوخ الـ«شعرو- دولار»- كنت قد وصلت إلى فاس وأنهى الأمر، وكانت المدينة قد باشرت ممارسة فتنها على، وكانت روح الأصالة في الشعب المغربي الشقيق قد أمسكت بقلبي وبتلابيبي في آن معا، ما العمل إذن يا فلاديمير إيليتش لينين؟ الانسحاب أم المواجهة؟ التواجد السلبي أم الحضور الإيجابي، وربما الإيجابي حتى الاثقال على السادة الشيوخ؟ الانحناء أمام كرم الاخوات والاخرة المغاربة في القاعة واللجنة المنظمة والشارع والمقهى، أم الفرار من واحة «سرية» لم تكن تزكم الأنوف والحق يقال، وإن كانت الحساسية الطليقة قادرة على «فرز» تلك الزائحة دون عنا، أو كيميا؟.

وكان قد لفت انتباهي في وقائع المؤتمر أمر لم أعرف له سابقة بهذا الوضوح والحجم في ملتقيات الشعر التي حضرتها أو قرأت عنها، وأعني حالة «الانتطبيع» الإيجابي بين مختلف أشكال الكتابة الشعرية العربية المعاصرة (عمود التحليل، التفعيلة، قصيدة النثر)، ومختلف تيارات ومناهج النقد

العربي، بفضلنا عن المشور العربى لموضوعات هذا المؤتمر التوافقى الفريد: الإيقاع فى القصيدة الحديثة، الشاعر بوصفه حكاية، النص الشعرى وآليات القراءة، القصيدة المغربية الحديثة من امتلاء المعنى إلى فراغ المعنى، تحولات النص الشعرى، جماليات المكان فى شعر محمود درويش، إلى جانب محور خاص تناول ثلاثة من فنون الشعر العربى (النبطى، الحسانى، الملحون)..

كان التعايش صامتاً، وكان متوتراً على نحو خفى، ولكنه لم «يطيع» الكثير على مستوى الشعراء والنقاد: تمسك الجميع بما كانوا يتمسكون به قبل المجئ إلى المؤتمر، وأنفض السامر دون معارك كبرى أو مناوشات صغرى. اللافت، مع ذلك، أن بعض شعراء عمود التحليل أصغوا إلى القصيدة الأخرى مثل الرأى النقدى الآخر الذى تناولها، وبعض شعراء التفعيلة وقصيدة النثر فعلوا الشئ ذاته مع القصيدة الكلاسيكية والرأى النقدى المتحيز لجمالياتها. كان هذا هو الذى يثفع الناس فى نهاية الأمر، وأما الزيد فقد كان من الطبيعى أن يذهب جفاً..

مفارقة أخيرة، أو هكذا أرجو على الأقل، كانت أن شيوخ الـ «شعرو- دولار» خسروا على الجبهتين: جبهة الفلوس وجبهة النفوس.. والله غالب أمره كما يقول إخواننا المغاربة، وفى سياق تشيبت هذه الحسارة المزدوجة حدث أن السهرة الختامية شهدت «توليف» أغنية طريفة تقول:

إنت فين والشعر فين

ظالمة ليه دايماً معاك

إنت ما بينك وبين الشعر دنيا

دنيا ما تطولها ولا جت سخيا لك

أما معنى الشعر عندي حاجة تانية.

حاجة أغلى من خيولك، من فلوسك!!

حلمى سالم

الغراب واليمامة

رأى

ليست هناك غضاضة فى أن يخصص بعض الأثرياء العرب قسما من ثرواتهم لإنشاء مشاريع ثقافية أو مؤسسات أدبية، مثل العويس والبايطين والفقى وشومان وغيرهم . بل إنه من الواجب تشجيع هذه المبادرات الحميدة.

والأكثر من ذلك ، أنه ليست هناك غضاضة فى أن يمول بعض هؤلاء الأثرياء العرب- أو يساهموا فى تمويل- مؤتمرات أدبية أو ثقافية أو شعرية عربية، على ألا يفرض هؤلاء الأثرياء أنفسهم على هذه المؤتمرات التى يدعمونها باعتبارهم مفكرين أو شعراء ، بقوة السلاح أو بقوة الدعم المالى (بقولهم يعنى).

فى هذه الحالة يشعر المثقفون أن هذا الدعم دعم مشروط ، شبيه بالمعونة الأمريكية لدول العالم الثالث ، تلك المعونة التى تحدد للدول الممنوحة وجوه إنفاق المعونة وشركات تنفيذ هذه الوجوه.

هذا ما حدث ، تقريبا فى «مؤتمر الشعر العربى الأول» بمدينة فاس المغربية ، منذ أسابيع قليلة، حيث فرض بعض داعمى المؤتمر أنفسهم على جلسات المؤتمر الافتتاحية وعلى أمسياته الشعرية باعتبارهم شعراء ، بينما هم- فى عرف الشعر الحق- «تحت المتوسط» ، بل إنهم لم يكتفوا بذلك، بل فرضوا كذلك على المؤتمر شعراء آخرين ، من طرفهم ، دفعوا لهم تذاكر السفر والإقامة، بينما معظمهم- فى عرف الشعر الحق- شعراء «نصف كم» ، وهذه هى الحالة التى وصفها الكاتب والناقد السورى صبحى حديدي «برائحة الشعر و- دولار» .

ولا شك فى أن التنوع الشعرى الذى أرادته هذا المؤتمر قد حمل حالة من التعدد الذى ندعو إليه فى كل مجالاتنا الثقافية . لكن هذا التنوع قد مال إلى الطابع التقليدى ، مما يوحى- على غير الحقيقة- أن الحياة الشعرية العربية الراهنة يغلب عليها التيار العمودى

القديم، وهو إحياء غير صحيح. وهنا يمكن القول أن المؤتمر يعطى صورة مضللة لواقع الشعر العربي الراهن. الأمر الذي دفع شعراء مثل أمجد ناصر ومريد البرغوثي وسيف الرحبي إلى الاعتذار عن عدم إلقاء الشعر.

عن جمال فاس وأهلها فحدث ولا حرج.

والحق أن المغرب هي من البلاد العربية التي تستطيع أن تحافظ علي السمات التاريخية لمدنها المختلفة، مثل الدار البيضاء والرباط وفاس ومكناس ووجدة وغيرها. والمغرب في ذلك تختلف عن كثير من البلاد العربية التي تبرع في إفساد الملمح التاريخي والحضاري لمدنها العريقة.

أما اللقاء بالأصدقاء من الشعراء والنقاد العرب فهو مرة كل مؤتمر عربي في السنوات الأخيرة: سيف الرحبي وأمجد ناصر (اللذين صارا عضوين جديدين في مجلس تحرير «إضاءات» ٧٧) وغسان زقطان وأحمد دحبور ومحمد القيسي ومريد البرغوثي والأصدقاء المغاربة: صلاح بو سرييف وإدريس الملياتي ومحمد بن بريك وغيرهم. وكان المكسب الأكبر بالنسبة لي هو الأصدقاء الجدد الذين تعرفت عليهم لأول مرة: الناقد السعودي الدكتور عبد الله الغذامي، الشاعرة السورية المقيمة بباريس مرام المصري، التي أهدتني النسخة الوحيدة معها من ديوانها الجميل.. كرزة حمراء على بلاط أبيض صبحي حديد الناقد السوري المميز، المقيم بباريس، الذي تابعت مؤخرا كتاباته النقدية وسعدت بلقاءه وبروحه المصرية الخالصة (ونشر كلمته الهامة عن المؤتمر في هذا العدد). وكان بعض هؤلاء هم أصحاب مائدة العشاء في الحفل الختامي الأخير وهي المائدة التي غنت الأغنية النقدية الخالدة متوجهة بها إلى بعض الدخلاء:

«شعر إيه اللي أنت جى تقول عليه». وهى المائدة نفسها التي أرسلت رسالة غنائية نقدية إلى بعض الحاضرين تقول بلسان عزيز عثمان: «بطلوا ده واسمعوا ده، يا ما لسه نشوف ويامه

الغرب يا وقعة سودا، جوزوه أحلى يمامه»

اليمامة: هي فاس، أو الشعر.

والغراب: هو الشعراء الذين حولوا المهرجان -الذي بذلت السيدة لويزا بولبيرس جهداً

جياراً في تحضيره- إلى حلقة ذكر ومديح، حتى أن الكثيرين منهم ألقوا العديد من

القصائد العصماء في مدح فاس، وتعجب: متى كتب هؤلاء هذه القصائد: هل في الطائفة

المسافرة إلى المغرب؟ هل قبل العشاء مباشرة؟ هل في «التواليات» قبل الافتتاح؟

ولم يكن ينقصنا سوى أن يصبح صاحب البلاط بكل شاعر منهم: أعطوه ألف دينار!».

عفاف عبد المعطى

حديث الجنود

وتعدد الأصوات السردية

نقد

الرواية جنس أدبى فيناض زاهر بالمعانى والأحداث والشخوص التى تجعل صاحبها دائم المحاولة لإخراجها بصورة تتوافق مع طبيعة تكوين وفنية هذا الجنس، وقد صاحبت السنوات الأخيرة نشاطا خاصا فى مجال السرد، ظهر فيها جيل من الروائيين الشباب الذين حملوا مقدرة خاصة على ممارسة الكتابة خاضة المعبرة عن قضايا آنية معيشة قارة فى المجتمع العربى عامة والمصرى خاصة.

من الروايات الحديثة الظهور والتى حملت هما خاصا رواية حديث الجنود للروائى سعد القرش، وربما الروايات بشئ من جرأة التناول وحساسية الموضوع الذى تند عنه الرواية، والتى افتتحها بتأكيد أنها من نسج خيال، وانتفاء علاقتها كليا وجزئيا (أسماء - أماكن - أحداث) بالواقع.

ما قبل النص:

إن القارئ لرواية حديث الجنود يتبادر إليه- من أول وهلة- أنها تجربة حقيقية مورست فعليا، ومن ثم تم التعبير عنها -بوصفها قصة- سرداً داخل طيات الرواية. إن تجربة الحياة العسكرية تجربة خاصة بمن فيها من أشخاص وما فيها من أحداث تحمل لحناتها -دائما- ذكريات خاصة بما فيها من لغة طائفية دالة عليها يكتسبها صاحبها بالممارسة ويفهمها القارئ داخل النص من خلال متابعة الأحداث.

عالم القصة الداخلى

تبدأ القصة بوصف الواحد الذى يعبر عنه الصوت السارد بأنه (وحده) مكررة على مدار الرواية بصورة تبدو حاملة للوحدة التى يعانىها كامل عبد الصمد والتى تصف حالته عند نهاية الخدمة العسكرية، فيكشف السارد عن مرارة تلك الفترة بحديث الشخصية إلى نفسها مستفهمة بصورة . تظهر قباحة تلك الفترة من حياة البطل «أين عدة الخلاقة» هل سرقها

الأوغاد إبداءاً للسعادة المراوغة ، أنت نفسك لا تريد الاحتفاظ بذكرى» ص ١٣ . ثم تبدأ القصة الفعلية من لحظة استرجاع لما قبل شهور بعيدة عندما التحق كامل عبد الصمد- الحاصل على المؤهل العالى- بالخدمة العسكرية فنصحه صديقه بالقاء المؤهل العالى على بوابة المعسكر ، ثم يصور الراوى ما آل إليه حال كامل عبد الصمد الذى طمس الأفول ملامحه ، وصار فرداً ضمن قطع فى وادى النيل كناية عن الجيش. وقد حفلت الرواية عبر جزئياتها السبع بالكشف عن الأحداث التى لا تدور فى مدار واحد ، بمعنى أنه إذا كانت الخدمة العسكرية هى المنوط بها الحدث ، إلا أن الحدث متذبذب بين الشخصية والأخرى ، أو تسلط الأحداث على رواية بعينها ، إلا أنه- أيضاً- فى الرواية تعرية خاصة جزئية- قد تكون صادقة عن علاقة القيادات فى الجيش مع العساكر ، كيف يتم التعامل بين أفراد الجيش حسب الرتبة التى يحملها كل منهم إذ كلما الرتبة زادت السخرة من الكبير تجاه الصغير من أعلى رتبة إلى الصول وأخيراً العسكرى ، كما كشفت الألفاظ النابية التى حفلت بها الرواية والنمى بصدقها عن تعضيد أسلوب السخرة الذى يمارس داخل كتائب الجيش.

يسير السرد داخل الرواية على هدى واحد ، وفق خط الراوى وأسلوبه فى الحكى والذى يكشف عن كل شخصية داخل الحدث بطموحاتها وأحلامها وأجزاء من حياة هذه الشخصية لكى يستبينها القارئ ، لكن الراوى العليم- الفوقى للأحداث- يلجأ إلى قطع السرد ببعض الجمل الخاصة من الحكايات التى يحكيها ، مثل استفهام البطل- كامل عبد الصمد- المروي عليه التى تستفهم منه نفسه بعد ما لاقت من هول الجيش «ألم يتنبأ لك الضابط بلال بالبهذلة ، كامل عبد الصمد وش مشاكل وسجون» كذلك ضمن الاسترجاع على الاسترجاع -حيث الاسترجاع الأول خاص بالرواية ككل والاسترجاع الثانى عندما قال عم بوجى الصول للبطل كامل عبد الصمد «فلوسك فى جيبك طول مدة خدمتك ، لاحق لمخلوق فى الاقتراب من ثلاثة: شرفك ، وفلوسك ، ومهمساتك ، إنما غير ذلك .. هه ، ذلك القايش فى البنطلون ، ورباط البيادة فى عيونها ، تمام .. أنت الآن» عسكرى ص ١٤ . إن مثل هذه العبارات التى تقطع سرد الراوى الطولى وتعرج به إلى نحو آخر من الحكى تنحو إليه القصة كى يتأكد فعل الحكى الذى يمارسه الراوى ، كى نخرج من سطوة الراوى فى الحكى لتلقفنا شخصية من الشخصيات تحكى نفسها عبر حدث مؤثر فيها ، فنجد الرحلة الثانية التى يذهب فيها كامل عبد الصمد إلى سيناء واصفا مدى الشوق إليها ، معضدا الحكى يتحول الضابط بلال إلى حاك يتداخل حكيه على حكي الراوى ، وكأن الحكى يأخذ صورة دائرية من الراوى صاحب فعل الحكى الأساسى الذى يطغى عليه حكي الشخصيات لتأكيد الأحداث ، إلى حوار الشخصيات لتأكيد المواقف ، يتحول الضابط بلال إلى راو عندما يوصى كامل عبد الصمد بأرض سيناء خيراً فصوراً صديقة -أثناء وجودهما فى فرقة استطلاعية -الذى أشعل الكبريت لإشعال سيجارة لإشباع الكيف الذى حبك الآن وفقد على أثر ذلك حياته عندما كانوا- الفرقة

الاستطلاعية - يزرعون الألغام فى أرض سيناء فصار مستهدفا وزملاؤه ودفعوا حياتهم جزاء إشعال الثقاب ، وبالتالى هذا الحدث جعل بلالا يتحول هو الآخر إلى حاك عندما يسترجع لحظة ذهابه الأولى إلى سيناء والتي تجعله ينبش فى الذاكرة عن حكاية المدرس عندما وعدهم برؤية دبابة موسى ديان.

يسير الحكى داخل الرواية على تيسمة واحدة هى تصوير الحياة العسكرية من حيث خصوصية التجربة فيها ، من خلال شخصيات متباينة لكل منها فعله الخاص خارج المعسكر ودخله ، وقد صاحب القص لغة خاصة تنم عنها عبارات شعرية صيغت برشاقة داخل الرواية ، فتبدأ جزئية فى الرواية بهذه اللغة « وحده ، يطفى عطش روحه بما ، التمنى كلما مرت لحظة ، أضافت طبقة صدأ إلى سيف الوقت ، يزداد شعوره بالجفاف ، تجاهد الشمس للإفلات من جفن الأرض » ص ٧١ ، إن هذه العبارة تظهر ما تنعم به الزاوية من لغة تشبيهية بليغة تكشف عن مدى ما يعانى به المهندى من حاجة إلى الماء والتي تسقط - الحاجة إلى الماء - على شعوره الداخلى بالجفاف ، فهو الجفاف البدنى من الماء وهو الجفاف الروحى داخل المعسكر من كل ما يشيع الروح ويطفى غلتها .

أما عن الحدث الوحيد المزمّن داخل الرواية والتي أتصور الحكاية وقد صيغت من أجله وهو مساندة الجيش المصرى للسعودية حماية من بطش العراق والتي تأكدت أيضا بأخبار ومانشات صدرت عن جريدة الأهرام فى أغسطس وأكتوبر عام ١٩٩٠ ، كما انتهت الرواية بحدث آخر حقيقى « قالت إذاعة إسرائيل :

بدأت أجهزة الأمن المصرية إجراء تحريات سريعة واسعة عن عدد من ضباط الشرطة السابقين والحاليين وعدد من الشخصيات السياسية لتحديد مدى ارتباطهم وعلاقتهم بالنظام العراقى ، بعد أن توافرت معلومات لدى أجهزة الأمن المصرية تفيد حصول بعض الشخصيات على أموال من النظام العراقى ، كما تجرى الآن دراسة حول إعادة النظر فى إقامة بعض الشخصيات الفلسطينية فى مصر » ص ١١٦ . وكذلك أشارت القصة إلى حدث آخر :

« فى صفحة من الأهرام ٢٤ أكتوبر قرأ كامل من حيث لا يراه أحد : البحث فى عدة اتجاهات لضبط الجناة فى حادث المحجوب ، وقال عبد الحليم موسى إن الأجهزة لم توجه حتى الآن الاتهام لجهة أو عناصر معينة » ص ١١٧ .

لتنتهى الرواية يعود على بدء ، أى بعودة الحدث إلى بدايته وهو خروج كامل عبد الصميد من الخدمة العسكرية ، وفى لغة شعرية زاخرة ككل الرواية يصف الراوى خليجات نفس كامل وهو يودع سخرة الحياة العسكرية محدثا عن أخباره « الآن ، ها هى شمس يوم جديد تسمو ، دعك من حلاقة ذنك ، كل الطرق أسفلت ، كل الأوقات نهار ، بعد ساعتين تصل إلى القناة ، تشرب الماء البارد والشاى فى الاستراحة ، تضع ساقا على أخرى » ص ١١٨ . إن هذا الوصف الذى تنتهى به الرواية يوضح تحول شخصية كامل عبد الصميد من التشاؤم والتقد للحياة العسكرية إلى التباهي بالنفس والوجود العسكرى ذاته ، ومن ثم رؤية كل شئ فى صورة أخرى ، حيث النهار وكل شئ فى الكون صبح .

ظهور الشخصيات

تعرض الرواية الواحدة بين ثناياها للإجادة والإخفاق ، فعلى الرغم من الظهور المبني/ المبشر ببعض الاطمئنان لشخصية كامل عبد الصمد واعتبارها مدار الرواية ، إلا أن مجريات الأحداث أوضحت مدى تسطيع الشخصية وسليبيتها ، إذ إنها -للحق- وصفت بالحساسية العالية لدواخلها أو للمحيطين بها رغم وجودها- دائما- موصوفة من الراوى- وحدها ،ومن ثم بدايات بعض المقاطع بالمبتدأ (وحده) الذى يدل على الوحدة والتوحد فى آن، فهو الوحدة مع النفس من جانب والتوحد مع النفس والانعزال عن الآخر من جانب آخر، كما مثلت له عدة الخلاقة أيقونة (إشارة) خاصة دالة عليه ، يصارع وجودها وجوده داخل أحداث الرواية، فهو فى مهاد الرواية قبل الجزء الاسترعاجى يفتقده ومع بداية الرواية يجدها ويتبادلها مع الزملاء. ويفتقدها مرة أخرى « لماذا اختفت عدة الخلاقة » ص ٣٩. حتى نهاية الرواية وكامل عبد الصمد تواجه مرتبط بتواجد عدة الخلاقة التى يفرد لها الراوى بداية الحديث فى الجزء الأخير من الرواية «سقطت عدة الخلاقة فى عنق البيادة ، بين سريرين ، فتسلق فأر عنق الفردة الأخرى، أمالها، نظر فى كل اتجاه ،تجنباً لقطعة تشمش فى القفزات الزجراجية ، انغrust قدم القطة فى الموس، تابع كامل رشاقة المطاردة ، والهروب ، نط الفأر فى عبه التتقط الموس وعليه الدّم ص ١٠٩. إن هذا الصراع الوهمى بين القط والفأر بسبب تواجد تواجد عدة الخلاقة ، ابتدسته الراوى كى يعطى بعداً آخر من أبعاد الوجود الفعلى المهم لعدة الخلاقة الذى يجلب مصداقية خاصة لتواجد عبد الصمد نفسه. إلا أن بعض الشخصيات قد حظيت ببعض الاهتمام والإجادة الأسلوبية من حيث الصياغة الفعلية لها داخل الحكى، حمدى الشاعر- مثلاً- الذى يصاحب ظهوره فى الحدث مقدمة تبين أنه شاعر يجيد الشعر وبحث عنه «سرح مع الألفاظ يبحث عن القوافى:

دم ونار ودانات ليس يطفئنها

رغم الزمان ضميرى الذى احترقا

والحرب فى عرف الأقولم مهزلة

لم ينح منها كبير إلا إذا احترقا » ص ٢٥.

ثم يتحول حمدى إلى صوت سردى متحدث داخل الرواية يقطع سرد الراوى ليقول « ساعات الخدمة كادت تنتهى ولم أتم القصيدة ،ماذا يقولون فى القاهرة؟ ينتظرون قصيدة البارود والنار والجبل، ثلاثة أبيات فقط: كأنها فى هدير الرمل عاصفة» ص ٢٥.

ثم يقطع صوته الشعرى صوته السردى « هذا رائع أين الشطر الثانى؟ مجنونة..

ماذا تفعل العاصفة المجنونة؟ .. آ.. ممكن:

مجنونة تلقى بالأعمار فى الأفق

مستحيل ،ملعون أبو الشعر، والخدمة والسلاحليك » ص ٢٥.

إن الجزء الثانى من الرواية تعلقه شخصية حمدى الشاعر بوصفه صوتاً سردياً معبراً عن نفسه، إما من خلال وجوده التاريخى أثناء فترة الخدمة العسكرية ، أو وجوده باعتباره شاعراً

يبحث عن لحظة الإلهام وسط ركام أوامر القيادات في الخدمة العسكرية.

التنصيص Textualisation.

يطلق هذا المصطلح على بناء الجمل والفقرات في النص: «وفي حديث الجنود هو الطور الثاني من الكتابة، بمعنى تقديم النص بعناصره البدائية أولاً عن طريق التنوع في الكتابة والإسهاب فيها، وتحمل محل أسلوب الطور السابق في الكتابة جمل حقيقية تتشكل على الصفحة بكاملها، بين السطور ومع مختلف أساليب صياغة الحدث، ويطرأ تحول خاص عند نقطة محددة تتعاقب فيها طرائق الكتابة لتصبح جملة سعدا القرش مصاحبة دائماً للاسترجاع، وداع كامل للكتيبة بعد انتهاء الخدمة، صاحبه استرجاع الراوى ل بدايات وجود كامل في الخدمة العسكرية، ثم حمل كامل لما ناء به جسده من مهمات صاحبه استرجاع لوصايا عم بوجي بعدم اقتراب أى مخلوق من شرفه وماله ومهمات وفي الآن ذاته استرجاع خاص بتوزيع العمل بين الجند صاحبه قطع السرد على صوت الشاويش الشارح لكيفية العمل «جمع أعقاب السجائر من أرض الطاير الرملية، ثم ترحيفها ببطاطين مثقلة بالرمال .. إلى جانب ترتيب أسرة الضباط والصولات وكس زبالتهم ومسح بصاقهم وإعداد الشاي» ص ١٦. ثم حدث الضابط بلال- وكلها أحداث حملتها صفحة واحدة من خلال الاسترجاع وقطع سرد الراوى وتداخل الشخصيات على السرد -الذى وصف وجوده بسيناء- حالما فقد صديقه الشهيد، بل يتبع هذا أيضاً استرجاع البطل- كامل عبد الصمد- معبرا عن تواجده فترة طفولته في رحلة إلى سيناء وسط هتافات.

موشى ديان الهش الهش
ضرب مراته بطبق المش.

.....
إيكا إيكا إيكا

حنطلع دين أمريكا

ماتخافش يا سادات

دا كله لعب بنات.. ص ١٧.

لينطبق أسلوب التنصيص على الرواية كلها، يتساوى فيه- ويصاحب - الاسترجاع مع الحدث الأساس، ودخول الأصوات السردية للشخصيات مع صوت الراوى. إن رواية حديث الجنود للروائي سعد القرش لا شك تحمل فكرة جديدة صيغت بإحكام دون نهاية، وإن حاولت الرواية التنوع في أحداثها وإقحام وقائع سياسية حقيقية على الحدث بقصد إكسابه غزارة خاصة أعطى للرواية صيغة وثوق وثبات ولئن كانت هي الرواية الأولى فهي الأدنة بتوالى أعمال أخرى تفوقها حساسية وتخرج موهبة الروائي الأسلوبية التي ظهرت -لا محالة- مع عمله الأول.

كمال رمزي

فيلم «الأخر»

الاستنساخ وحده .. لا يكفي

سينما

شاهدت «الأخر» ثلاث مرات، وفي كل مرة تطاردني إحدى القصص التي تروى عن الفنان الأسباني الشهير، بابلو بيكاسو.. وأجد أن مغزاها ينطبق تماما علي فناننا الكبير يوسف شاهين، مع بعض الاختلافات في التفاصيل. وعندما بدأت أكتب عن الفيلم، حاصرتني القصة حصارا محكما، فأدركت أن سردها لابد أن يتم، بغية التخلص من أغلالها، ويهدف الاستفادة من دلالتها التي قد تلقى ضوءا على «الأخر».

تقول القصة أن أحد عشاق فن بيكاسو، اشترى لوحة موهوبة بإمضائه، وبها معالم أسلوب التعبير الجري عن العنف: الأجساد المهمشة والوجوه المشطورة والعيون المفتوحة على آخرها، وقد أكتست نظرتها بالدهشة والهلح. لكن هذا العاشق -المشتري- لم يرتع للوحة، وانتابه الإحساس بأنها مزورة. حملها وذهب بها إلى البائع، وكان صاحب مطعم في قلب باريس. ولما استمع البائع إلى شكوك العاشق، هدا من روعه، وأكد له أن اللوحة، المرسومة بالفحم، إنما هي بقلم بيكاسو.. عاد المشتري إلى بيته وأخذ يتأمل اللوحة، وقضى ليلة مفعمة بالسرور والهواجس، فما أن يقتنع بأن اللوحة لبيكاسو فعلا، حتى ينتابه اليقين بأنها ليست له.. حمل اللوحة مرة ثانية وذهب لصاحب المطعم الذي أخذ يشرح للمشتري كيف تتجلى في اللوحة تلك التداخلات في الأجساد التي لا يمكن لأحد أن يرسمها، على هذا النحو، سوى بيكاسو.. عاد الرجل إلى بيته مطمئنا.. لكن بعد لحظات تعرض العاشق لموجات مؤلمة من الشك، وفي الصباح، ذهب للبائع وقد تمكن منه الغضب

..عندئذ اصطحبه صاحب المطعم، ومعهما اللوحة ،وتوجها إلى شقة يابلوبيكاسو، ولما عرضا عليه المشكلة، طلب أن يرى اللوحة .. وعقب نظرة خاطفة قال:
-لا إنها ليست لوحتي ! .

وقبل أن يسك العاشق بخناق المخادع، انفعل البائع وأخذ يذكر بيكاسو بالليلة التى رسم فيها اللوحة ، وكان يجلس معه ، حول المائدة، جان كوكتو وسلفادور دالى، بل سرد عليه أنواع الأطعمة التى تناولوها ،والحوار الذى دار بينهم من ناحية ، وبين صاحب المطعم- من ناحية ثانية، وكيف رسم بيكاسو اللوحة فى ربع الساعة ،ومنحها للمطعم ، هدية ، نظير الخدمة الممتازة التى قدمت لهم.. استمع بيكاسو للكلام ،من دون انفعال ،ونظر إلى الصورة ليعلق ببساطة:

-نعم، نعم أنكر هذا كله .. وأنا بالفعل رسمتها .. ولكن من قال إن بيكاسو ، أحيانا ، لا يزور لوحاته .. لقد زورت هذه اللوحة، لذا فإنها ليست لوحتي.

دوائر .. متوالية

«الآخر» ، يشبه أفلام يوسف شاهين ، فيه الكثير من مواصفات أسلوبه، بل تكاد بعض أجزائه ، ومواقفه ، تتطابق ، أو على الأقل تحاكي ، شذرات من أفلامه السابقة: أبطال «الآخر» -من ذلك النوع القلق، المتمرد، المتصادم ، الذى يتأجج بالطموحات والرغبات ، والذى إذا أراد فعلا ، لا يهتف عواقب الأمور ... ومشاهد الفيلم تتدفق بسخونة ،فالمونتاج يتسم بقدر كبير من السرعة ، يشعر ك أنه يلتهث مع حركة الكاميرا اليقظة ، الششطة ، التى لا تهدأ ، وتتوافق مع حيوية شخصيات الفيلم ، سواء من الناحية النفسانية أو المادية، فإلى جانب التحولات الانفعالية عند الجميع ، ثمة انطلاقاتهم البدنية فى المكان ، سواء كان صحراء مفتوحة أو حجرات مغلقة... ولا يخلو «الآخر» من خيال جامع ،وغموض يضل أحد الإبهام، كما يأتى صوت ماجدة الرومى الصداح، ليغلف العديد من المواقف بسحره الخاص.

لكن مع هذا ، فإن «الآخر» ، بالنسبة ليوسف شاهين، وعند عشاق فنه ، مثل لوحة بيكاسو المزورة !.. فيه شئ ما ناقص، غير أصيل، وينضح بالتصنع المحكم أكثر مما يفصح عن روح مبتكرة، ويبدو فى لعانه وكأنه يعكس ضياء بعض أعمال يوسف شاهين السابقة

، من دون أن يكون له توجه الخاص.

يبدأ «الآخر» ببطل الفيلم «آدم» هانى سلامة ، فى بلاد العم سام ، مع صديقه الجزائرى. كل منهما يعد رسالة جامعية ، تتعرض للتطرف الدينى فى بلديهما.. يلتقيان المفكر الفلسطينى ، إدوارد سعيد، بلحمه ودمه وأفكاره ، وهذه هى المرة الأولى التى يظهر فيها مفكرنا الكبير ، على الشاشة ، ويتحدث عن أمه فى أن تتسع القلوب لتشمل بعضها بعضا ، وأن تتلاشى كلمته «أنا» و«أنت» و«هو» ، وأن تحل مكانها كلمة «نحن» .. ويبدو الفيلم ، كما لو أنه يرد ، بالواقع ، على هذا الأمل.

وبينما يعود الشباب الجزائرى إلى وطنه ، يعود صديقه المصرى إلى القاهرة ، حيث يلتقى الصحفية «حنان» ، حنان ترك، ويقع فى غرامها منذ اللحظة الأولى.. وكعادة يوسف شاهين، يضع أبطاله فى قلب أكثر من دائرة.. وهنا يضع آدم و«حنان» فى دائرة الأسرة ، ثم فى دائرة الوطن ، وأخيرا ، فى دائرة العالم . وإذا كانت دوائر يوسف شاهين السابقة تلقى بضوئها على أبطاله، بقدر ما يضيئ هذه الدوائر، فإن دوائر «الآخر» تعانى من ارتباك شديد، وافتعال يتجه إلى المغالاة حيناً ، والرموز المباشرة حيناً.

أسرة آدم «مكونة من الأم ، تؤدى دورها نبيلة عبيد: امرأة قوية ، صعبة المراس شأنها فى هذا شأن معظم شخصيات شاهين النسائية.. ولكنها هنا قد تكون أكثر نهما للسيطرة والنفوذ والمال. تحب ابنها حبا فى مستوى الشبهات . تنام إلى جانبه فى فراش واحد وتداعبه على نحو مريب . مريض . والأدهى أنها تحكى له ، ولنا، كيف قام والدها بمعاشرتها معاشرة الأزواج بعد وفاة الأم.. إن «الآخر» يعمله النزق نحو «الغرائبية» يبتعد عن المنطق القابل للتصديق .

فى المقابل ، يلجأ «الآخر» إلى ما يقترب من الرموز الغليظة ، عندما يطلق اسم «بهية» على والدته «حنان» ، تؤدى دورها ، لبلية ، ويزعم -استكمالا للرموز- أنها تزوجت من رجلين. أحدهما استشهد فى حرب ١٩٦٧ ، بعد أن أنجبت منه طفلا كبير، وذهب إلى أفغانستان ،وعاد متطرفا ، يتهم الجميع، بمن فيهم والدته الطيبة «بهية» بالكفر والإلحاد .. والزوج الثانى ، الذى أنجبت منه، «حنان» لقى مصرعه فى انتفاضة ١٩٧٧ الشهيرة . والفيلم بهذا القسر فى التوثيق يكاد يقول «والله العظيم .. إن «بهية» ما هى إلا مصر».

أما الدائرة الأوسع ، دائرة الوطن، فإنها تعبر عن صراع مستتر، بين من يملكون ومن لا يملكون والدة « آدم » ،والده -محمود حميدة- يملكان منتجعاً فى سيناء .. وبصرامة ، يستغنى الرجل عن نصف العمالة ، رافعا شعار «أنا لست جمعية خيرية» ،وهو مثل زوجته ، نصف رجل أعمال ، ونصف محتال... يحاول تنفيذ مشروع « مجمع الأديان الثلاثة » الذى تحدثت عنه الصحافة طويلا، ويفكر فى تجميع أكبر قدر من التبرعات،كى يختلسها بالطبع ، فهو يعلم تماما أن المشروع وهمى ..وفى المقابل،على النقيض من اللصوص البالغى الأناقة ، ثمة الشرفاء، تمثلهم «حنان» ، الصحفية، التى تطمح إلى فضح «عصام بك» -عزت أبو عوف- شريك محمود حميدة فى المشروع.. بالإضافة إلى مهندس غريب الأطوار، شهرته بلغت الأفاق ، ينتمى إلى الفقراء برغم وضعه الطبقي، فهو يصر على إقامة بيوت لمتضررى الزلزال، بينما يريد شقيقه -حميدة- أن يتولى رسم « مجمع الأديان » الوهمى .وينساق المهندس إلى رغبات شقيقه .وعندما يدرك الحقيقة ، يثور ، ولا يتورع ،فى موقف لا يصدق ، أن يحرق شيكا بخمسة ملايين من الجنيهات!.

وأخيرا ، تأتى الدائرة الثالثة: دائرة العالم ،الذى تسيطر عليه الولايات الأمريكية ،تحت عنوان ما يسمى ب« العولة » .وفى مشهد تسجيلى ، يتابعه بعض أبطال الفيلم على شاشة التلفزيون ، ينطلق صاروخ أمريكى،ليخترق مبنى ضخماً ، بنعومة مدمرة إن صح التعبير .. وإذا كانت القوة الباطشة هى ذراع الولايات المتحدة ،فإن الذراع الثانية تتمثل فى الهيمنة الاقتصادية التى تعتمد على المفسدين فى العالم الثالث ..وفى مشهد كاريكاتورى ، حول مائدة رجل الأعمال محمود حميدة وزوجته ، وتضم بعض الأمريكيين ، يقف «عصام بك» ممسكاً بكأس قائلا «فى صحة العولة» ! وهى جملة تعتبر ذات مغزى ساخر ، لا يمكن أن يتفوه بها أحد المنتفعين بما يسمى « نظام العولة » .. إن مشكلة دوائر الفيلم تأتى من كونها أقرب إلى المعادلات الفكرية ، تتوالى بطريقة هندسية ، وتكاد تخلو من عقوبة وانسياب الفن الجميل .. وتمتد المعادلات الفكرية لتشمل مجمل شخصيات الفيلم، حيث تبدو أقرب إلى الأفكار المتحركة ، الصادرة من عقل واحد . وتحدث بلغة مؤلفها ، فيصل الحوار إلى درجة مدهشة من التكلف، والتشابه ،حتى فى أكثر اللحظات حميمة وخصوصية، فعندما يقبل « آدم » حنا ، يقول لها «كنت سأصاب بالإحباط لو لم

أفعل هذا»، فتجيبه «وأنا سأصاب بالإحباط إذا لم تفعل هذا ثانية».

ارتفاع .. وهبوط

إدارة المثليين ، ولساتهم الإبداعية ، جعلت «الأخر» أقل وطأة : حنان ترك، فى انطلاقاتها، ولفتاتها المنتبهة ،وتوقد نظراتها، وحركتها السريعة، ويقلظتها الانفعالية ، تعبر عن جيل لا يعرف الاستسلام ، ولن يتنازل عن حقه فى الحياة.. هانى سلامة ، بوجهه المشرق ، وأدائه السلس، يخطو خطوة واسعة للأمام ،لولا مشاهد البداية ،حين يفتح عينيه بشدة، على طريقة عمر الشريف فى « صراع فى الميناء »..وفى مشاجرة نبيلة عبید ،مع زوجها محمود حميدة ، يصل الإثنان إلى مستوى مميز من القدرة على التعبير: نبيلة، تفتقرش الأرض يائسة، تغلب صور فوتوغرافية من أيامها الخوالى وما أن ترى زوجها حتى يتحول اليأس إلى شراسة ،فهو -عندها- مثل كل الرجال ، بمن فيهم كلينتون شخصيا ، الذى نراه متجهما على شاشة التلفزيون عقب تفجر فضيحتة، مجرد كائن جنسى.. ومن ناحيته ، يبدى محمود حميدة ، بهارة ، قدرا غير قليل من البلادة، تجاه الجيشان الأنفعالى لزوجته ، فالواضح أنه يحس بالملل تجاهها. أو على الأقل ، لم يعد يكثر بها.

بعيدا عن الرمز الفج لشخصية «بهية» ،أدت لبلبة دورها كأم ، بشغافية رقيقة، فقلباها يخفق مع قلب ابنتها، تغزخ من أجلها على نحو أعمق من فرح صاحبة الشأن ، ويمتلئ قلبها بمزيج من الأسى والغضب نحو ابنها المتطرف، والأجمل :دموعها الرومانسية التى تسيل مدرارا عندما يغنى لها، عريس ابنتها، إحدى أغنيات عبد الحليم حافظ.

حسن عبد الحميد ، الذى يقوم بدور المهندس الشريف، ممثل من النوع النادر، يلخص العديد من الانفعالات المتباينة، بنظرة واحدة. إنه يعرف تماما فضيلة التركيز والاختزال والاختصار. يذكرنا ،فى إدراكه لخسارة قضيته ، بممثلنا الكبير محمود المليجى، عندما ينطوى على نفسه ،حين يقتنع بأنه مهزوم ،فى «إسكندرية ليه» والعديد من أفلام يوسف شاهين .. وبينما يحقق أحمد فؤاد سليم ،بحال «حنان - الطيب» نجاحا جديدا ، يثبت الوجه الجديد، أحمد توفيق ،فى دور الشاب المتطرف ،بجدارته كممثل سيصبح له شأن. لكن ، إلى جانب تواضع مستوى الحوار، أدت بعض المواقف المختلة تارة، والمتكلفة

تارة، في السيناريو الذي كتبه يوسف شاهين مع خالد يوسف ، إلى هبوط مستوى الفيلم إجمالاً ، في العديد من الأجزاء .. وآية ذلك لقاء نبيلة عبيد مع الشاب المتطرف ، عبر « الإنترنت » في باريس ، في مطعم بالدور الثاني ببرج إيفل ، حيث تدور بينهما ثرثرة حول نساء باريس اللاتي يتمنى المتطرف أن يقضى عليهن ! .. إن هذا المشهد ، وغيره ، مثل مشهد مقتل صديق « آدم » الجزائري ، لا يدخل في باب « الفانتازيا » ، ولا ينتمي للواقعية ، ولكن مجرد شطحات شاهينية غير محمودة . عندما تشكك نبيلة عبيد في أن يكون « آدم » من صلب زوجها ، محمود حميدة ، وتتساءل من ذا الذي يملك اليقين بأنه ابن والده الرسمي ، يبدو الكلام ، بالموقف كله ، متوقفاً ، مكرراً ، لا طرافة فيه ولا خصوصية له .

مع المصور القدير ، محسن أحمد ينهض يوسف شاهين بالفيلم ، خاصة في مشهد الحفل البديع ، سواء بطابعه الأرستقراطي أو الشعبي ، الذي أقيم بمناسبة زفاف « حنان » لـ « آدم » ، حيث التوزيع المبهج للإضاءة ، وحيوية الرقصات ، وتدفق إيقاعات الطبول بعد اتسياب أنغام الكمنجات .. لكن هذا النهوض يتحول إلى تعثر شديد ، المرة تلو الأخرى .. فجأة ، تطالعنا نبيلة عبيد ، أمام هيكل كنيسة ، طريحة الأرض ، وإلى جانبها رجل بملابس كهنوتية ، والإثنان متباعدان ، ينتفضان كما لو أن كلا منهما في كابوس .. هكذا مشهد لا سياق له ، ولا يمكن أن نفهم مغزاه ، لو كان له مغزى ! .

تأتي النهاية كمحاكاة ملفقة لنهايات العديد من أفلام شاهين ، فبناء على مكالمات نبيلة عبيد ، المتأمرة ، لأحد المسؤولين ، تكشف فيها مكان الإرهابي ، تتوجه سيارات الشرطة نحو الوكر ، حيث الشاب ، مع رجاله ، في شقة صغيرة ، ضيقة ، ومعهم « حنان » ، التي تم استدراجها إلى المكان .. وسريعاً ، يحضر « آدم » ، ويلحق به والده .. وتندلع مذبحة . الإرهابيون ، من الشرفات والنوافذ ، بملابسهم البيضاء والحي ، يتبادلون إطلاق الرصاص مع الشرطة .. وأبل من الرصاص يصيب « آدم » و« حنان » ، التي تطلب من صديق مساعدتها على أن تضع كفها الدامي في كف حبيبها .. وعلى هذا النحو الذي يريد الفيلم أن يجعله مؤثراً ، يلفظ الحبيبان أنفاسهما الأخيرة . وفي ما يبدو أن يوسف شاهين أحس أن هذه النهاية المصطنعة ، لاتقارن بنهايتي « عودة الإبن الضال » الساخنة ، أو نهاية « الأرض - المؤثرة » ، لذا أخذ يدير الفيلم حول نفسه ، فأخذ يقدم لقطات لمرح الحبيبين ،



تتقاطع مع نبيلة عبيد التى تسيّر وحيدة، فوق أحد كبارى مدن العم سام.
«الآخر» مضطرب المستويات ومشوش الرؤية، ممهور بتوقيع يوسف شاهين، قد
يشبه أعماله، لكنه بالتأكيد، ليس من أفلامه .. الأصلية.

أربع قصائد فى الحرب وثلاث قصائد فى الحب وقصيدتان فى الموت وقصيدة وحدها

السَّمَّاح عبد الله

١ - سلام

اليوم صالحت عدوى
أكلت من طعامه، وشربت ماءه، وأسندت إلى الجدار بند قيتى
وكننت كلما مررت فى الطريق فى رواحى أو غدوى
ورأيت رأيتى كمزقة من القماش ليس فيها نقط من دم أجدادى
وسمعت صوتى فى المدى أقوله ولا يدوى
ينكسر الهواء فى أصابعى وينهض الملح الثقيل فى فمى
، وينكروننى
، أبى وأخوتى.

٢ - الرجل بالغليون فى مشهده الأخير

واقف مثل تمثال تلج
والعرايا يظنوننه حجراً
كلما مر قدامه واحد ظننه يتيبس أو يتلبس - زيفاً - رداء الحريق الذى
يتوهج
غير أن الذين أتوا كالمواعيد والناس قاعدة تتفرج
صوبوا فى اتجاه تجمده شمسة فتداعى كما يتداعى ابن آدم لما يفاغله
وقته وهو فى زيه المبتهج.

٣ - صورة لحامل البندقية

يتمشى على درج يتصعد وهو يكور فى خطوة الأرض والناس والنخل
يمضى كأن هو فى موعد
وجلال من الزهو يخطفه
، وكثير من الطير ينقر أكتافه ويعرفه سكك السير
، حتى إذا مضى فى اتجاه الممرات تشهق هذى المدائن عارفة خطوة.

٤ - كلام عن عبد الرحمن الداخل

ذلك المشهد الحلو لا يتكرر يا ابن القصائد
فاقبض على وردة الروح قبل نزول الصقور إلى جسمك المتيسر
وأشر باتجاه بعيد إلى طلل عربى
وادع أسلافك الشعاعين لكى يقفوا لحظة للبكاء على الأندلس
جرهم من خيام المديح ومن صولجان السلاطين
واستأذن ابن زياد لتأخذهم نصف يوم وتدخلهم خيمة لثناء الجميلة وهى
تراقب
، هذا الجمال الذى يتسرب بين دقائقها ويمر بطيئاً على خلل الزمن المندرس
ذلك المشهد الحلو لا يتكرر يا ابن الدم الضال
يا ابن الهواء المقدس.

١ - غرام

أسوق عليك القصيدة أن تخزنى كسر القول لى
، إن أتيتك ذات صباح
مقلتاى فدايين فرح، وكفأى ممدودتان بجرح، وقولى هطال بوح
وخطوبى مياح
وجيوبى محشوة فتنة وغراماً
أسوق عليك القصيدة إنى غدا سوف أكمل عشرين عاماً
سوف أبلغ عشرين موتاً وعشرين أغنية تترقرق نازفة بالجراح

٢ - العاشق

يمر كأن لا يمر
ويقطف من جرحه وردة كل صبح ويقذفها لهواء إذا ما تداعى
، رأيت الطريق منقطة بدم لا يرد الكلام
، وليس له أى يستدل بها رجل آخر من قبيلته
، وإن ابتدأ الصيف يصفر فى شجر يتكرر يمشى وحيداً يتمتم حتى كأن

، تستطيع تتابع ظلين يقتسمان المسافة والوقت
، ولكنه وحده

٣ - صورة لحامل الهوى

ماله دأنخ

تستبيه البليلة فى مهرجان صباحاتها وتغربه فى كلام صغير على
، قد ضحككتها

وتشير له فى اتجاه عذاب يبعثر أيامه بامتداد الغدادين مثل وريقة شجر
، تخطفها هبة الريح أو خرمتها المناقير

ماله شأنخ

قبل ميعاده

، وهو لما يزل يتعلم خطو العشيقين فى درج صاعد كعمود من النار
، لا يتحرق أو يتيبس لكنه صاعد

يتها المشمشات على خد محبوبتى

رسم البدر أحلى تصاويره فى حوائط بيتى ومقتولة خطوتى.

١ - فى اتجاه كل هذا الموت

المرأة التى تشبه أحوال الفلك

المرأة التى أتت وقالت: هيت لك

فاشتهيت أن تكون أعمى

كى تتحسس الكلام من منبعه الظامى أو تخرق الرؤية باللمس وتأتى
منهلك

المرأة التى تزداد دقات الكنيسة دقة إن عبرت قدامها

المرأة التى تعطى النهار بهجة أخرى وتمنح المساء حلة الملك

المرأة التى يظل الجبل الشرقى والغربى كل ليلة يدقان على الأرض

ليستندأها حينما تمر فى جلال خطوها الباهى

المرأة التى تصحو طيور الشجر المعقوف إن تنفست وإن نامت أتت تحرسها

حتى يلم الملك الموكل بالحلم عطايه

المرأة التى تجمع للعيد هداياه

المرأة التى أتاها ذات يوم رجل فى هيئة الأحياء والموتى وقال:

الوقت وقتك

والمساء - مليك المختار - منيظر لتأتيه، لتأتى فى أعاليه

، وهذا مهرجانك كامل من دقة الأجراس حتى خفقة الطير الذى يحرس

، هيا فاصعدى بى

، هذه المرأة مذ صعداها الرجل الذى فى هيئة الأحياء والموتى

ومذ لم تلباشير التلاميذ من الفصل وضمته إلى جلبابها الأزرق
، والأعمى الذى يبصر يأتى كل يوم درج الشمس
فلا يقدر أن يصعد إلا قدر ما يبصره باللمس أو يحياه بالذكرى
فيهبط مرة أخرى
ويلتقط الحصى ويصوب الأجرام فى زرققتها حتى تدوخ الأرض
، أو تقتتن الأمطار .

أيها الأعمى
إذا عدت إلى الدار فبطئ خطوك العارى قليلاً إن هذا المطر النازل قد جاءك
حتى بللك
أيها الأعمى
نهار مثل هذا ليس لك .

٢ - المقابر

خطوة فى اتجاهى أنا
خلل فى المواقيت، أو رعشة بين وقت ووقت قليل
يتصيدا عارف بكلامى، وملتصق بى، ومنتظر يترقب وقع خطاى
أراقبه يتجول كل صباح ويلبس ثوب الحنونين مبتسماً، ويخبئ لى شبه
مصيدة
، فى كلامى رقيق وفى غزل واضح
ها هو ابتدأ الخطوات وصار على حد خردلة من ثيابى
وأنا صرت ما بين وقت قليل ووقت قليل
لست مرتعشاً
غير أنى بدأت الخطا فى اتجاهى أنا

١ - قصيدة

خبأ الرجل العسكرى مؤامرتين وقنينة
كلما صفق البرد فى جسمه ارتشف الخمر سراً
، وجرب واحدة من مؤامرتيه
، المساء عريض ،
ولا ينتوى أن يمر
، وقد نفذ الخمر والخطط المستريية لم تجده، وكثير من الذكريات بها شبه
، قال: فى الغد حتماً سأنتظر فى الأمر
سوف أعبئ جيبى بالخمر والتبغ والخطط المستريية والذكريات الكثيرة
وليفعل البرد ما يستطيع .

عين

«العيب»، فى مناخ عابس

فى العام الأخير من القرن العشرين نلاحظ ، أن البدايات الأولى المزدهرة لفن الكاريكاتير فى مصر تتراجع على غير المأمول وعلى غير ما كانت تنبأ به فترة الازدهار فى عقدى الخمسينات والستينات إلى منتصف السبعينيات التى شهدت ألوانا وأساليب متعددة وتآلفت فيها مجموعة من المبدعين ، رحل بعضهم وتوقف البعض الآخر عن مواصلة الإبداع فى هذا الجنس الفنى والانصراف إلى العمل فى مجالات أخرى. اللافت للنظر أن توقف الفنانين: بهجت عثمان وحجازى وجورج البهجورى وإيهاب شاكر ومضى اللباد عن الانشغال بالكاريكاتير هو موقف إرادي واختيارى واع، ترتب عليه تفرغ بهجت وحجازى لرسم الأطفال وانصراف جورج إلى الإبداع التصويرى واهتمام إيهاب بفنون التصوير وأفلام الكارتون السينمائية بينما انقطع مضى اللباد إلى فنون إخراج الكتاب وتقنياتها الحديثة. أى أنهم جميعا ما زالوا بحمد الله قادرين على العطاء والإبداع الفنى لكنهم اختاروا الهجرة بعيدا عن الكاريكاتير . وقد يكون لكل منهم دوافعه الخاصة إلا أننا لا نستطيع أن نغفل البحث عن سبب مشترك طالما أن الأمر خرج من حدود الحالة الفردية إلى نطاق الظاهرة العامة. وقد يثور هنا سؤال : إن كان هؤلاء قد اختاروا موقفهم هذا فما الذى يحول دون ظهور جيل تال من المبدعين يواصل الإضافة إلى منجزاتهم الفنية بنفس التالى والازدهار على الأقل؟ والسؤال بصيغة أخرى : لماذا لم تعد الصحف المصرية كما كانت قبل أربعين عاما ولنحو ربع قرن زاخرة برسوم الكاريكاتير المتنوعة الأساليب؟.

هنا قد ينهض اعتراض على وصفنا لهذه الحالة بالتراجع ، خصوصا وقد أصبحت رسوم الكاريكاتير عنصرا ثابتا فى كل صحفنا اليومية والحزبية بما فيها صحيفة (الشعب) ذات التوجه الإسلامى. فضلا عن انتظام صدور مجلة (الكاريكاتير) المفترض فيها التخصص فى هذا اللون الفنى. إلا أن هذا الاعتراض لا يصمد أمام حقائق الواقع التى تشير إلى أنه باستثناء ثنائى (رجب- مصطفى) فإن أغلب ما ينشر اليوم من رسوم لا يجد تجاوبا جماهيريا ولا ينتج عنه أثر ملحوظ فى اتجاهات الرأى العام. وقد يكون ذلك بسبب انشغالها وتطرقها إلى موضوعات هامشية لا تدخل فى صميم اهتمامات الرأى العام وقضاياها الحيوية. كما قد يكون ذلك على الصعيد الفنى قصورا عن تجاوز المنجزات الفنية للسابقين والدوران فى فلكهم ومن ثم فلم يعد هناك إضافات فنية حقيقية تفتح للعين آفاقا جديدة تثير الدهشة والبهجة فضلا عن الاهتمام.

لكن السعى الصحيح وراء أسباب (ظاهرة عامة) كذلك التى نبحث فيها لا يجوز له أن يتوقف

عند اهتمامات المبدعين الجدد وقدراتهم، الفنية وحدها بل يجب أن يمتد السؤال عن الظروف العامة التي تحيط بعمليتي إبداع ونشر الكاريكاتير في الصحف اليوم. ورسوم الكاريكاتير من أكثر الأعمال الفنية وضوحا في موقفها الخلقى من القضايا السياسية والاجتماعية ومن ثم فإن ازدهار هذا الفن يتحقق أكثر مع توافر مناخ الحريات العامة التي تمتنع في التعبير عن الآراء والأفكار الجزئية. هذا صحيح إلا أننا في نفس الوقت لا نستطيع الزعم بأن مساحة حرية الرأي وحدودها هي اليوم أقل مما كانت خلال حقبة الحكم الناصرية. وبالتالي فإن الركون إلى الموقف الحكومي لتعليل هذه الظاهرة لا يبدو مبررا مقنعا في تقديري.

وفي ظلنى أن حرية التعبير اليوم في الصحف أكثر مما كانت من قبل ظاهريا ولكنها في جوهرها ليست كذلك. طالما أنها تتجاوز حدود الشكل المعلن إلى الحقيقة المعاشة أو الواقع الحى. وتتوقف عند حدود الاجهار بالرأى فحسب دون اكتراث به. على سبيل المثال فقد عبر الكتاب والرسمون في الصحف المصرية عن مواقفهم الراقضة لنتائج انتخابات مجلس الشعب الأخيرة ووصفها القضاء ذاته بالتزوير ولم يتعرض أحد من الكتاب أو الرسامين إلى المساءلة القانونية ولا عوقب أحدهم على ذلك. لكن هل أبى هذا الإقرار العام بتزوير الانتخابات إلى أبى تغيير؟

في نفس الوقت فإن كل ما أثاره النواب من معارضين أو مؤيدين للحكومة من قضايا وبيانات لم يفلح في زحزحة الحكومة عن أبى موقف في أبى موضوع كبير أم صغر ولم يفلح في تغيير مسئول واحد كبير أم صغر. فإذا انتقلنا إلى قضايا أقل شأنًا من المشكلات القومية فإن كل ما كتب أو رسم في صحفنا لم يؤثر في إحداث أبى تغيير بداية من مسئولى الضرائب والصحة والتعليم والسكك الحديدية إلى اتحاد كرة القدم وأنديتها إلى برامج التلفزيون ومذيعيه وسياساته.

كانه حوار طرشان يسود المجتمع المصرى كله. وهو ما يدفع بالياس إلى كل صاحب رأى أو وجهة نظر. فلا خيار أمامه إلا أن ينساق مع القطيع أو يتوقف عن تبديد عمره فيما لا طائل ولا جدوى وراءه. والحقيقة أن موقف الاستبداد بالرأى والتعصب المعادى للغير لم يعد موقفا حكوميا فحسب، بل صار موقفا شعبيا أقل تسامحا مع أية أفكار مغايرة. إن استبداد المحكومين اليوم ليس أقل من استبداد الحاكمين وشواهد حياتنا اليومية في كل مكان يجمعنا بغيرنا من البيت إلى أماكن العمل إلى الاستاد تقف دليلا على ذلك.

ويكفى أن نراجع بعض ما أنجزه الإبداع الفنى المصرى في وقت سابق لنرى مدى استحالة عرضه اليوم جماهيريا. من رسوم الفنانين عبد السميع عبد الله وبهجت وحجازى إلى أشعار بيرم التونسي وبدیع خيرى إلى مشاهد من أفلامنا السينمائية القديمة. إلى المساجلات الفكرية التي دارت في بدايات القرن..

في نهايات القرن صرنا جميعا أقل تسامحا وأكثر تعصبا في هذا المناخ المعادى للاجتهاد. هل يملك رسام الكاريكاتير أن يجتهد فنيا ؟ هل يملك جرأة الابتسام وسط جموع جبهة عابسة؟

أحمد عز العرب

مجدي الجابري

اللي لحقته من جسمي

تكتكة الآله الكاتبه

وملى وتفريغ رثى بدخان الكلوياترا

وحركة رجلين امى على دواسنة مكنة الخياطه

ده اللي لحقته من جسمى النهارده

بعدها اتبعتر ع السلم

وانا مزوَّغ م الشُّغل.

ها حاول أُلَّه على مهلى.

واعمل منه حكايه

احكيها لنفسى وانا نائم.

